

TỔNG CÔNG TY ĐỐI TÁC CHÂN THẬT

ÁP DỤNG GIẢI PHÁP CÔNG NGHỆ ĐỊNH HƯỚNG 4.0

APPLICATION OF 4.0 - ORIENTED TECHNOLOGY SOLUTION



www.genuinepartner.com

Tập san nội bộ - Số kỷ niệm 8 năm | Intramural Journal - 8th year anniversary



NHÀ XUẤT BẢN THANH NIÊN

ÁP DỤNG GIẢI PHÁP CÔNG NGHỆ ĐỊNH HƯỚNG 4.0

Nhiều tác giả

Chịu trách nhiệm xuất bản | Publisher:

Tổng Biên Tập NGUYỄN XUÂN TRƯỜNG

Biên tập | Editor:

Mr. TẠ QUANG HUY

Biên tập sơ bộ | Preliminary Editor:

Mrs. WINDY VŨ THỊ TÚ YUEN

Thiết kế | Designer:

Mr. Trần Tuệ Mẫn - Ms. Bùi Thị Minh Hòa

In khổ: 15 x 20,8 cm, Số lượng: 5.000 bản

Số ĐKKHB: 4440-2017/CXBIPH/05-201/TN

QĐXB số: 810/QĐ-TN

Số ISBN 978-604-64-9348-8

In xong và nộp lưu chiểu tháng 12/2017

In tại công ty TNHH MTV Lê Quang Lộc,
161 Lý Chính Thắng, Quận 3, TP.HCM

Quảng cáo và phát hành/ Advertised and distributed by:

Tổng Công ty Cổ phần Đối Tác Chân Thật / Genuine Partner Group

Nghiêm cấm sao chép dưới mọi hình thức

Don't make copyrighted work without asking permission.



Mục lục/Table of Contents

Trang | Page

LỜI MỞ ĐẦU / PREFACE

• Lời cảm ơn của Ban Điều Hành / Appreciation from executive board.....	1 - 2
---	-------

SƠ LƯỢC VỀ HỆ THỐNG / OVERVIEW OF GPG

• Tái cấu trúc hệ thống/ Restructuring of Genuine Partner Group.....	3 - 4
• Sơ đồ công ty / Organization chart.....	5 - 6
• Tầm nhìn, sứ mệnh và chất lượng / Vision, Mission and Quality.....	7 - 8
• Thông tin hệ thống công ty Đối Tác Chân Thật/ Information Of GPG System.....	9 - 10
• Sáp nhập chờ đợi sự bùng nổ/ Merging to wait for development.....	11 - 12
• Định hướng phát triển logistics tại ĐTCT/ Orientation for development of logistic at GPG.....	13 - 14
• Công ty Cổ phần Đối Tác Chân Thật Cambodia (GPG-K) - Vượt Qua Thử Thách Để Đứng Vững Genuine Partner Logistics Cambodia J.S.C (GPG-K) - Overcoming Challenges To Firmly Stand.....	15 - 16
• Công ty Cổ phần tiếp vận Tân Cảng Bình Dương - Cánh Tay Nối Dài Thuộc Hệ Thống Tiếp Vận Tân Cảng Sài Gòn Bình Dương Newport Logistics J.S.C (BNP-Logistics) - The Extension Of Saigon Newport System.....	17 - 18
• Công ty TNHH Xúc Tiến Đầu Tư Phú Yên - Phú Yên Investment Stimulate Company Limited(GPG-PY).....	19
• Công ty Cổ phần tiếp vận Hồng Ngọc - Ruby Logistics J.S.C (Ruby-Logistics).....	20

THÀNH TÍCH ĐẠT ĐƯỢC TRONG NĂM 2017 / ACHIEVEMENTS IN 2017

• Vinh danh CT,HDQT kiêm TGĐ Đối Tác Chân Thật/ Chairwomen - Mrs Windy Vu Thi Tu Yuen Recently Achieved.....	21 - 22
• CEO Đối Tác Chân Thật được vinh danh "Top 186 doanh nhân trẻ tiêu biểu xuất sắc tỉnh Bình Dương" Group's CEO honoring top 186 upyear excellent young entrepreneurs in Binh Duong province.....	23 - 24
• Các giá trị ĐTCT đạt được trong 2017/ Achievable values in 2017.....	25 - 26

ĐỊNH HƯỚNG TƯƠNG LAI - TARGET FUTURE

• Áp dụng giải pháp công nghệ 4.0 vào quá trình hoạt động của GPG/ Application Of 4.0 - Oriented Technology Solution.....	27 - 28
• Cải thiện điều kiện đầu tư kinh doanh tạo môi trường kinh doanh thuận lợi cho doanh nghiệp Reduction of business conditions creating advantageous business environment for enterprises.....	29 - 32
• Phát triển công tác đào tạo. Nâng cao năng lực nhân sự/ Development of training and improvement of human capabilities.....	33 - 34
• Bãi container Tây Nam Bình Dương - Cơ hội mới cho ĐTCT/ Tây Nam Bình Dương Depot - Development Opportunity for GPG.....	35
• Apec 2017 - Cơ hội vàng cho ĐTCT/ Apec 2017/ Golden opportunity for GPG.....	36

CÙNG CỐ NỘI LỰC - CONSOLIDATE INTERNAL RESOURCES

• Hoạt động của tổ chức công đoàn/ Company Union Activities.....	37
• Đoàn Thanh Niên - Sức Trẻ Trong Doanh Nghiệp / Youth Union - The Young Energy Of The Company.....	38
• Hội Nghị Người Lao Động 2017/ Workers Meeting 2017.....	39
• Lễ Kết Nạp Đảng Viên Thuộc Khối Doanh Nghiệp / Communist Admission Ceremony Business of Department.....	40
• Chăm Lo Đời Sống Cán Bộ Công Nhân Viên Trong Hệ Thống / Taking Care Of Lives Of Employers In The System.....	41 - 42

HOẠT ĐỘNG NỘI BỘ VÀ TỬ THIỆN - SOCIO - CULTURAL ACTIVITIES

• Hình ảnh các hoạt động từ thiện trong năm 2017/ Donation and Charity activities in 2017.....	43 - 44
• Hình ảnh các hoạt động văn hóa nội bộ trong năm 2017/ Internal activities in 2017.....	45 - 49
• Tận niên 2017 - Không ngừng đổi mới/ GPG - Continuous Innovation.....	50
• Chuyến viếng thăm đoàn đại biểu Phú Yên/ A visiting of Phu Yen Province's delegation.....	51 - 52
• Chuyến viếng thăm của Đại sứ quán Cuba tại Việt Nam/ A visiting of the Cuba Ambassador to Vietnam.....	53 - 54
• Kỹ năng Cam kết - Tương tác - Nghĩa tình - Tạo giá trị nhân cách Team building: Commitment - Interacting - Loving - Creating personal values.....	55 - 56
• Hội thi tay nghề ĐTCT/ GPG skill contest.....	57 - 58
• Du lịch Cát Bà- Cát Bà Outing.....	59 - 60
• Ngày hội quốc tế thiếu nhi/ International children's Day.....	61
• Nét Đẹp Phụ Nữ ĐTCT 2017/ Tự Tin - Sáng Tạo - Đổi Mới/ GPG Beautiful Women: Confidence - Creation - Innovation.....	62
• Nguồn cội đất Phú Yên/ Origin: The land of peace.....	63 - 64
• Tổng hợp các hoạt động từ thiện của ĐTCT/ Charity activities of GPG.....	65 - 68
• Hoạt động thể dục thể thao của ĐTCT/ Sports activities of GPG.....	69 - 72
• Thấu hiểu văn hóa tâm linh - ý nghĩa giá trị về cuộc sống/ "Understanding" to find meaning in one's life.....	73 - 74
• Thơ về GPG/ Poems about GPG.....	75 - 76
• Khách Hàng Của Chúng Tôi/ Our Customers.....	77 - 78
• Our Partner & Networks/ Our Achievements.....	79 - 80
• Ý Nghĩa Logo GPG/ The Meaning Of GPG's Logo.....	81 - 82
• Bộ Nhận Diện Thương Hiệu/ Brand Identity.....	83 - 84

TỔNG CÔNG TY ĐỐI TÁC CHÂN THẬT

Tòa nhà Vista, 628C, Xa lộ Hà Nội, Phường An Phú, Quận 2, Tp. Hồ Chí Minh, Việt Nam

Tel: +84 28 6281 4078 - Fax: +84 28 6281 4077 - Hotline: +84 1900 0271

Email: info@genuinepartner.com - Website: www.genuinepartner.com

DỊCH VỤ LOGISTICS

35 xe đầu kéo và 85 romoo, trong đó có 10 xe đầu kéo có giấy phép liên vận được phép chạy thẳng sang biên giới lãnh thổ Lào và Campuchia. 60 xe tải lớn nhỏ với tải trọng từ 1 đến 20 tấn. Hệ thống quản lý phương tiện và đơn hàng bằng phần mềm hiện đại, giám sát phương tiện trực tuyến 24/24 thông qua hệ thống GPS.

CUNG CẤP CHUỖI LOGISTICS TOÀN DIỆN



GAO NHẬN HÀNG HÓA

Dịch vụ vận tải: giá cước cạnh tranh đa dạng, chủ yếu tập trung cho thị trường Cuba, Mỹ, và Châu Phi.



VẬN TẢI LIÊN QUỐC GIA

VIỆT NAM - LAOS - CAMPUCHIA - THAILAND - MYANMAR - TRUNG QUỐC
Vận chuyển hàng hóa trực tiếp đến Lào và Campuchia, đảm bảo chất lượng hàng hóa, vận chuyển và cam kết giá cả phù hợp cho khách hàng.



VẬN TẢI ĐA PHƯƠNG THỨC

Chúng tôi cung cấp dịch vụ vận tải đường bộ đường dài, đa dạng trong mọi loại hình như hàng hóa thông thường, chuyên phát nhanh và các dịch vụ đặc biệt khác. Với đội xe đặc biệt, GPG có thể đảm bảo vận chuyển và giao đến bất cứ đâu dưới mọi loại hình dịch vụ.



KHO KÍN/CFS/NGOẠI QUAN

Dịch vụ kho bãi: bao gồm kho nội địa, kho ngoại quan, và các loại kho CFS với đủ mọi kích cỡ. Chúng tôi cũng cung cấp các dịch vụ kho bãi ngoài trời cũng như nhà kho cho thuê bao gồm các dịch vụ liên quan như lưu trữ, phân loại, đóng gói, kiểm định, hướng dẫn và xử lý cơ giới hàng hóa, bảo đảm an ninh 24/24



DỊCH VỤ PHÂN PHỐI HÀNG HÓA

Chúng tôi cung cấp các trung tâm phân phối, xuất nhập hàng hóa, một trong những khách hàng chúng tôi được phân phối phục vụ là hãng nước giải khát Coca-Cola khu vực thành phố Hồ Chí Minh và đồng bằng sông Cửu Long.



DỊCH VỤ VẬN CHUYỂN HÀNG ĐI AN

Chúng tôi sử dụng các giải pháp logistics chuyên nghiệp của chúng tôi cùng khả năng hoạt động mạnh mẽ ở nước ngoài để cung cấp các giải pháp hữu hiệu nhất cho khách hàng.



DỊCH VỤ THƯƠNG MẠI

Luôn là đối tác đáng tin cậy nhất của các công ty trong khu vực khi nói đến chất lượng phục vụ, sự an toàn cùng sự nhạy bén kịp thời đón nhận và phục vụ nhu cầu của khách hàng.



TƯ VẤN CHUỖI CUNG ỨNG

Chúng tôi cung cấp một gói phục vụ đầy đủ trên quy mô toàn cầu và chi tiết tại từng địa phương, góp phần nâng cao chất lượng trong chuỗi cung ứng của khách hàng.



THÀNH VIÊN CỦA HIỆP HỘI/TỔ CHỨC



"Thành công của khách hàng chính là thành công của CBCNV, thành công của CBCNV chính là thành công của toàn hệ thống"

GENUINE PARTNER GROUP

Vista Tower, 628C, Ha Noi Highway, An Phu Ward, District 2, HCMC, Vietnam

Tel: +84 28 6281 4078 - Fax: +84 28 6281 4077 - Hotline: +84 1900 0271

Email: info@genuinepartner.com - Website: www.genuinepartner.com

LOGISTICS SERVICE

With 35 tractors and 80 trailers, we have 10 tractors with cross border license. With 60 trucks from 1 to 20 tons. Motorized vehicles, TMS with GPS system.

THE GENUINE TOTAL LOGISTICS PARTNER



FREIGHT FORWARDING

Freight Forwarding: competitive freight rates for a lot of lines mainly focus and have competitive rate for Cuba, America, and Africa.



CROSS BORDER LOGISTICS BETWEEN

VIETNAM - LAOS - CAMBODIA - THAILAND - MYANMAR - CHINA
We transport the cargo direct to Lao and Cambodia so that we not only assure cargo safety but save time and costs for our customers as well.



INLAND & MULTIMODAL TRANSPORTATION

We provide multimodal transportation: sea, river, land, rail, express delivery, group to full load. With his own fleet of trucks and further services, GPG-Logs can ensure the trucking and delivery everywhere with all types of trucks and trailers.



GENERAL/CFS/BONDED WAREHOUSE

Warehouse services: includes inland warehouse, bonded warehouse, CFS with different sizes of warehouses. We also offer bare warehouse services as well as leasing warehouse including related services such as storage, sorting, packaging, counting, manual and motorized handling... security 24/24.



DISTRIBUTION SERVICES

We provide supply centers for serve our customers. We honor to serve our big customers such as Coca-Cola beverages, S.C Johnson in Ho Chi Minh City region and Mekong Delta.



PROJECT CARGO SERVICES

Provide consulting and transportation services for various purpose, event oversize, overweight by specialized vehicles. We ensure our services is the most safe, fast and save money.



COMMERCIAL SERVICES

To be consistently the most reliable corporation in the region when it comes to safety, quality, timely service and anticipation of customer needs.



SUPPLY CHAIN CONSULTANT

We offer a comprehensive suite of services drawing on our global scale and local insight to deliver value across your supply chain.



MEMBER OF ASSOCIATION/ORGANIZATION



"Customers' success is staffs' success, Staff's success is GPG's success"

TỔNG CÔNG TY ĐỐI TÁC CHÂN THẬT

Tòa nhà Vista, 628C, Xa lộ Hà Nội, Phường An Phú, Quận 2, Tp. Hồ Chí Minh, Việt Nam

Tel: +84 28 6281 4078 - Fax: +84 28 6281 4077 - Hotline: +84 1900 0271

Email: info@genuinepartner.com - Website: www.genuinepartner.com

DỊCH VỤ CONTAINER

Đối Tác Chân Thật là một trong những nhà khai thác hàng đầu trong dịch vụ kho bãi Container tại Việt Nam, hiện nay chúng tôi đã có 6 depots Container với tổng diện tích 26 ha, đặt tại các thành phố chính và khu công nghiệp của Việt Nam như: Tp. Hồ Chí Minh, Bình Dương, Đà Nẵng, Hải Phòng và Phnom Penh (Cambodia).



HẢI CONTAINER

Trải dài từ Nam ra Bắc và tại các thành phố/ khu công nghiệp chính như Bình Dương/ Đà Nẵng/ Hải Phòng đảm bảo cân bằng container rỗng/ hàng phục vụ đóng hàng xuất khẩu.



GIÁM ĐỊNH, KIỂM TRA CHẤT LƯỢNG CONTAINER

Hơn 30 nhân sự cấp chuyên viên/ phó phòng được đào tạo cấp chứng chỉ IICL, GPG có nhân sự giám định và đánh giá hàng mục sửa chữa container chính xác nhất, với hầu hết các khách...



CUNG CẤP CONTAINER VĂN PHÒNG/ NHÀ DI ĐỘNG

Container văn phòng được thiết kế nhằm đáp ứng cho nhu cầu sử dụng văn phòng làm việc tại các địa điểm không cố định, dễ dàng di chuyển rất thích hợp đối với những công trường xây dựng.



VỆ SINH, BẢO DƯỠNG & SỬA CHỮA CONTAINER

Quy trình sửa chữa Container đã được chuẩn hóa và thực hiện đầy đủ các công đoạn cần thiết, đảm bảo theo các tiêu chuẩn IICL.



DỊCH VỤ CHO THUÊ & TRAO ĐỔI CONTAINER

Mua bán và cho thuê container, nhà kho, container văn phòng, lắp đặt container treo.



XẾP DỖ CONTAINER

Sử dụng xe chuyên dụng để thực hiện nâng hạ dịch chuyển container.



CUNG CẤP CONTAINER TREO PHỤC VỤ MÁY MÀC

Chúng tôi cung cấp dịch vụ lắp đặt container treo đáp ứng nhu cầu của khách hàng về thiết kế, lắp đặt, bảo đảm chất lượng, tiết kiệm chi phí và khả năng tái sử dụng ở một nước thứ 3.

THÀNH VIÊN CỦA HIỆP HỘI/TỔ CHỨC



"Thành công của khách hàng chính là thành công của CBCNV, thành công của CBCNV chính là thành công của toàn hệ thống"

GENUINE PARTNER GROUP

Vista Tower, 628C, HaNoi Highway, An Phu Ward, District 2, HCMC, Vietnam

Tel: +84 28 6281 4078 - Fax: +84 28 6281 4077 - Hotline: +84 1900 0271

Email: info@genuinepartner.com - Website: www.genuinepartner.com

CONTAINER SERVICE

Genuine Partner Group is one of the leading business on the container depot service of Vietnam. Up to now, we have got 6 Container depot with a total area of 26 hectares, located in the major cities and industrial areas Vietnam: Ho Chi Minh City, Binh Duong, Da Nang, Hai Phong and Phnom Penh (Cambodia).



CONTAINER YARD/DEPOT

From the South to the North of Vietnam at main industrial region such as Binh DUong, Da Nang, Hai Phong, we do logistic of container, serve the logistic and export teams.



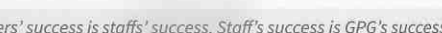
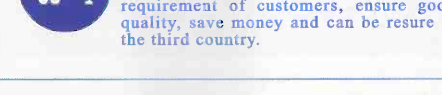
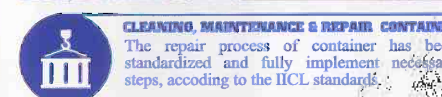
CONTAINER SURVEY/INSPECTION

Over 30 employees with professional skill, certificated by IICL, Genuine Partner Group have our perfect specialist staff to check, evaluate and maintenance container completely.



CONTAINER TRADING & LEASING SERVICE

Office container has been designed to meet the demand for office work at mobile locations, easy to move and very suitable for the construction sites.



MEMBER OF ASSOCIATION/ORGANIZATION



"Customers' success is staffs' success, Staff's success is GPG's success"

TỔNG CÔNG TY ĐỐI TÁC CHÂN THẬT

Tòa nhà Vista, 628C, Xa lộ Hà Nội, Phường An Phú, Quận 2, Tp. Hồ Chí Minh, Việt Nam

Tel: +84 28 6281 4078 - Fax: +84 28 6281 4077 - Hotline: +84 1900 0271

Email: info@genuinepartner.com - Website: www.genuinepartner.com

DỊCH VỤ VẬN TẢI & HÀNG HẢI

Chúng tôi phấn đấu để đạt được tiêu chuẩn cao bằng cách tập trung vào các yêu cầu của khách hàng và cung cấp dịch vụ đa dạng với giá cả cạnh tranh nhất



ĐẠI LÝ THỦ TỤC XUẤT NHẬP CẢNG

Lần đầu tiên tại Việt Nam, Yang Ming ký kết hợp đồng dịch vụ đại lý xuất nhập cảng - ra vào cảng biển với một đơn vị Logistics là Đối Tác Chân Thật.



MÔI GIỚI TÀU BIỂN

Chuyên môi giới tàu rời hàng nông sản, lúa gạo và tàu xăng dầu với những cố vấn là những người dày dặn kinh nghiệm dịch vụ chartering, đặc biệt là tàu xăng dầu.



ĐẠI LÝ HÀNG HẢI

Chúng tôi có nguồn lực mạnh mẽ và nhân lực dồi dào và có thể tự hào với quý đối tác rằng chúng tôi đang phát triển vượt bậc.



QUẢN LÝ CẢNG VÀ ICD

Chúng tôi định hướng sẽ là nhà tư vấn, quản lý, khai một số cảng biển/ sông & ICD trên lãnh thổ Việt Nam



THÀNH VIÊN CỦA HIỆP HỘI/TỔ CHỨC



MEMBER OF ASSOCIATION/ORGANIZATION



"Thành công của khách hàng chính là thành công của CBCNV, thành công của CBCNV chính là thành công của toàn hệ thống"

GENUINE PARTNER GROUP

Vista Tower, 628C, HaNoi Highway, An Phu Ward, District 2, HCMC, Vietnam

Tel: +84 28 6281 4078 - Fax: +84 28 6281 4077 - Hotline: +84 1900 0271

Email: info@genuinepartner.com - Website: www.genuinepartner.com

SHIPPING & MARINE

Our target is bringing best quality services by focus on customers requirement and provide various services with competitive price



HUSBANDRY/ BOARDING AGENT

First time in Vietnam, Yang Ming has signed contract for husbandry representative services with Genuine Partner Logistic Company, member of Genuine partner Group



LINER AGENCY

We have strong materials and human resources, we was a representative of China Shipping Lines in Central of Vietnam



SHIP CHARTER & BROKER

Ship Broker for agricultural products, grain and oil vessels with mentors who are experienced chartering services, especially petroleum vessels.



PORT/ ICD MANAGEMENT

We aim to become a consultant on manage and exploit on ports and ICDs of the whole Vietnam



"Customers' success is staffs' success, Staff's success is GPG's success"

LỜI CẢM ƠN CỦA BAN LÃNH ĐẠO TỔNG CÔNG TY ĐỐI TÁC CHÂN THẬT (ĐTCT)

Được thành lập vào đầu năm 2009, Tổng Công Ty Đối Tác Chân Thật (ĐTCT) tới nay đã tròn 8 tuổi với những thành công nhất định đánh dấu một cột mốc mới, cột mốc của sự trưởng thành và hội nhập với thị trường thế giới.

Từ những ngày đầu thành lập, Ban lãnh đạo của ĐTCT đã định hướng và phát triển ĐTCT trở thành một trong những doanh nghiệp hùng mạnh, nhằm đem đến cho thị trường Logistics của Việt Nam những giá trị khác biệt, cung cấp cho khách hàng những sản phẩm dịch vụ có chất lượng cao nhất và chăm lo đời sống vật chất, tinh thần của CBCNV ngày một tốt hơn.

Ban lãnh đạo công ty nói riêng và cả tập thể ĐTCT nói chung hiểu sâu sắc rằng để thực hiện được mục tiêu đó, tập thể ĐTCT phải nỗ lực tối đa, đoàn kết một lòng, đồng tâm nhất trí xây dựng đội ngũ nhân sự vững mạnh, hệ thống công nghệ hiện đại, quy trình làm việc hoàn hảo, hệ thống quản trị nội bộ tiên tiến. Sự thành công của ĐTCT sẽ không thể trông chờ vào sự may mắn mà nằm từ chính năng lực và ý chí của mỗi cá nhân trong tập thể ĐTCT. Đó là sự thuyết phục của ĐTCT với các nhà đầu tư, đối tác, khách hàng và cả cộng đồng xã hội. Lớn mạnh và không ngừng hoàn thiện luôn là mục tiêu mà mỗi nhân viên ĐTCT đang phấn đấu để đạt được.

Chặng đường trước mắt còn rất nhiều thử thách, nhưng với lòng quyết tâm và sự đoàn kết một lòng, ĐTCT luôn tin tưởng sẽ thực hiện được những thành công những mục tiêu to lớn đã định. Trước những thành công mà ĐTCT đã đạt được trong những năm qua, Ban lãnh đạo của công ty trân trọng gửi lời tri ân và nhân nhủ đến toàn thể CBCNV đồng hành, luôn vững tay lái để đưa con thuyền ĐTCT đi đến những thắng lợi mới. Hãy luôn tin tưởng vào sự dẫn dắt của Ban quản lý cấp cao, cùng nhau làm việc với sự chân tình, xây dựng niềm tin bền vững.

Chúng tôi chân thành gửi lời cảm ơn đến Quý Đối tác và Khách hàng vì đã luôn tin tưởng ủng hộ ĐTCT trong thời gian vừa qua, không chỉ đơn thuần là Đối Tác và khách hàng mà ĐTCT luôn xem Đối tác và Khách hàng là những nhân tố kiến tạo nên những thành công của ĐTCT để không ngừng nỗ lực đem những giá trị lợi ích cao nhất gửi đến Đối tác và Khách hàng. Hy vọng trong chặng đường tiếp theo của hệ thống ĐTCT, Quý Đối tác và Khách hàng luôn đồng hành cùng hệ thống ĐTCT.

THÀNH CÔNG CỦA BẠN LÀ THÀNH CÔNG CỦA CHÚNG TÔI!

Thay mặt ban lãnh đạo Tổng Công ty, kính chúc mọi người:
SỨC KHỎE - HẠNH PHÚC - GẮN KẾT - THÀNH CÔNG!

Trân trọng!

Tổng Giám Đốc - Bà Vũ Thị Tú Uyên

Thank You!!!

ACKNOWLEDGMENT FROM THE BOARD OF DIRECTORS (BODs) OF GENUINE PARTNER GROUP (GPG)

Established in early 2009, Genuine Partner Group (GPG) has been 8 years with a lot of successes to make a new milestone for maturity and integration into the market in the world.

Since its inception, the BODs has orientated for development of GPG to become one of the strongest companies to bring the different values to Viet Nam logistics market, providing to the customers the highest quality products and services, and look after employees's living conditions to better.

BODs in particular and GPG's staff in general deeply understand that to achieve that goal, we must put great efforts, united with one heart, united with building a strong staffs, modern technology system, good procedures and advanced internal management system. Our success will not be able to expect on the fortune but from the ability and strong of each of members in GPGs system. That is our persuasion to investors, partners, customers, employees and also social community. Being strong and constantly improving is always a goal that each of the staff striving to achieve.

The way ahead is very challenging, but with determination and unity, we are always ensure that we will get more successes to accomplish the great goals set.

With the success have achieved in the part time, the BODs of the GPG would like send our gratitude to meet to our target all our employees who have accompanied, always steer to bring the boat to new victories, trust to the management of the Board of Directors, work together with sincerity and build strong belief. We sincerely thanks for the trust of our partners and customers to our company. Not just simply partners and customers, you are the precious factors to create GPG's success so that we could bring our great efforts to the highest value to partners and customers. We hope that, all of you will follow and support us. In the next time, on behalf of GPG's Board of Directors, wish you:
HEALTHY - HAPPINESS - SOLIDARITY - SUCCESS

YOUR SUCCESS IS OUR SUCCESS!

General Director - Ms. Windy - Vu Thi Tu Uyen

Thank You!!!

TỔNG CÔNG TY ĐỐI TÁC CHÂN THẬT TÁI CẤU TRÚC TRONG THỜI KỲ DIỄN RA CUỘC CÁCH MẠNG CÔNG NGHIỆP LẦN THỨ 4



Chủ tịch kiêm Giám Đốc Điều Hành Hệ Thống
Ông Alex - Nguyễn Thanh Hân

Cách mạng công nghiệp lần thứ 4 (CMCN 4.0) đang mở ra cơ hội lớn nhưng cũng đem lại thách thức không nhỏ cho doanh nghiệp (DN) Việt Nam. Vậy làm thế nào để tận dụng cơ hội và vượt qua thách thức là vấn đề nóng bỏng được nhiều DN đặc biệt quan tâm.

Để duy trì năng lực và đứng trước lợi thế cạnh tranh, câu hỏi đó Tổng Công Ty Đối Tác Chân Thật (ĐTCT) luôn xác định cần phải đón đầu cuộc CMCN 4.0 trên cơ sở nền tảng công nghệ tiên tiến và hiện đại. ĐTCT hiệu trong điều kiện thể giới hướng đến CMCN 4.0 yêu cầu tái cấu trúc theo hướng hiện đại ngày càng trở nên quan trọng hơn bao giờ hết.

Mục tiêu của ĐTCT khi tái lập Công Ty là tạo ra những quy trình được thiết kế lại tốt hơn, giúp ĐTCT hoạt động hiệu quả hơn, dựa trên những nền

tăng về sứ mệnh, tầm nhìn, định hướng chiến lược sẵn có mà Ban Lãnh đạo ĐTCT đã đề ra trước đó.

Trong quá trình xây dựng và phát triển ĐTCT, sự tham gia hết mình và đầy tin tưởng lẫn nhau của những nhân viên như người thân trong gia đình, và các cổ đông đã giúp cho ĐTCT ngày một phát triển và đạt được nhiều thành quả như hiện nay. Tuy nhiên, trong tiến trình chuẩn bị hội nhập cũng như tìm kiếm những cơ hội kinh doanh nhằm bứt phá và đưa DN lên một tầm cao mới thì việc điều hành theo mô hình cũ đang khiến chúng ta đứng trước nhiều thách thức.

Nhằm tạo nên một cấu trúc toàn diện bao trùm hầu hết các lĩnh vực từ cơ cấu tổ chức, nguồn nhân lực, cơ chế quản lý, điều hành; các hoạt động, các quá trình; và các nguồn lực khác, ĐTCT quyết định thay đổi cơ cấu DN của mình theo mô hình công ty mẹ con lần thứ 2 với hai trụ cột chính là Khai thác bãi Container và Logistics, nhằm tinh gọn bộ máy và nâng cao hơn nữa hiệu quả kinh doanh của công ty. Khi đó, Công ty TNHH Genuine Partner Holdings trở thành công ty mẹ - công ty nòng cốt của hệ thống Đối Tác Chân Thật. Mục tiêu chính trong thời gian tới là đa dạng hóa đầu tư bằng nhiều hình thức liên doanh liên kết...phát triển Genuine Partner Holdings trở thành 1 tập đoàn đầu tư lớn trong lĩnh vực Logistics. Với việc thiết lập cơ cấu vốn đầu tư vào Công ty Cổ phần Đối Tác Chân Thật và Công ty TNHH MTV Logistics Đối Tác Chân Thật, Genuine Partner Holdings trở thành cổ đông chiến lược của các công ty thành viên trong hệ thống ĐTCT và sẽ tìm kiếm cơ hội hợp tác liên doanh với các đơn vị trong và ngoài nước hoạt động trong lĩnh vực Logistics.

Đã đến lúc chúng ta cần phải thay đổi và tiến hành tái cấu trúc lại bộ máy. Luôn không ngừng cải tiến và áp dụng công nghệ để khẳng định vị trí tồn tại của Đối Tác Chân Thật trên thị trường ngành. Và trong tất cả chúng ta không ai có thể phủ nhận rằng "có một điều không bao giờ thay đổi đó chính là sự thay đổi".

"Thành công của khách hàng chính là thành công của CBCNV, thành công của CBCNV chính là thành công của toàn hệ thống"

THE RESTRUCTURING OF GENUINE PARTNER GROUP IN THE TIME OF FOURTH INDUSTRIAL REVOLUTION

The Fourth Industrial Revolution (4IR) is beginning a great opportunities but and a great challenge to Vietnam's bussiness. So, "How could to do take advantage of to the opportunities and over come the changllenges" of the opportunity and overcome the challenges are the most caring issues of many businesses.

To remain competence and competitive benefit, Genuine Partner Group (GPG) determines to be pioneered in the 4th Industrial Revolution 4.0th based on the basis of advanced and modern technology. In the context of the world towards 4th Industrial Revolution 4.0, the demand for modern restructuring is becoming more and more important.

The goal of reestablishing the company is to create better redesigned processes that will make our operations more efficient, based on our existing mission, vision and strategic direction.

In the process of building and developing GPG, the full participation and mutual trust of staffs such as family members and shareholders has helped GPG become more and more successful like nowadays. However, in the process of preparing for integration as well as seeking business opportunities to break through and take the company to new heights, the old model of management is making us face many challenges.

To create a comprehensive structure covering almost all fields from organizational structure, human resources, management and administration system, activities, procedures and other resources, GPG is determined restructure again with 2 main service are operation Container Depot and Logistics to further-streamline the management system and improve the business performance of the company. Genuine Partner Holdings will be the investor and main shareholder of Genuine Partner J.S.C. The further main target is diversify investment by consortium forms. Genuine Partner Holdings develops a invested group in a Logistics field. Constitutive capital at Genuine Partner J.S.C and Logistics Genuiner Partner Co., Genuine Partner Holdings become major share holder and find out the opotunities to cooperate with local companies as well as foreign companies in the Logistics industry and become a great investable group.

It is time to change and re-structure. Continuously improve and apply technology to confirm the existence of the GPG in the market. And no one can deny that "The one thing that never changes is change".

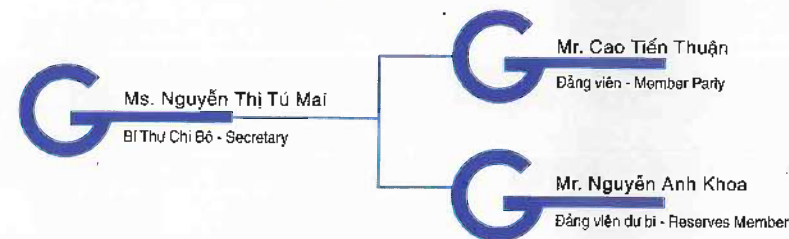


President & Group CEO
Mr. Alex - Nguyễn Thanh Hân

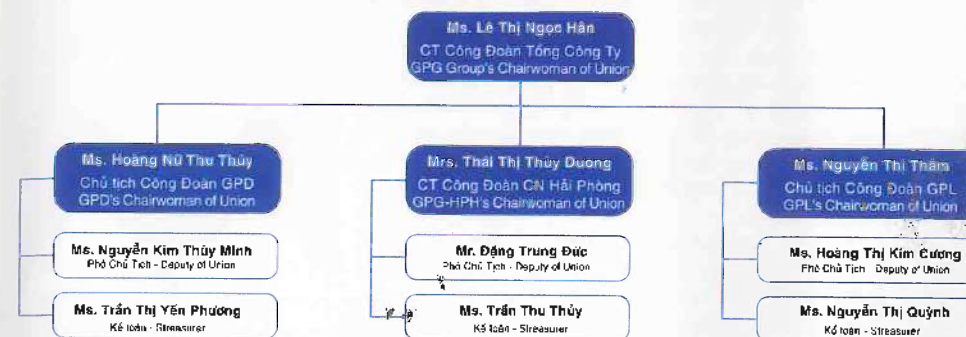
HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ / EXCOM



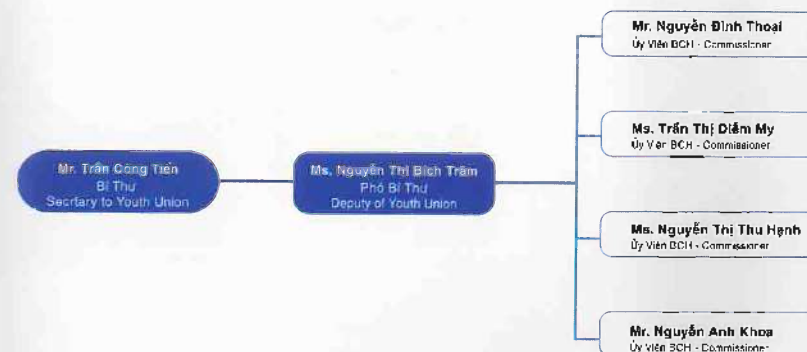
CHI BỘ ĐẢNG / PARTY CELL



CÔNG ĐOÀN CƠ SỞ EXECUTIVE BOARD OF THE LOCAL LABOUR UNION



ĐOÀN TNCS HỒ CHÍ MINH EXECUTIVE BOARD OF HOCHIMINH COMMUNIST YOUTH UNION



TẦM NHÌN, SỨ MỆNH VISION, MISSION CỦA CÔNG TY OF THE COMPANY



Tầm nhìn - Vision

Trở thành tập đoàn tích hợp trong ngành Logistics với chiến lược kinh doanh phát triển bền vững và duy trì tiêu chuẩn dịch vụ cao nhất.

Become an integral corporation in the industry with sustainable business development strategies while maintaining highest possible service standards.



Sứ mệnh - Mission

Là tập đoàn đáng tin cậy nhất trong khu vực khi nói đến các vấn đề về an toàn, chất lượng, phục vụ kịp thời và nắm bắt được nhu cầu khách hàng.

Chúng tôi nỗ lực làm phong phú thêm các dịch vụ cung cấp cho Khách hàng với chất lượng cao, đáp ứng dịch vụ cùng đội ngũ nhân viên chuyên nghiệp.

Chúng tôi tự hào với các đối tác và nguồn nhân lực của chúng tôi, bởi chính là khoản đầu tư quý giá và chúng tôi sẽ tiếp tục phát triển với họ mỗi ngày.

To be consistently the most reliable corporation in the region when it comes to safety, quality, timely service and anticipation of customer needs.

We are dedicated to enriching our esteemed services through high level of professionalism, service response and integrity of our labor force.

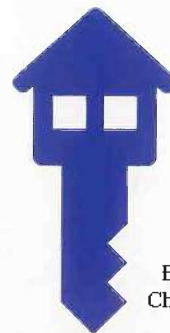
We take great pride with our partners and our manpower as our treasured investments and continue growing with them everyday.

Giá trị cốt lõi Essence values 2018



Cam kết
Tinh nhuệ
Nghĩa tình
Tạo giá trị nhân cách

Commitment
Astute
Loving
Creating personal values



Triết lý kinh doanh Business philosophy

Chất lượng dịch vụ phải đảm bảo
Phục vụ khách hàng phải tận tâm
Nâng cao năng lực phải tự giác
Đời sống nhân viên phải quan tâm
Chia sẻ cộng đồng phải trách nhiệm

*Quality of service must be guaranteed
Customer service must be dedicated
Capacity building must be self-conscious
Employee life should pay attention
Shared community is responsible*

Chất lượng Quality



Với đội ngũ chuyên gia và Cán bộ công nhân viên trong nước và quốc tế có trình độ chuyên môn cao, chúng tôi chú trọng cung cấp các giải pháp cơ bản thống minh trong vận chuyển và tiếp vận được tích hợp cung cấp cho các khách hàng.

Không ngừng cải tiến chu trình PDCA (Kế hoạch/ Thực hiện/ Kiểm tra/ Hành động). Phát triển các dịch vụ hậu cần và công nghệ vận chuyển tiên tiến, hệ thống đào tạo nhân viên luôn được đặt lên hàng đầu.

With the qualified local and international excellent professional team, we are focusing on providing the foundation for the integrated logistics and shipping solutions that we offer to our esteemed clients.

Maintaining a PDCA (Plan / Do / Check / Action). cycle for continuous improvements is monitored constantly. Non-top development of highly advanced logistics and shipping technology and the network training of personnel is always preferred.

HỆ THỐNG ĐỐI TÁC CHÂN THẬT TẠI VIỆT NAM

GENUINE PARTNER GROUP'S SYSTEM AT VIETNAM



CÔNG TY TNHH MTV GENUINE PARTNER HOLDINGS

Năm thành lập: 24/03/2016
Vốn điều lệ: 30 tỷ đồng
Mã số thuế: 0313716313
Địa chỉ: Lầu 9, 628C Xa Lộ Hà Nội, Phường An Phú, Quận 2, Tp. HCM, Việt Nam
Tel: (+84) 28 6281 4078
Giám đốc điều hành: Ông Alex - Nguyễn Thanh Hân

GENUINE PARTNER HOLDINGS LIMITED COMPANY

Founded: 24/03/2016
Charter capital: 30 billions Vietnam Dong
Tax code: 0313716313
Add: 9th FL, 628C Ha Noi Highway, An Phu Ward, District 2, HCM City, Vietnam
Tel: (+84) 62 814 075
Managing Director: Mr. Alex - Nguyen Thanh Han

CÔNG TY CỔ PHẦN ĐỐI TÁC CHÂN THẬT

Năm thành lập: 28/04/2009
Vốn điều lệ: 60 tỷ đồng
Mã số thuế: 0308365684
Địa chỉ: Lầu 9, 628C Xa Lộ Hà Nội, Phường An Phú, Quận 2, Tp. HCM, Việt Nam
Tổng Giám đốc: Bà Windy - Vũ Thị Tú Uyên

GENUINE PARTNER JOINT STOCK COMPANY

Founded: 28/04/2009
Charter capital: 60 billions Vietnam Dong
Tax code: 0308365684
Add: 3rd FL, 628C Ha Noi Highway, An Phu Ward, District 2, HCM City, Vietnam
General Director: Ms. Windy - Vu Thi Tu Uyen

CÔNG TY TNHH MTV LOGISTICS ĐỐI TÁC CHÂN THẬT

Năm thành lập: 15/01/2016
Vốn điều lệ: 5 tỷ đồng
Mã số thuế: 0313621238
Địa chỉ: Lầu 9, 628C Xa Lộ Hà Nội, P. An Phú, Q. 2, Tp. HCM, Việt Nam
Giám đốc điều hành: Ông Alex - Nguyễn Thanh Hân

GENUINE PARTNER LOGISTICS LIMITED COMPANY

Founded: 15/01/2016
Charter capital: 5 billions Vietnam Dong
Tax code: 0313621238
Add: 9th FL, 628C Ha Noi Highway, An Phu Ward, District 2, HCM City, Vietnam
Tel: (+84) 28 6281 4078 - fax: (+84) 28 6281 4077
Managing Director: Mr. Alex - Nguyen Thanh Han

Website: www.genuinepartner.com

Email: info@genuinepartner.com

HOTLINE: +84 1900 0271

CÁC CHI NHÁNH CỦA HỆ THỐNG ĐỐI TÁC CHÂN THẬT

GENUINE PARTNER GROUP'S BRANCH AT VIETNAM



CHI NHÁNH CÔNG TY CỔ PHẦN ĐỐI TÁC CHÂN THẬT TẠI TRUNG

Năm thành lập: 14/04/2014
Mã số thuế: 0308365684 - 001
Địa chỉ: Số 9, Đường số 13, Khu Phố 4, P. Linh Trung, Q. Thủ Đức, Tp. HCM, Việt Nam
ĐT: (+84) 28 37245167 - Fax: (+84) 28 38968571
Giám đốc chi nhánh: Ông Richard - Nguyễn Anh Khoa

GENUINE PARTNER J.S.Co - HCMC BRANCH

Founded: 14/04/2014
Tax code: 0308365684 - 001
Add: No 9, St13, Linh Trung Ward, Thu Duc District, HCM City, Viet Nam
Tel: (+84) 28 37245167 - Fax: (+84) 28 38968571
Branch Manager: Mr. Richard - Nguyen Anh Khoa

CHI NHÁNH CÔNG TY CỔ PHẦN ĐỐI TÁC CHÂN THẬT HẢI PHÒNG

Năm thành lập: 18/08/2017
Mã số thuế: 0308365684 - 006
Địa chỉ: Số 161, lô 22, Lê Hồng Phong, P. Đồng Khuê, Q. Ngô Quyền, Tp. Hải Phòng, Việt Nam
ĐT: (+84) 0225 3614799 - Fax: (+84) 0225 3614099
Giám đốc chi nhánh: Ông Mark - Hoàng Minh Tân

GENUINE PARTNER J.S.Co - HAI PHONG BRANCH

Founded: 18/08/2017
Tax code: 0308365684 - 006
Add: 161, St Le Hong Phong, Dong Khuc Ward, Ngo Quyen District, Hai Phong City, Viet Nam
Tel: (+84) 0225 3614799 - Fax: (+84) 0225 3614099
Branch Manager: Mr. Mark - Hoang Minh Tan

CHI NHÁNH CÔNG TY CỔ PHẦN ĐỐI TÁC CHÂN THẬT TẠI ĐÀ NẴNG

Năm thành lập: 09/08/2017
Mã số thuế: 0308365684 - 005
Địa chỉ: 98 Yết Kiêu, Phường Thọ Quang, Quận Sơn Trà, Đà Nẵng, Việt Nam
ĐT: (+84) 511 655 4455 - fax: (+84) 511 655 4455
Giám đốc chi nhánh: Ông Ricky - Nguyễn Lộc Thanh

GENUINE PARTNER J.S.Co - DANANG BRANCH

Founded: 09/08/2017
Tax code: 0308365684 - 005
Add: 98 Yết Kiêu, Thọ Quang Ward, Son Tra District, Da Nang City, Viet Nam
Tel: (+84) 511 655 4455 - Fax: (+84) 511 655 4455
Branch Manager: Mr. Ricky - Nguyen Loc Thanh

CHI NHÁNH CÔNG TY TNHH MTV LOGISTICS ĐỐI TÁC CHÂN THẬT TẠI HÀ NỘI

Năm thành lập: 04/05/2017
Mã số thuế: 0313621238 - 001
Địa chỉ: Tầng 18, Tòa nhà VIT, Số 519 Kim Mã, Ngọc Khánh - Ba Đình, Hà Nội, Việt Nam
ĐT: (+84) 24 3232 1639 - Fax: (+84) 24 3232 1639
Giám đốc chi nhánh: Ông Alex - Phạm Minh Tuấn

GENUINE PARTNER LOGISTICS Ltd Co., - HA NOI BRANCH

Founded: 04/05/2017
Tax code: 0313621238 - 001
Add: 15th floor, VIT Tower, 519 Kim Ma, Ngoc Khanh, Ha Noi, Viet Nam
Tel: (+84) 24 3232 1639 - Fax: (+84) 24 3232 1639
Branch Manager: Mr. Alex - Pham Minh Tuan

SÁP NHẬP CHỜ ĐÓN SỰ BÙNG NỔ

Theo thống kê, Việt Nam có khoảng 800 doanh nghiệp hoạt động trong lĩnh vực Logistics. Đây là một con số khá lớn nhưng trên thực tế đa phần lại là những doanh nghiệp nhỏ và rất nhỏ. Cũng do đòi hỏi nhiều yếu tố khắt khe về cơ sở hạ tầng và nguồn vốn đầu tư, các doanh nghiệp là chủ đầu tư chủ trọng phát triển về dịch vụ kho bãi, bãi Container được rút ngắn lại chỉ trên đầu ngón tay. Có lẽ khi nhắc đến dịch vụ bãi Container ở Việt Nam, bên cạnh những ông trùm lớn như Tân Cảng Sài Gòn thì cái tên không thể không nhắc đến, đó là hệ thống khai thác bãi Container của Công Ty Cổ Phần Đối Tác Chân Thật (ĐTCT).

Được thành lập vào tháng 05/2009 với hơn 20 nhân viên. Sau 8 năm hoạt động, ĐTCT đã không ngừng phát triển, tạo dựng được tên tuổi và sự tin cậy của khách hàng thông qua những sản phẩm, dịch vụ và giải pháp tối ưu đáp ứng tối đa nhu cầu của thị trường, trở thành một trong những công ty dẫn đầu trong lĩnh vực khai thác bãi Container và các dịch vụ về sửa chữa, vệ sinh container uy tín hàng đầu trên thị trường Việt Nam.

Hệ thống 5 bãi Container trải dài Bắc – Trung – Nam và Campuchia với sức chứa hơn 30.000 Teus cùng đội ngũ nhân viên hơn 1200 người, ĐTCT tự hào mang đến cho khách hàng những dịch vụ chất lượng và tận tâm nhất.

Tháng 10/2017, để tập trung phát triển nội lực, tăng năng lực cạnh tranh và thị phần, giảm thiểu các loại chi phí, ĐTCT đã đưa ra quyết định sáp nhập các công ty thành viên từ Bắc – Trung – Nam và Campuchia vào Công ty. Đây là phương thức đầu tư đã quen thuộc tại nhiều nền kinh tế phát triển và cộng đồng doanh nghiệp Việt Nam mới làm quen và dần hiểu hơn về hoạt động này trong vòng 10 năm đổ lại đây.



Trên tinh thần phát triển bền vững và chuyên nghiệp, sau khi sáp nhập, ĐTCT đã cơ cấu lại và tập trung phát triển ở 2 mảng chính: khai thác bãi Container và Logistics. Ở mảng Depot được chia làm 5 khu vực hoạt động dưới hình thức chi nhánh, với các vị trí đặc địa, giao thông thuận lợi, nơi tập trung nhiều khu Công nghiệp, bao gồm: **Chân Thập Phương Đông Depot tại Hải Phòng, Chân Thập Sông Thần Depot, Ruby Chân Thập Depot tại Tp. Hồ Chí Minh, Chân Thập Tiên Sa khai thác bãi Container tại Đà Nẵng và Trapang Krasang khai thác bãi Container tại Campuchia.** Song song với dịch vụ container tại cơ sở hoạt động, ĐTCT còn là đơn vị cung cấp dịch vụ sửa chữa di động đáng tin cậy cho khách hàng tại các khu vực Depot khác như: Tanamexco, Transimex, Tân Cảng Mỹ Thủy (Tp. Hồ Chí Minh), Cảng Đồng Nai (Đồng Nai), CMIT (Bà Rịa – Vũng Tàu), Matrans, Tân Cảng 128, Hải An (Hải Phòng), Songuon, Chaida (Campuchia).

Trong suốt quá trình xây dựng và phát triển, Công ty Cổ phần Đối Tác Chân Thật luôn chú trọng xây dựng, truyền truyền và lưu giữ các giá trị văn hóa, truyền thống tốt đẹp với phương châm: **CAM KẾT – TƯƠNG TÁC – NGHĨA TÌNH – TẠO GIÁ TRỊ NHÂN CÁCH.** Đây chính là những yếu tố quan trọng làm nên uy tín và thương hiệu Đối Tác Chân Thật của ngày hôm nay.

Bà Nguyễn Trần Hải Yến

MERGING TO WAIT FOR DEVELOPMENT



According to statistics, Vietnam has some 800 enterprises operating in the field of logistics. This is fairly large number but, businesses mostly small and less. Due to the rigorous demands of infrastructure and investment capital, developers are increasingly investing in warehouse services and depots are limited. Perhaps referring to the Depot service in Vietnam, beside the big company like Saigon New Port, the name cannot be mentioned, it is the Depot system of Genuine Partner Group (GPG).

Established in May, 2009 with more than 20 employees, after 8 years, GPG has been constantly developing, creating the reputation and customers trust through the products, services and solutions to meet the maximum needs of the market and become one of the leading companies in the field of Depot exploitation and prestigious container cleaning and repair services in the Vietnam market.

GPG system has 5 depots stretches over North-Central-South and Cambodia with a capacity of more than 30,000-Teus as well as a staff of more than 1,200 people, GPG is proud to offer our customers the most quality and dedicated services.

In order to focus on developing internal resources, increasing competitiveness and market share and minimizing expenses, GPG decided to merge its subsidiaries from north, central and south of Viet Nam and Cambodia branches into a group on October, 2017. This is a well-known investment method in many developed economies and Vietnamese business community has gradually become acquainted with this activity in the past 10 years.

In the spirit of sustainable and professional development, after the merger, GPG has been restructured and focused development in two main areas: depot and logistics. The depot area is divided into five branches operating in the form of branches, with favorable locations, convenient transportation and where many industrial areas are concentrated, including: **Chan That Phuong Dong Depot in Hai Phong, Chan That Song Than Depot, Ruby Depot in Ho Chi Minh City, Tien Sa Depot in Da Nang and Trapang Krasang Depot in Cambodia.** Accompanying with container service, GPG is also a reliable provider of mobile maintenance & repairing services to customers in some Depots areas such as: Tanamexco, Transimex, My Thuy Port, Dong Nai Port (Dong Nai), CMIT (Ba Ria - Vung Tau), Matrans, Newport 128, Hai An (Hai Phong), Songuon, Chaida (Cambodia).

During the construction and development process, GPG a special focus will be given to build, propagandize and good tradition and culture of company with the motto: **COMMITTING - INTERACTING - LOVING - CREATING PERSONAL VALUES.** These are the key factors that make the reputation and brand of Genuine Partners today.

Ms. Nguyen Tran Hai Yen

ĐỊNH HƯỚNG PHÁT TRIỂN LOGISTICS TẠI GPG



Ngành Logistics phát triển mạnh mẽ từ những năm 1970 của thế kỷ 20 đến nay, dựa trên cơ sở phát triển của thương mại với tính phụ thuộc các nền kinh tế và sự phát triển mạnh mẽ của khoa học công nghệ, nhất là công nghệ thông tin, công nghệ vận tải bằng container và vận tải đa phương thức - xương sống của các hoạt động logistics. Logistics trở thành công cụ liên kết các hoạt động trong quản trị chuỗi cung ứng toàn cầu như cung ứng, sản xuất, lưu thông phân phối, mở rộng thị trường cho các hoạt động kinh tế. Năm bắt được xu thế phát triển và tiềm năng của lĩnh vực này, Công ty TNHH Một thành viên Logistic Đối tác Chân Thật từng bước kết hợp và tận dụng những lợi thế của hệ thống Tổng công ty Đối tác Chân thật cung ứng các dịch vụ về Freight Forwarding, NVOCC, Vận tải đa phương thức, vận chuyển liên vận Lào-Campuchia-Thái Lan-Myanmar; Đại lý Khai thuê Hải quan, Dịch vụ thuê kho nội địa, kho ngoại quan-Kho CFS, Trung tâm phân phối (DC) và giao nhận hàng hóa.

Hiện nay, Năng lực vận tải của Công ty là đội xe với hơn 100 chiếc xe tải từ 1 tới 20 tấn, đội xe container với 35 xe đầu kéo và 85 romooc. GP-Logs có thể đáp ứng nhu cầu chuyên chở hàng hóa với khối lượng lớn, siêu trường, siêu trọng, và đáp ứng mọi nhu cầu của khách hàng.

Tuy là đơn vị còn khá non trẻ, nhưng trong những năm qua, bằng sự nỗ lực không ngừng nghỉ của đội ngũ, cán bộ nhân viên, GP-Logs đã vận chuyển hàng năm 8000 TEU.

Đề có thể Phát triển đồng hành cùng cuộc cách mạng công nghiệp 4.0, GP-Logs đã không ngừng áp dụng công nghệ, và định hướng phát triển phù hợp cho từng giai đoạn, cụ thể:

Tiến tới năm 2020, GP-Logs sẽ mở rộng thị trường mạnh mẽ tại các tỉnh Miền Bắc như Bắc Ninh, Bắc Giang phát triển thêm 30 xe tải lớn nhỏ, 10 xe romooc, và tăng khoảng 30% sản lượng.

Dựa trên các tiêu chí:

1. **Xây dựng quy chuẩn các Quy trình hoạt động hệ thống, kết nối và nâng cao chuyên nghiệp các sản phẩm dịch vụ.**
2. **Nâng cao khả năng cạnh tranh thông qua Đào tạo phát triển nguồn nhân lực chuyên nghiệp và đẩy mạnh nghiên cứu phát triển logistics. Phát triển hạ tầng và dịch vụ logistics, kết nối đa dạng các phương thức vận tải.**
3. **Tài cấu trúc hệ thống và tái cơ cấu chuỗi cung ứng, chủ động tham gia chuỗi cung ứng toàn cầu để nâng cao chất lượng dịch vụ, cung ứng trọn gói theo mô hình quản lý tiên tiến.**
4. **Nâng cao vai trò của GP-Logs trong các hiệp hội chuyên sâu về ngành GP-Logs.**

Qua các mối quan hệ sâu rộng đối với cái đại lý vận tải trong và ngoài nước, GP-Logs đã và đang chuyển mình, khẳng định vị thế của GP-Logs trên thị trường nội địa và Quốc tế. Với mục tiêu phát triển bền vững, gắn kết cùng sự phát triển của thời cuộc, GP-Logs tự tin và tham vọng sẽ là một trong những nhà cung ứng chuỗi dịch vụ về Logistics lớn mạnh tại Việt nam cũng như trong khu vực.

Bà Hoàng Thị Kim Cương

ORIENTED DEVELOPMENT LOGISTICS AT GPG

Logistics has grown steadily from the 1970s of the 20th century to the present, based on the development of trade with the dependence of economies and the rapid development of science and technology, especially technology, information, container transportation and multimodal transport - the backbone of logistics. Logistics becomes a tool that links activities in global supply chain management such as supply, production, distribution and market expansion for economic activities. Understanding the development trend and potential of this field, Logistic One-member Co., Ltd. Real Footsteps step by step combine and take advantage of the system of partnerships. Freight Forwarding, NVOCC, Multimodal Transport, Lao-Cambodia-Thailand-Myanmar Transit, Customs Brokerage, Inland Warehousing Service, Bonded Warehouse-CFS Warehouse, Distribution Center (DC) and freight forwarding.

Currently, the Company's transport capacity is fleet with more than 100 trucks from 1 to 20 tons, container fleet with 35 tractors and 85 romooc. GP-Logs can meet the demand for large-scale, super-heavy, super-heavy cargo, and meet the needs of customers.

Although the unit is still quite young, but over the years, by the unrelenting efforts of staff, staff, GP-Logs shipped 8000 TEU annually.

To be able to develop together with the industrial revolution 4.0, GP-Logs has constantly applied the technology and development orientation suitable for each stage, specifically:

By 2020, GP-Logs will expand aggressively in Northern provinces such as Bac Ninh and Bac Giang. Develop 30 more big, small trucks, 10 romooc cars, and increase 30% of production.

Based on the criteria:

1. **Develop standards for the operation of the system, connect and improve professional products and services.**
2. **Improve competitiveness through training of professional human resource development and promoting research and development of logistics. Developing logistics infrastructure and services, diversifying transport modes**
3. **Restructure the system and restructure the supply chain, actively participate in the global supply chain to improve service quality, package supply under the advanced management model.**
4. **Enhance the role of GP-Logs in industry-specific GP-Logs**

Through extensive relationships with local and international shipping agents, GP-Logs has been transforming itself, confirming the position of GP-Logs in domestic and international markets. With the goal of sustainable development, linked with the development of the times, GP-Logs confident and ambitious will be one of the providers of logistics services in Vietnam as well as in the region.

Ms. Hoang Thi Kim Cuong



CÔNG TY CỔ PHẦN LOGISTICS ĐỐI TÁC CHÂN THẬT CAMBODIA (GPG-K)

VƯỢT QUA THỬ THÁCH ĐỂ ĐỨNG VỮNG



Trong xu thế phát triển đa dạng của lĩnh vực Logistics, Đối Tác Chân Thật đẩy mạnh thêm chất lượng dịch vụ của mình tại Campuchia. Với quyết tâm mở rộng thị trường quốc tế, Đối Tác Chân Thật Campuchia (GPG-K) ra đời và bắt đầu hoạt động vào quý II năm 2016. Campuchia là một đất nước tuyệt vời, giàu văn hóa, cũng là một vùng đất có tiềm năng phát triển mạnh trong ngành Logistics. Sự xuất hiện của ĐTCCT Campuchia là minh chứng rõ nhất cho một doanh nghiệp trẻ và năng động muốn làm chủ tại thị trường này. Bằng công nghệ mới, kiến thức mới và cách thức quản lý chuyên nghiệp, Đối Tác Chân Thật Campuchia là cột mốc đánh dấu sự chuyển biến mạnh mẽ cho ngành công nghiệp kho chứa.

Đề nâng cao hơn nữa chất lượng dịch vụ và thương hiệu, ĐTCCT với thế mạnh nhất định về mảng Freight Forwarding, đội ngũ vận chuyển có giấy phép liên vận 3 nước Việt Nam - Lào - Campuchia kết hợp với người bạn đồng hành là Công ty Cổ phần Tiếp Vận Tân Cảng Bình Dương (BNP Logistics) - là đơn vị cánh tay nối dài thuộc hệ thống Tổng Công Ty Tân Cảng Sài Gòn có lợi thế về dịch vụ vận chuyển Lào- Campuchia, tạo thành một khối thống nhất mạnh mẽ trong việc vận chuyển hàng hóa trong và ngoài khu vực. Như vậy, cùng Depot mới tại Campuchia, ĐTCCT sẽ đẩy mạnh hơn nữa mảng dịch vụ vận chuyển liên

vận Việt Nam - Lào - Campuchia - Thái Lan - Myanmar; mở rộng Trung tâm phân phối và giao hàng tận nơi, đáp ứng hơn nữa nhu cầu của đối tác.

Tọa lạc tại Rapang Tea Village, Sangkat Trapang Krasang, Khan Posenchey, Phnom Penh, Depot mới của ĐTCCT có tên gọi: Trapang Krasang mang một ý nghĩa tươi đẹp về khung cảnh có hồ và cây xung quanh, tạo một môi trường thân thiện, gần gũi và đáng tin cậy với Đối tác, khách hàng. Trong giai đoạn đầu mới thành lập và phát triển, Đối Tác Chân Thật Campuchia gặp rất nhiều khó khăn và thử thách. Tuy nhiên, với sự kiên định từ Ban giám đốc, sự giúp đỡ và hỗ trợ từ các đồng nghiệp khác, ĐTCCT Campuchia đã vượt qua mọi trở ngại và ngày càng vững mạnh hơn.

Có thể trong mắt của các nhà đầu tư nước ngoài, Campuchia là một thị trường mới với nhiều rủi ro cao. Tuy nhiên thách thức và cơ hội luôn chuyển hóa cho nhau, Ban lãnh đạo ĐTCCT hiểu có thể đây sẽ là quyết định sai, nhưng đó là những thách thức và bài học của cuộc sống. Có thể chúng ta thất bại một ngày nhưng đến ngày hôm nay, bên cạnh chúng ta vẫn có sự đồng hành của Đối tác, của đồng nghiệp, của các thành viên trong đại gia đình Chân Thật. Và chúng ta dám khẳng định, ĐTCCT tại Vương quốc Campuchia sẽ tiếp tục mạnh mẽ, tăng trưởng và phát triển.

Ông Francis - Ho Kai Tiong

- Năm thành lập: Tháng 2/2016
- Vốn điều lệ: 1 tỷ đồng
- Mã số thuế: K002 - 901636138
- Giám đốc điều hành: Ông Francis - Ho Kai Tiong
- SĐT: +855 889 116 668 - Fax: +855 889 116 668
- Email: info@genuinepartner.com



- Founded: February 2016
- Charter Capital: 1 Billion VND
- Tax code: K002 - 901636138
- Managing Director: Mr. Francis Ho
- Phone number: +855 889 116 668 - Fax: +855 889 116 668
- Email: info@genuinepartner.com

GENUINE PARTNER LOGISTICS CAMBODIA JOINT STOCK COMPANY (GPG-K)

OVERCOMING CHALLENGES TO FIRMLY STAND

In the diversified development trend of the logistics field, Genuine Partner Group is enhancing the quality of its services in Cambodia. Determined to expand the international market, Genuine Partner Cambodia (GPG-K) was established and went into operations in the second quarter of 2016. Cambodia is a wonderful country with a long-aged culture and also a land with great potential to thrive in the industry of Logistics. The establishment of Genuine Partner Cambodia is the most obvious evidence for a young and dynamic business who wants to be the market leader. With new technology, new knowledge and professional management practices, Genuine Partner Cambodia is a milestone marking an important turn in the Depot industry.

To further improve the service quality and brand, Genuine Partner with certain strengths in Freight Forwarding and a transportation team with transport licenses through the 3 countries Vietnam - Laos - Cambodia, along with the companion who is Binh Duong Newport Logistics Company (BNP Logistics) - the extended arm Saigon Newport System with advantages in Laos - Cambodia shipping services, has formed a strong unity strong in the transport of goods inside and outside the region. With the new depot in Cambodia, Genuine Partner will further promote intermodal transportation transportation services among Vietnam - Laos - Cambodia - Thailand - Myanmar, and expand distribution and delivery centers to better meet the needs of their partners.

Located in Rapang Tea Village, Sangkat Trapang Krasang district, Khan Posenchey, Phnom Penh, the new depot of Genuine Partner is called Trapang Krasang, a name with beautiful meaning of the scene with lakes and trees around, creating a friendly, close and trust-worthy environment for partners and customers. In the early stage of establishment and development, Genuine Partner Cambodia faced many difficulties and challenges. However, with the determination from the Board of Directors and the help and support from other colleagues, Genuine Partner Cambodia overcame all obstacles and has been growing stronger. It is likely that in the eyes of foreign investors, Cambodia is a new market with high risks. However, challenges and opportunities are always balanced. Genuine Partner's leaders understand this could be the wrong decision but it will also bring challenges and lessons in life. We can fail sometimes, but until today, we will always have the companionship of the partners, colleagues and members of the Genuine family. And we assured, Genuine Partner in Cambodia will continue to strongly grow and develop.

Mr. Francis - Ho Kai Tiong

"Customers' success is staffs' success, Staff's success is GPG's success"



- Năm thành lập: 29/5/2008
- Vốn điều lệ: 30 tỷ đồng
- Mã số thuế: 3700923658
- Địa chỉ: 7/20 DT743, Kp. Bình Đáng, P. Bình Hòa, TX. Thuận An, Bình Dương
- SĐT: +84 274 0376 9311 - Fax: +84 274 0376 9721
- Website: www.bnpllogistics.com.vn - Email: info@bnpllogistics.com.vn

CÔNG TY CỔ PHẦN TIẾP VẬN TÂN CẢNG BÌNH DƯƠNG (BNP LOGISTICS) Cánh tay nối dài thuộc hệ thống tiếp vận Tân Cảng Sài Gòn

Năm 2008, Công Ty Cổ Phần Tiếp Vận Tân Cảng Bình Dương (BNP Logistics) bước những bước chập chững đầu tiên trên con đường khởi nghiệp. Sau 8 năm hình thành & phát triển BNP Logistics đã & đang khẳng định được vị thế của mình trong thị trường Logistics đầy biến động. Đó là niềm vinh dự, tự hào & cũng là động lực thúc đẩy mạnh mẽ đến Ban giám đốc, CBCNV công ty BNP Logistics luôn ý thức được mình phải tiếp tục cố gắng nhiều hơn nữa để đem lại sự hài lòng từ phía khách hàng nói chung đồng thời tô thêm sắc thắm vào lá cờ của Tổng Công ty Tân Cảng Sài Gòn (SNP) – ngôi nhà chung mà BNP Logistics vinh dự được kết tên mình trong

TÂM NHÌN- SỨ MỆNH:

BNP Logistics phấn đấu trở thành công ty chủ lực, mũi nhọn của Tổng Công ty Tân Cảng Sài Gòn tại khu vực Bình Dương. Là cánh tay nối dài ôm trọn tất cả dịch vụ gia tăng trong chuỗi Logistics tại khu vực Bình Dương.

GIÁ TRỊ CỐT LÕI:

- BNP Logistics là tập hợp những con người cùng chung chí hướng, quyết tâm đưa con tàu BNP Logistics tiến về phía trước.
- Đổi mới, cải tiến liên tục, không ngừng sáng tạo để thành công.
- Luôn tôn trọng đạo đức kinh doanh, coi trọng khách hàng, đối tác để có được niềm tin vững vàng.

Với lợi thế kho nằm trong ICD Tân Cảng Sóng Thần, mặt tiền đường giao thông huyết mạch kết nối các khu vực trọng điểm phát triển hàng đầu tại Đông Nam Bộ như: Sài Gòn, Đồng Nai, Bình Dương, Tây Ninh... thuận lợi cho việc vận chuyển hàng hóa và tiền đề để BNP Logistics cung cấp các dịch vụ trọn gói quản lý kho và các dịch vụ giá trị gia tăng khác như:

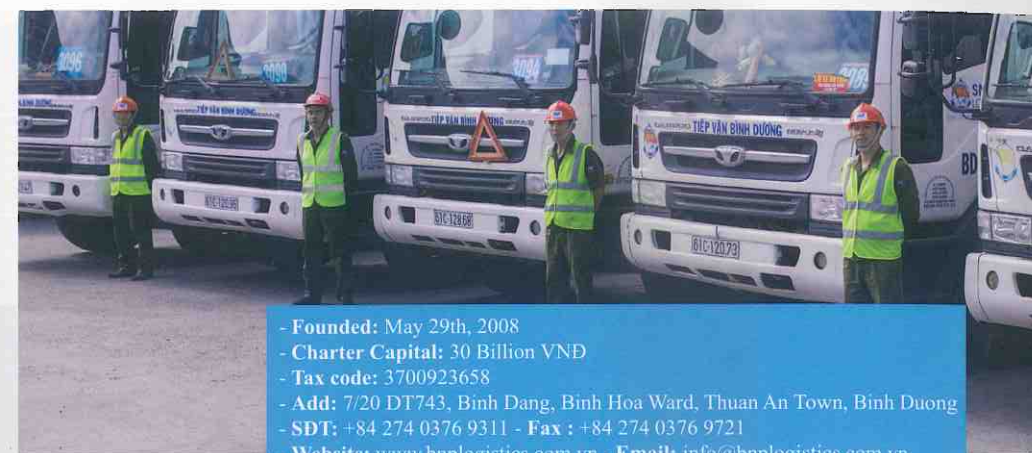
- Xếp dỡ hàng hóa
- Khai thuê hải quan
- Cho thuê pallet
- Bãi container
- Dịch vụ bảo vệ chuyên nghiệp
- Kinh doanh & Khai thác kho
- Chuỗi dịch vụ giá trị gia tăng

Ngoài ra, trong thời gian tới BNP Logistics mở thêm dịch vụ kho, trung tâm phân phối, và đặc biệt khai hải quan, vận chuyển, tại các thị trường bạn như Lào, Campuchia...

Thị trường Logistics được kỳ vọng sẽ thay đổi diện mạo và phát triển nhanh hơn nữa, đòi hỏi mỗi doanh nghiệp phải tự làm mới mình để phù hợp với xu thế và những nhu cầu đa dạng của khách hàng. Và tinh thần không ngừng đổi mới, hoàn thiện, nâng cao chất lượng phục vụ sẽ trở thành mục tiêu chiến lược khi xây dựng phương án kinh doanh đối với BNP Logistics.

Hi vọng trong chặng đường sắp tới với sự gắn bó và hợp tác của Quý đối tác, Quý khách hàng thương hiệu BNP Logistics sẽ vươn cao, vươn xa hơn trên mọi nẻo đường và trở thành người bạn đáng tin cậy nhất của Quý vị mỗi khi cần đến dịch vụ Logistics.

Ông Lê Hoàng Sơn



- Founded: May 29th, 2008
- Charter Capital: 30 Billion VND
- Tax code: 3700923658
- Add: 7/20 DT743, Bình Dạng, Bình Hoa Ward, Thuan An Town, Binh Duong
- SĐT: +84 274 0376 9311 - Fax: +84 274 0376 9721
- Website: www.bnpllogistics.com.vn - Email: info@bnpllogistics.com.vn

BINH DUONG NEWPORT LOGISTICE JOINT STOCK COMPANY (BNP LOGISTICS) The extension of Saigon Newport System

In 2008, Binh Duong Newport Logistics Joint Stock Company (BNP Logistics) walked its first toddler steps on the path of entrepreneurship. After 8 years of establishment and development, BNP Logistics has affirmed its position in the volatile market of Logistics. It is the honor, pride and also strong motivation for the Executive Board and all staff of BNP Logistics to be always aware that they must continue making more effort to satisfy customer in general and to contribute to the success of Saigon Newport Group (SNP) – the home in which BNP Logistics is honored to be a member.

VISION – MISSION:

BNP Logistics strives to become the flagship company and the spearhead of the Saigon Newport Group in Binh Duong. To be the extension that covers all value-added services in the logistics chain in the area of Binh Duong.

CORE VALUES:

- BNP Logistics is a group of people with the same ideal and determination to bring BNP Logistics forward.
- Innovate, improve and create continuously to succeed
- Always respect the business ethics, respect customers and partners to obtain consumers' trust.

With the advantage of being located in Song Than Newport ICD, having the front face on the critical route connecting key leading areas of the center of South East, such as: Sai Gon, Dong Nai, Binh Duong, Tay Ninh..., allowing good conditions for the freight and for BNP Logistics to effectively provide logistics, warehouse, customs services... and other value-added services, such as:

- Loading and unloading
- Customs declaration
- Pallet lease
- Container yard
- Professional security service
- Depot business and exploitation
- Value-added service chain

Besides, BNP is developing depot service, distribution center and especially customs declaration & transportation in markets such as Laos, Cambodia,...

The Logistics market is expected to develop faster and faster, requiring each business to innovate itself to fit the trends and the diverse needs of customers. And the spirit of continuous innovation, improvement and advancement of service quality will become the strategic objectives when it comes to developing business plans for BNP Logistics.

Hopefully in the next stage, with the engagement and cooperation of partners and customers, BNP Logistics will see more prosperity and become the most reliable friend for all of you in terms of Logistics service.

Mr Kevin - Le Hoang Son

CÔNG TY TNHH KHÚC TIẾN ĐẦU TƯ PHÚ YÊN (GPG – PY)

LUỒNG GIÓ MỚI CHO SỰ ĐỔI MỚI VỀ CHIẾN LƯỢC

- Năm thành lập: 17/10/2016
- Vốn điều lệ: 1 tỷ VND
- Mã số thuế: 4401027831
- Địa chỉ: 106 Nguyễn Huệ, P.5, Tp. Tuy Hòa, Tỉnh Phú Yên
- SĐT: +84 937116668
- Website: www.genuinepartner.com
- Email: info@genuinepartner.com
- Giám đốc điều hành: Ông Alex - Nguyễn Thanh Hân



Trong quá trình phát triển và đẩy mạnh thương hiệu, sự xuất hiện thêm một thành viên nữa của Đối Tác Chân Thật (ĐTCT) tại Phú Yên chính là điểm nhấn cho một Luồng gió mới cho sự đổi mới về chiến lược, tầm nhìn của Ban giám đốc đề ra. Sự ra đời của Đối Tác Chân Thật Phú Yên cũng chính là hành động hiện thực hóa khát vọng nung nấu từ rất lâu với mong muốn quay trở về góp phần xây dựng nghĩa tình, phát triển quê hương của Ban lãnh đạo ĐTCT.

Lấy hoạt động tư vấn quản lý làm chìa khóa phát triển, mặc dù mới thành lập song tin chắc rằng, với những lợi thế về Thiên thời – Địa lợi – Nhân hòa tại mảnh đất Phú này, Đối Tác Chân Thật Phú Yên sẽ thu lại những khởi sắc nhất định trong tương lai.

PHU YEN INVESTMENT STIMULATE COMPANY LIMITED (GPG-PY)

THE INNOVATION OF STRATEGIC INVESTIGATION

- Year of establishing: 17th October, 2016
- Capital: 1 billion VND
- Tax code: 4401027831
- Address: 106 Nguyễn Huệ Str, Ward 5, Tuy Hoa, Phu Yen Province
- Phone: +84 937116668
- Website: www.Genuinepartner.com
- Email: info@genuinepartner.com
- Managing Director: Mr.Alex - Nguyen Thanh Han



In the process of development an progress of the brand, the presence of genuine Group Partner Group of Phu Yen as a new member of the Genuine Partner Group strategic vision and innovation. Management consultancy activities will become an important development. Although newly formed, but we believe it will bring the value for developing our business and community, Phu Yen Genuine Partner will take advantage in the market to developing.

Management consultancy activities will become an important development. Although newly formed, but we believe it will bring the value for developing our business and community, Phu Yen Genuine Partner will take advantage in the market to developing.

Mr. Nguyễn Đình Thoại

"Thành công của khách hàng chính là thành công của CBCNV, thành công của CBCNV chính là thành công của toàn hệ thống"

CÔNG TY CỔ PHẦN TIẾP VẬN HỒNG NGỌC RUBY LOGISTICS JOINT STOCK COMPANY (RUBY LOGISTICS)

- Năm thành lập: 12/01/2005
- Vốn điều lệ: 66.060.400.000 đồng
- Mã số thuế: 3700923658
- Địa chỉ: 18D Ngô Quyền, Phường 06, Quận 5, TP Hồ Chí Minh
- ĐT: (+84) 28 3896 8571 - Fax: (+84) 28 3896 8571
- Email: info@rubylogs.vn
- Chủ tịch HĐQT: Ông Alex - Nguyễn Thanh Hân

Công ty Cổ phần Tiếp Vận Hồng Ngọc là đơn vị đồng hành & gắn bó cùng Đối Tác Chân Thật (ĐTCT) từ năm 2015 đến nay. "Liên kết Logistics – Liên kết sức mạnh Việt" chính là phương châm mà Ban lãnh đạo ĐTCT và Tiếp Vận Hồng Ngọc luôn đề cao.

- Founded: 12/01/2005
- Capital: 66,060,400,000 VND
- Tax code: 3700923658
- Address: 18D Ngo Quyen Str, W. 06, District 5, Ho Chi Minh City
- Tel: (+84) 28 3896 8571 - Fax: (+84) 28 3896 8571
- Email: info@rubylogs.vn
- President: Mr.Alex - Nguyen Thanh Han

Ruby Joint Stock Logistics Company is cooperated & developed with Genuine Partner Group(GPG) from 2015 untill now. "Linked Logistics – Assembling Vietnam power" is the motto that GPG and Ruby leaders always appreciated.

Mr. Louis-Hoàng Lê Lưu Danh



Cùng nhau hợp sức – Cùng nhau phát triển!
ALL TOGETHER COOPERATE DEVELOPING!

"Customers' success is staffs' success, Staff's success is GPG's success"

VINH DANH TỔNG GIÁM ĐỐC ĐỐI TÁC CHÂN THẬT VINH DỰ ĐẠT GIẢI THƯỞNG TOP 100 DOANH NHÂN TRẺ KHỞI NGHIỆP XUẤT SẮC 2017

Trong ngành kinh doanh “Tài năng không đợi tuổi” do đó bằng nỗ lực bản thân, không ngừng đổi mới và nâng cao Bà Vũ Thị Tú Uyên được bình chọn 3 năm liên tiếp.

Đối Tác Chân Thật rất tự hào khi Bà Vũ Thị Tú Uyên – Tổng Giám Đốc Đối Tác Chân Thật lại một lần nữa đạt thành tích trong bảng thành tích vinh danh giải thưởng TOP 100 doanh nhân trẻ khởi nghiệp xuất sắc 2017 do Hội doanh nhân trẻ Việt Nam cùng Trung ương Đoàn Thanh niên Cộng sản Việt Nam, Trung ương Hội Liên hiệp Thanh niên Việt Nam tổ chức.

Bắt đầu từ năm 2015, Trung ương Hội liên hiệp Thanh niên Việt Nam, Trung ương Hội doanh nhân trẻ Việt Nam đã chủ trì tổ chức Chương trình nhằm tìm kiếm, phát hiện, phát huy, thể hệ doanh nhân trẻ, đam mê và nhiệt huyết, dám nghĩ dám làm bước vào lập nghiệp và khởi nghiệp trong hoạt động sản xuất kinh doanh, xây dựng Thương hiệu. Trong ngành kinh doanh “Tài năng không đợi tuổi” do đó bằng nỗ lực bản thân, không ngừng đổi mới và nâng cao, Bà Vũ Thị Tú Uyên được bình chọn doanh nhân trẻ khởi nghiệp xuất sắc 3 năm liên tiếp. Đây quả thực là niềm tự hào không chỉ riêng Bà mà toàn thể Hệ thống Đối Tác Chân Thật.

Giải thưởng “TOP 100 Doanh nhân trẻ khởi nghiệp xuất sắc 2017” khẳng định sự “Bản lĩnh, tài năng nên sự nghiệp. Nhân hòa đức độ tạo thành công” của Bà Vũ Thị Tú Uyên, là động lực cho Đối Tác Chân Thật vươn tới nhiều Giải thưởng danh giá khác như Sao Vàng đất Việt, Giải thưởng Sao Đỏ,... và là nền tảng cho hội nhập thời kỳ mới, thời kỳ cách mạng công nghiệp 4.0, góp phần vào sự nghiệp phát triển kinh tế đất nước.



NHỮNG THÀNH TÍCH CÁ NHÂN BÀ VŨ THỊ TÚ UYÊN VINH DỰ ĐẠT ĐƯỢC:

- Là một trong hai nữ Doanh nhân lọt vào TOP 10 Doanh nhân trẻ khởi nghiệp xuất sắc 2015 do Hội doanh nhân trẻ Việt Nam bình chọn.
- Top 100 Doanh nhân trẻ khởi nghiệp xuất sắc 2016 do Hội doanh nhân trẻ VN bình chọn
- Top 10 Doanh nhân trẻ tiêu biểu Tp.HCM lần thứ IX 2016 do Hội doanh nhân trẻ Tp.HCM (YBA) bình chọn.

Ngoài ra, Bà Uyên còn vinh dự nhận được nhiều bằng khen và chứng nhận khác do các tổ chức, chính quyền địa phương trao tặng.

Bà Vũ Thị Mây



TOP 100 EXCELLENT YOUNG ENTREPRENEURS 2017 AWARD

In the business “A talent no wait of age”, Ms Uyen to make “constant renewal efforts to maintain high levels of invation”. So, she was chosen 3 years running.

Genuine Partner Group (GPG) is proud of Ms. Vu Thi Tu Uyen - General Director of GPG, once again gained an achievement - TOP 100 Excellent Young Entrepreneurs 2017 Award by the Vietnam Young Entrepreneurs Association with the Central Youth Union of Vietnam, the Central Association of Youth Vietnam.

Beginning in 2015, the Central Vietnam Youth Federation, the Vietnam Young Entrepreneurs' Association Central Committee has organized the program to seek, discover and promote young entrepreneurs who dare to think, enter the business and start up business in production and brand building. By self effort, constantly innovation and self improvement, Ms. Vu Thi Tu Uyen was voted for 3 consecutive years. This is a pride not just for her, but for the GPG system,

She won the esteemed for The “TOP 100 Young Entrepreneur of Excellent Startup 2017” award affirms the talent and career potential of Ms. Vu Thi Tu Uyen. It is also the motivation for Genuine Partner to reach other prestigious awards such as Vietnam Gold Star, Red Star Awards, laying the foundation for industrial revolution 4.0, contributing to the economic development of the country.

Mrs. VU THI TU UYEN's achievements:

- As one of two female Entrepreneurs to enter the TOP 10 Entrepreneurship Excellent Young Entrepreneurship 2015 by the Vietnam Young Entrepreneurs Association
- Top 100 Excellent Young Entrepreneurs of 2016 by the Vietnam Young Business Association for her.
- Top 10 Young Entrepreneur of Ho Chi Minh City 2016 by the Young Businessmen Association of Ho Chi Minh City (YBA).

Moreover, Ms. Uyen is also honored to receive many certificates of merit and other certifications by organizations, local governments.

Ms. Vu Thi Mây



VINH DANH DOANH NHÂN TIÊU BIỂU XUẤT SẮC TỈNH BÌNH DƯƠNG NĂM 2017

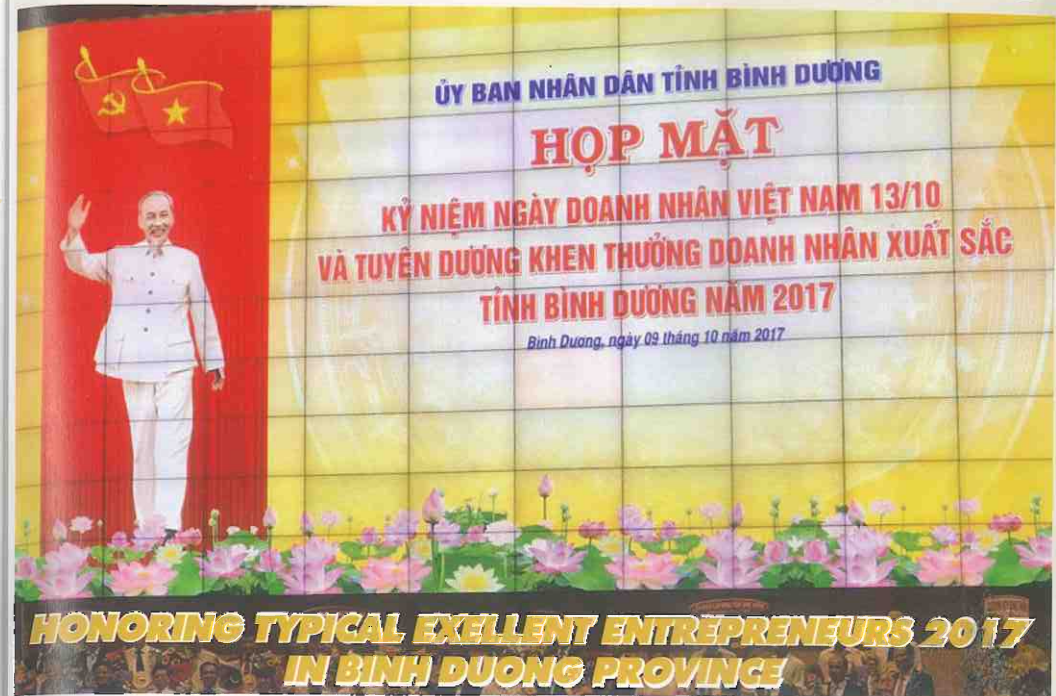
Ngày 09/10/2017, tại Trung tâm Triển lãm và Hội nghị tỉnh, UBND tỉnh Bình Dương đã tổ chức buổi họp mặt kỷ niệm nhân Ngày Doanh nhân Việt Nam 13-10 và tuyên dương khen thưởng doanh nhân xuất sắc toàn tỉnh năm 2017.

Đến dự có ông Trần Thanh Liêm, Phó Bí thư Tỉnh ủy, Chủ tịch UBND tỉnh cùng đại diện các sở, ngành, Liên đoàn Doanh nghiệp, Hội Doanh nhân trẻ cùng các doanh nhân tiêu biểu trên địa bàn. Buổi họp mặt cũng là dịp tuyên dương, khen thưởng 186 doanh nhân xuất sắc Bình Dương. Đây là đội ngũ tiêu biểu, đã có nhiều đóng góp lớn cho sự phát triển của tỉnh.

Dưới sự lãnh đạo của Đảng bộ, sự điều hành của UBND Tỉnh, đội ngũ doanh nghiệp, doanh nhân Tỉnh nhà, trong đó có Ban lãnh đạo công ty CP Tiếp Vận Tân Cảng Bình Dương (BNP-LOGISTICS), tỉnh Bình Dương đã có bước phát triển mạnh mẽ về cả thể chất lẫn về lực lượng, trở thành cầu nối quan trọng để đưa các doanh nghiệp trong và ngoài nước đến đầu tư tại Bình Dương, góp phần tạo ra thay đổi nhanh chóng bộ mặt của Tỉnh nhà.

Ông Alex - Nguyễn Thanh Hân - Chủ tịch hội đồng quản trị công ty CP Tiếp Vận Tân Cảng Bình Dương vinh dự được vinh danh có thành tích xuất sắc trong hoạt động sản xuất kinh doanh góp phần vào sự phát triển kinh tế - xã hội của Tỉnh Bình Dương năm 2017. Có thể nói, đây là giải thưởng cao quý góp phần khích lệ Ban lãnh đạo BNP LOGISTICS ngày càng hoàn thiện và phát triển hơn nữa.

Bà Bùi Thị Thanh Hòa



On October 09th 2017, at the Provincial Exhibition and Conference Center, Binh Duong People's Committee the ceremony celebrating the Vietnam's Entrepreneurs Day (October 13th yearly) and honoring the excellent entrepreneurs of Binh Duong province in 2017.

Attending the ceremony were Mr. Tran Thanh Liem, Deputy Secretary of the Provincial Party Committee, Chairman of the Provincial People's Committee and many leaders of other Central Government, Business Federations, Young Entrepreneurs's Association and Typical Entrepreneurs in the same extensive area.

The ceremony has honored 186 excellent entrepreneurs in Binh Duong who have made great contributions for the development of the province.

Under the leadership of the Party Committee, the management of the Provincial People's Committee, all of companies in Binh Duong Province, including the Board of Directors of Binh Duong New Port Logistics Company (BNP Logistics), Binh Duong Province has developed strongly with remarkable socio-economic achievements, became an important bridge to bring domestic and foreign partners to invest in Binh Duong, contributing to the rapid change of the face of the province.

Mr. Alex - Nguyen Thanh Han - Chairman of BNP Logistics was honored as one of TOP 186 Typical Excellent Young Entrepreneurs in Binh Duong Province who have made outstanding achievements in business as well as actively participated in social activities. It can be said that this prestigious award is contributing to encouraging BNP Logistics' leaders to improve and develop further.

Ms. Bui Thi Thanh Hoa

TỔNG QUÁT CÁC GIÁ TRỊ ĐẠT ĐƯỢC TRONG NĂM 2017:

CAM KẾT - TƯƠNG TÁC - NGHĨA TÌNH - TẠO GIÁ TRỊ NHÂN CÁCH

ĐỊNH HƯỚNG HOẠT ĐỘNG TƯƠNG LAI

Năm 2017, với tiêu chí *Cam kết - Tương tác - Nghĩa tình - Tạo giá trị nhân cách*, Đối Tác Chân Thật kết nối từng thành viên thành một Đại gia đình lớn với mong muốn từng thành viên, từng con người của Đối Tác Chân Thật cùng nhau vững tiến trên con tàu mang tên Đối Tác Chân Thật.

Để đảm bảo tiêu chí Cam kết, chúng tôi cung cấp cho khách hàng đúng tiêu chuẩn, dịch vụ mà khách hàng yêu cầu theo các tiêu chuẩn Quốc tế IICL, ISO... Tiêu chí Cam kết thể hiện cụ thể và rõ nét nhất trong buổi lễ ký cam kết các chỉ tiêu kinh tế được diễn ra đầu năm 2017 giữa các cấp Điều hành của hệ thống cùng với Chủ tịch của Công ty nhằm đảm bảo những kết quả đạt được của từng khu vực theo chỉ tiêu đề ra trong năm 2017.

Từng thành viên, từ những nhân viên của khối hiện trường đến các Quản lý cấp cao cam kết đồng lòng hướng đến mục đích chung với mong muốn mang đến cho khách hàng những dịch vụ ở mức tốt nhất, để đảm bảo sự Cam kết của toàn Hệ thống, Ban lãnh đạo của Đối Tác Chân Thật điều hành hệ thống Công ty trên tinh thần Tương tác để làm việc hiệu quả, CBCNV tương tác phối hợp với nhau trong công việc, Quản lý cùng tương tác với nhân viên trong tất cả các hoạt động trên tinh thần tương trợ để hoàn thành nhiệm vụ đề ra, Ban lãnh đạo cấp cao cùng tiếp nhận những ý kiến xây dựng đóng góp của từng CBCNV trên tinh thần bình đẳng bằng những buổi tọa đàm, những buổi hội nghị người lao động được diễn ra mỗi quý 01 lần nhằm hiểu rõ hơn tâm tư nguyện vọng của từng CBCNV trong Hệ thống.

Song song với những nghiệp vụ diễn ra hàng ngày, Đối Tác Chân Thật luôn mong muốn CBCNV sống trong một ngôi nhà lớn với những nghĩa tình lớn, chia sẻ với nhau những tình cảm chân thành, hàng năm CBCNV được tham dự những chương trình team building với những hoạt



động mang tính chất đồng đội, sẻ chia. Tất cả CBCNV rất vui trong tất cả những hoạt động mang tinh thần Đối Tác Chân Thật khi mà mỗi dịp sinh nhật về đều được chúc mừng một cách thân thương, một chiếc bánh sinh nhật - một món quà tuy nhỏ nhưng cách làm của Ban lãnh đạo Công ty đã làm ấm áp trong suy nghĩ của từng Người lao động, không những thế Nghĩa tình của Đối Tác Chân Thật luôn đồng hành cùng với các hoạt động thiện nguyện để sẻ chia với những cuộc sống khó khăn, bất hạnh của xã hội như: hỗ trợ đồng bào lũ lụt, xây nhà tình thương cho những gia đình thương binh liệt sĩ có công cách mạng, hỗ trợ trẻ em nghèo bệnh viện Nhi,...

Với những tiêu chí Cam kết - Tương tác - Nghĩa tình đã hình thành nên Nhân cách của con người Đối Tác Chân Thật, mỗi một thành viên Đối Tác Chân Thật thấm nhuần văn hóa của Công ty, bên cạnh đó đạo đức và nhân cách được rèn giũa bằng những buổi pháp thoại hướng con người của Đối Tác Chân Thật theo Chân Thiện Mỹ.

Một quá trình hình thành, mỗi một tiêu chí đặt ra tạo nên thương hiệu Đối Tác Chân Thật trong suy nghĩ của khách hàng là một dịch vụ chất lượng, trong suy nghĩ nhân viên là một Gia đình đúng nghĩa.

Bà Trần Thị Kim Oanh

GENERILITY ACHIEVABLE VALUE IN 2017:

COMMITMENT - INTERACTION - GRATITUDE - PERSONALITY VALUE CREATION

ORIENTATION FOR FUTURE ACTIVITIES



In 2017, with the criterion of Commitment - Interaction - Gratitude - Personality value creation, Genuine Partner Group connects each member up to a big family with the desire that each member of GPG can be steadied on a ship called GPG.

To ensure the Commitment criterion, we provide customers with the right standards and services according to international standards IICL, ISO, ...

Commitment is the most detailed criterion, which was shown in the signing ceremony of economic indicators to be held at the beginning of 2017 between the Board of Directors along with the President of the company to ensure the results achieved by each region according to the target set in 2017.

Each member, from the operation staff to the senior management, is committed to work towards the common goal with the desire to bring the best service to the customers, to ensure the commitment of the whole system, the Board of Directors GPG system in the spirit of interactivity to work effectively, staffs interact in collaboration with each other in the work, managers interact with staffs in all activities above interdependent spirit assist to complete the task, senior managers receive constructive ideals of each staffs in the spirit of equality by the seminars, labor conferences are held once a quarter to understand the working aspiration of each staffs in the system.

In parallel with the day-to-day work, the GPG always expects staffs live in a big house with great the gratitude, share sincere feelings. Every year, staff participate in team building activities with teamwork and sharing activities. All staffs are very happy with all the activities that take place when every birthday is dearly congratulated, a birthday cake - a small gift but that's the way the Board of Directors bring warmth to each staffs. Moreover, the gratitude of GPG is always accompanied by volunteer activities to share with the difficult life of society such as support flood victims, build houses of affection of war invalids and martyrs families, revolutionary workers, support children's hospitals, ...

The criterions Commitment - Interaction - Gratitude have formed the personality of GPG employees, each member of GPG penetrated the culture of the company, beside that, morality and personality are forged by the buddhism which approaches all staffs GPG to the true, the good and the beautiful.

On the process of formation, each criterion that makes up GPG brand in the mind of the customer is a quality service, in the minds of staffs is a family in a true meaning.

Ms. Tran Thi Kim Oanh

ĐỐI TÁC CHÂN THẬT ĐỊNH HƯỚNG, ÁP DỤNG GIẢI PHÁP CÔNG NGHỆ 4.0 VÀO QUÁ TRÌNH HOẠT ĐỘNG

Thế giới công nghệ đã trải qua ba cuộc cách mạng lớn: Động cơ đốt trong, Động cơ điện và Máy tính kết hợp với tự động hóa. Cuộc Cách mạng công nghệ 4.0 bao gồm: Hệ thống thực tế ảo (Cyber - Physical Systems - CPS), mạng lưới vạn vật kết nối Internet (Internet of Things - IoT) và điện toán đám mây (Cloud Computing). Đây là xu hướng tự động hóa và trao đổi dữ liệu trong công nghệ sản xuất kết hợp với trí tuệ nhân tạo, trong đó mọi doanh nghiệp đều hướng đến việc chuyển giao và tinh thông công nghệ từng bước chuyển mình thành doanh nghiệp số.

Nắm bắt và đón đầu xu hướng thay đổi công nghệ trong tương lai, Ban Tổng Giám đốc Đối Tác Chân Thật (ĐTCT) đã định hướng triển khai công nghệ 4.0 vào việc quản lý và vận hành doanh nghiệp. ĐTCT thay đổi công nghệ để nâng cao năng lực cạnh tranh và chất lượng phục vụ khách hàng tốt hơn. Chuyển dịch các công việc thủ công sang tự động hóa và nâng cấp nguồn lực lao động lên một tầm cao mới với đội ngũ nhân sự có trình độ kỹ thuật cao, đưa ĐTCT trở thành đơn vị hàng đầu về chất lượng dịch vụ chuỗi logistics toàn diện tại Việt Nam, mang đến sự hài lòng tuyệt đối cho khách hàng thân yêu.

Hiện nay ĐTCT đang thay đổi toàn diện và sâu sắc về mọi mặt để tiến tới việc hoàn thành ứng dụng công nghệ 4.0 vào năm 2020. Đồng thời ĐTCT đang có những bước tiến vững chắc, thay đổi mạnh mẽ, quyết liệt một cách thận trọng và đã đạt được một số những thành quả tốt đẹp:

- Ứng dụng công nghệ mới trong hoạt động Logistics nội địa và quốc tế - TMS.

- Ứng dụng công nghệ số và tự động hóa trong việc điều hành khai thác bãi container bằng hệ thống - CMS.

- Quản lý sắp xếp và vận hành bãi container bằng ứng dụng số và tự động hóa - YardPlan với hình ảnh 2.5D hỗ trợ các tác nghiệp về nâng/hạ, đảo chuyển và quản lý chi tiết từng cont theo đúng vị trí thực và phân loại cont theo các tiêu chí được định nghĩa sẵn.

- Hoàn thiện việc quản lý nhân sự trên cơ sở áp dụng công nghệ mới như: nhận diện khuôn mặt, định vị vị trí qua hệ thống định vị toàn cầu.

- Củng cố, xây dựng đội ngũ và phát triển nguồn nhân lực trình độ cao phù hợp với công nghệ dựa trên cơ sở dữ liệu điện toán đám mây (Cloud computing và Big Data). Triển khai hệ thống Quản trị nguồn lực ERP thống nhất và toàn diện trong toàn hệ thống.

- Ứng dụng thẻ thông minh cho Khách hàng khi đến với ĐTCT, giảm thiểu tối đa các thủ tục công, tăng độ chính xác và tiện lợi, tiết kiệm thời gian.

ĐTCT sẽ kết hợp tất cả hệ thống máy móc với hệ thống phần mềm ERP thành một thực thể vạn vật kết nối Internet dựa trên Big Data và được vận hành với nguồn nhân lực có trình độ kỹ thuật cao cùng sự hỗ trợ của trí tuệ nhân tạo (AI). Tiến đến năm 2020, ĐTCT trong tâm thế phát triển ổn định, vững mạnh, sẽ trở thành đơn vị áp dụng thành công công nghệ 4.0 - là một trong những doanh nghiệp có hệ thống tự động vận hành thông minh hàng đầu tại Việt Nam.

Ông Trần Đăng Ngân



ORIENTATION, APPLICATION OF 4.0 TECHNOLOGY MAKES UP IN GPG OPERATION

The technology have been through three major technology revolutions: internal combustion engines, electric motors and computers combined with automation.

Today, the Fourth Technology Revolution including: Cyber-Physical Systems - CPS; Internet of Things - IoT; Cloud Computing. This is the trend of automation and data exchange in manufacturing technology combined with artificial intelligence. In other words, artificial intelligence (AI) will operate the Cyber-Physical Systems (CPS) in the Internet of Things (IoT) network on the basis of Cloud Data (Big Data).

To catch technology change trends in the future. The Board of Directors of GPG had guided the deployment of 4.0 technology into the management and operation of the enterprise to improve competitiveness and better customer service. Moving manual work to automation and upgrading human resources to a new level with highly qualified staff. In order to giving GPG a leading position in the quality of comprehensive logistics services in Vietnam, bringing absolute satisfaction to our customers.

GPG is changing all the way to achieving the 4.0 technology by the year 2020, moving forward with strong, drastic changes. We have achieved some good results:

- To apply new technology in the corporate model, executives board through corporations and supervisory boards.

- To apply of digital and automotive technology in the Depot's daily work with CMS software.

- To make arrangement in The 2.5D YardPlan system supports the lifting/ lowering, reversing and managing of each contour according to the position and classifying cont according to the defined criteria.

- To improve on personnel management by use it's: facial recognition, working manual position.

- To consolidate, contract and grow staff with highest level by cloud computing and big data. Expand the surveillance system with the most comprehensive models in GPG.

- To apply a smart cards for customers who worked in GPG.

GPG will combine all of its machinery with the ERP software system into a single Internet entity based on Big Data and be operated with highly skilled human resources and intellectual support. Artificial (AI). By 2020, GPG will become a successful unit of 4.0 technology - one of the leading intelligent automation systems in Vietnam.

Mr. Tran Dang Ngan



CẮT GIẢM ĐIỀU KIỆN ĐẦU TƯ KINH DOANH TẠO MÔI TRƯỜNG KINH DOANH THUẬN LỢI CHO DOANH NGHIỆP



“Áp đặt các phương thức kinh doanh cứng nhắc sẽ hạn chế sự sáng tạo trong kinh doanh, ảnh hưởng đến quyền tự quyết của doanh nghiệp.”

Hội nhập ngày càng sâu, rộng, cơ hội có nhiều, nhưng thách thức cũng nhiều. Bên cạnh các thách thức khách quan đến từ phía thị trường bên ngoài, Đối Tác Chân Thật luôn nhận thức được vai trò của pháp luật trong cuộc cạnh tranh toàn cầu. Một trong những thách thức hạn chế sự phát triển của doanh nghiệp cũng như ảnh hưởng đến môi trường đầu tư, kinh doanh của quốc gia đó là điều kiện kinh doanh.

Sáng ngày 03/06/2017, các Chuyên viên Pháp chế Tổng Công ty Cổ phần Đối Tác Chân Thật tham gia Hội thảo “Điều kiện kinh doanh trong hai lĩnh vực Giao thông Vận tải và Công thương: Nhận diện và kiến nghị” do Phòng Thương mại và Công nghiệp Việt Nam (VCCI) tổ chức. Tại đây, các chuyên viên cùng các đại biểu tham gia hội thảo đã nêu lên những bất cập trong quy định về điều kiện đầu tư, kinh doanh đối với các lĩnh vực thuộc quản lý của Bộ Giao thông vận tải và Bộ công thương.

Cụ thể trong lĩnh vực Giao thông vận tải, Nghị định 86/2014/NĐ-CP của Chính phủ về kinh doanh và điều kiện kinh doanh vận tải bằng xe ô tô có yêu cầu doanh

nh nghiệp kinh doanh vận tải phải đáp ứng số lượng phương tiện tối thiểu trong phương án kinh doanh được Sở Giao thông vận tải duyệt mới có thể hoạt động hơn nửa quy định về số lượng phương tiện tối thiểu giữa các doanh nghiệp có trụ sở hoạt động tại thành phố trực thuộc trung ương, đô thị, nông thôn là khác nhau.

Xét về bản chất, không có cơ sở nào cho thấy doanh nghiệp có nhiều phương tiện hơn thì có chất lượng dịch vụ tốt hơn hoặc đảm bảo an toàn hơn. Quy định này vô hình chung làm hạn chế điều kiện để các doanh nghiệp vừa và nhỏ được tham gia thị trường. Hơn nữa việc quy định số lượng phương tiện tối thiểu của doanh nghiệp trên một địa bàn là không khoa học vì số lượng phương tiện trên từng địa bàn sẽ tùy thuộc vào nhu cầu thị trường chứ không thể áp đặt theo tư duy của người quản lý.

Nghị định 86/2014/NĐ-CP cũng cho thấy có sự phân biệt đối xử giữa các chủ thể trong cùng một điều kiện. Cụ thể, cùng một phương tiện giao thông là ô tô nhưng niên hạn tham gia giao thông ở đô thị loại đặc biệt là 8 năm, trong khi đó niên hạn ở các địa phương khác lên tới 12 năm.

REDUCTION OF BUSINESS CONDITIONS CREATING ADVANTAGEOUS BUSINESS ENVIRONMENT FOR ENTERPRISES



The wider and deeper integration takes, the more opportunities and challenges come. Besides, the objective challenges from external market, Genuine Partner Group (GPG) always recognizes the role of law in global competition. One of the challenges have limiting the development of enterprises as well as affecting the investment and business environment of the country which is the business conditions.

On the morning of June, 3rd, 2017, the Legal Officers of the Genuine partner Joint Stock Company participated in the seminar on “Business Conditions in Transportation Trade: Identification and Recommendation”, by were organized by Chamber of Commerce and Industry of Vietnam (VCCI).

In the workshop, the experts and delegates have put a number of weakness regulations on investment and conditions in the domain of the Ministry of Transport and the Ministry of Industry and Trade.

In the transport sector, Decree No.86/2014 / ND-CP of the Government about business and conditions of automobile transportation condition business requires the transport business enterprises must meet a minimum number of vehicles in the business plan, which is approved by the Department of Transport. Moreover, the minimum number of vehicles between business which headquarters at cities under direct central rule, urban and rural are different.

In essence, there are no grounds to suggest that the business are many transportation, it has good service or more safety. This provision unwittingly create limitation for small and medium-sized enterprises to enter the market. Moreover, the regulation of the minimum number of vehicles in an area is not scientific because of the number of means in each area will depend on the demand of the market but can not be imposed according to the manager's mind.

Các doanh nghiệp vận tải cho rằng, không có quy định nào hạn chế việc di chuyển của các phương tiện giao thông giữa các địa phương. Như vậy, nếu doanh nghiệp đăng ký phương tiện ở địa phương khác nhưng đưa đến các đô thị đặc biệt lưu thông hoặc ngược lại thì có ảnh hưởng gì, vi phạm gì hay không?

Kinh doanh luôn đi kèm với các điều kiện nhất định, đó là quy luật tất yếu được các doanh nghiệp thừa nhận. Tuy nhiên, việc áp đặt quá mức điều kiện kinh doanh sẽ tạo ra rào cản gia nhập thị trường, tạo gánh nặng về thủ tục hành chính cho doanh nghiệp, hay việc áp đặt các phương thức kinh doanh cứng nhắc sẽ hạn chế sự sáng tạo trong kinh doanh, ảnh hưởng đến quyền tự quyết của doanh nghiệp.

Một tín hiệu đáng mừng cho các doanh nghiệp Việt Nam nói chung và doanh nghiệp kinh doanh lĩnh vực logistics nói riêng, ngày 20/9/2017 Bộ

trường Bộ Công Thương Trần Tuấn Anh đã ký ban hành Quyết định số 3610a/QĐ-BCT ban hành phương án cắt giảm, đơn giản hóa điều kiện đầu tư, kinh doanh thuộc lĩnh vực quản lý nhà nước của Bộ Công Thương giai đoạn 2017 - 2018. Trong số 17 ngành nghề đầu tư kinh doanh đề xuất cắt giảm có ngành logistics.

Sau lần cắt giảm điều kiện đầu tư, kinh doanh "lịch sử" này của Bộ công thương, Đối Tác Chân Thật tin rằng sẽ mở ra một môi trường kinh doanh thuận lợi, nâng cao mức độ cạnh tranh thị trường, thúc đẩy sự phát triển của doanh nghiệp.

Đối Tác Chân Thật luôn sẵn sàng nắm bắt cơ hội của thị trường và không ngừng vươn mình phát triển trở thành một tập đoàn tích hợp trong ngành công nghiệp logistics với chiến lược phát triển bền vững và duy trì tiêu chuẩn dịch vụ cao nhất.

Bà Nguyễn Thị Bích Trâm



Decree No.86/2014 / ND-CP also show discrimination between subjects under the same conditions. Specifically, the same means of transportation are cars, but the duration for traffic participation for special type in urban is 8 years, while in other localities up to 12 years.

Transport enterprises say that there are no regulations restricting the movement of means of transportation between localities. Therefore, what if the enterprise registers the means in another locality but takes them to the special urban to use? Is it a violation?

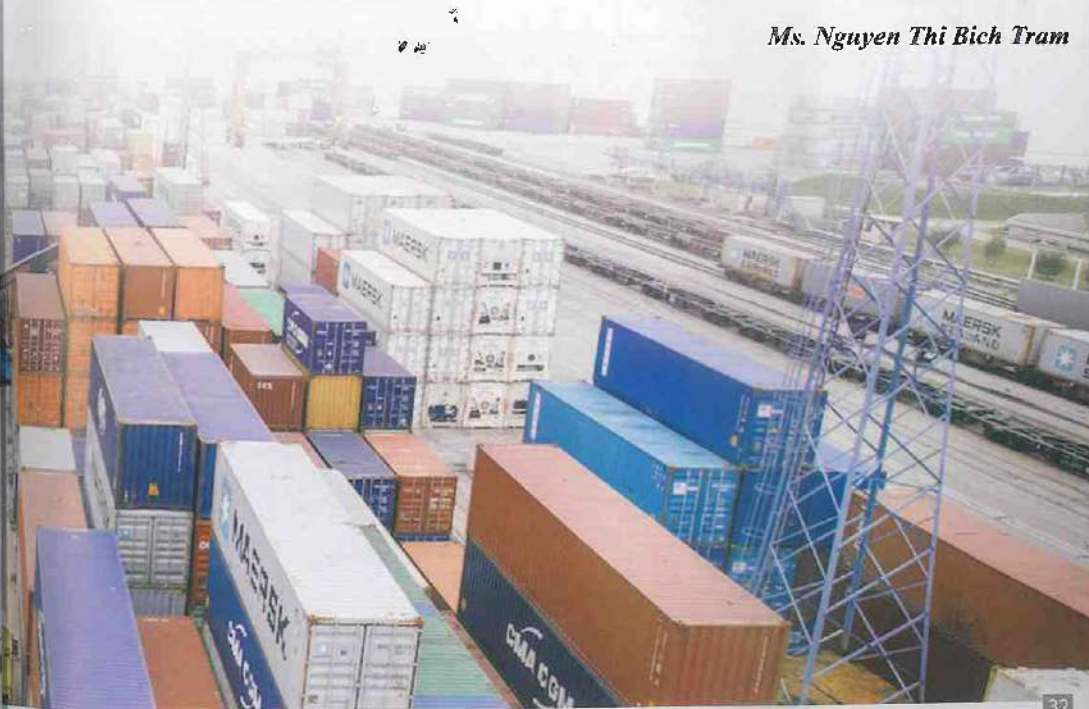
Business is always accompanied by certain conditions, which are inevitable rules admitted by businesses. Excessive imposition business conditions, however, will create barriers to market entry, create burdensome administrative procedures for businesses, or impose rigid business mode that will limit the creation of the business, affect the self-termination of the business.

As a good signal for Vietnamese enterprises in general and logistics enterprises in particular, on 20/9/2017 Minister of Industry and Trade Tran Tuan Anh has signed Decision No. 3610a / QĐ-BCT about plans to reduce and simplify investment conditions and business conditions in the field of state management of the Ministry of Industry and Trade in the period 2017 - 2018. Logistics is one of 17 industries proposed to be reduced investment conditions.

Following the "historic" reducing of investment condition of the Ministry of Industry and Trade, Genuine Partner Group believes that it will open up a favorable business environment, raise market competition on the world and the business development up.

Genuine Partner Group is always ready to seize the opportunities of the market and constantly grow to become an integrated corporation in the logistics industry, it is sustainable development strategy and maintain the highest service standards.

Ms. Nguyen Thi Bich Tram



PHÁT TRIỂN CÔNG TÁC ĐÀO TẠO NÂNG CAO NĂNG LỰC NHÂN SỰ

Đào tạo và phát triển nhằm nâng cao kiến thức, tay nghề cho CBCNV trong nội bộ, tạo nên cơ hội thăng tiến trong nghề nghiệp.

Trong giai đoạn hiện nay, với đặc thù kinh doanh của Đối Tác Chân Thật (ĐTCT) đã nhân rộng trên khắp các khu vực trọng điểm tại Việt Nam và đang vươn mình ra quốc tế. Số lượng CBCNV ngày càng tăng, sản phẩm dịch vụ, ngành nghề đa dạng và phong phú đòi hỏi Đối Tác Chân Thật phải liên tục đổi mới nhằm duy trì và phát triển trong bối cảnh hội nhập. Vì vậy Đối Tác Chân Thật chú trọng công tác đào tạo nhằm đảm bảo phát triển năng lực, nâng cao chất lượng nguồn nhân sự. Đây là một trong những mục tiêu quan trọng mà Đối Tác Chân Thật luôn mong muốn hướng tới.

Nhận thức được tầm quan trọng đó, Tổng Công ty Đối Tác Chân Thật luôn xác định việc đào tạo nguồn nhân lực giữ vai trò quan trọng trong sự phát triển bền vững của Hệ thống để xây dựng và đảm bảo nguồn lực con người của Đối Tác Chân Thật mạnh về mọi mặt, đảm bảo được năng lực của Hệ thống Công ty, các loại hình đào tạo mà Đối Tác Chân Thật đang thực hiện đồng bộ hiện nay như: Đào tạo hội nhập, đào tạo nghiệp vụ nội bộ, đào tạo phát triển năng lực Quản lý, đào tạo đáp ứng các chương trình thi chứng chỉ Quốc tế.

Đào tạo hội nhập cho nhân viên khi vào làm việc tại Công ty không chỉ để giới thiệu chi tiết về các hoạt động, những nội quy, văn hóa Công ty để Người lao động khi làm việc sẽ nắm vững và hiểu rõ Công ty hơn trước khi bắt đầu làm việc mà còn tạo nên nền văn hóa chung và đồng bộ của Hệ thống Đối Tác Chân Thật.

Đào tạo và phát triển nhằm nâng cao kiến thức, tay nghề cho CBCNV trong nội bộ, tạo nên cơ hội thăng tiến trong nghề nghiệp. Việc đào tạo nội bộ chỉ trang bị cho Người lao động những kỹ năng, kiến thức về nghề nghiệp mà còn là sự đầu tư đảm bảo nguồn nhân lực chất lượng, tạo điều kiện cho Người lao động gần gũi, sát cánh với tổ chức, tạo động lực cho họ làm việc hiệu quả, đảm bảo khả năng cạnh tranh lâu dài và bền vững cho doanh nghiệp.



Song song đó, đào tạo để phát triển năng lực Quản trị nhằm giúp cho các Quản lý của Công ty nắm vững những phương pháp làm việc mới, nâng cao khả năng tổ chức Quản lý, nâng cao các kỹ năng thực hành, các kỹ năng mềm,... được chú trọng và khuyến khích phát triển.

Với những chương trình đào tạo phong phú và đa dạng được thực hiện liên tục, nhân viên của Đối Tác Chân Thật đảm bảo được kiến thức đồng bộ, cập nhật được những tiêu chuẩn, những kinh nghiệm mới giúp cho nghiệp vụ, tay nghề cũng như kỹ năng làm việc của nhân viên ngày càng nâng cao đồng nghĩa với dịch vụ ngày tốt hơn, chất lượng ngày càng cao hơn, hiệu quả hơn, mang đến cho khách hàng của Đối Tác Chân Thật sự an tâm và hài lòng.

Bà Trần Thị Kim Oanh

DEVELOPMENT OF TRAINING AND IMPROVEMENT OF HUMAN CAPABILITIES

Training and development in order to improve knowledge, skill for internal staffs make career advancement.



In the present period of time, with the business nature of Genuine Partner Group (GPG), which has expanded throughout the focal areas in Vietnam and is expanding the international, the number of employees is increasing, products and services are diversified and abundant which require that GPG must have continuous innovations in order to maintain and develop in the scene of integration. Therefore, GPG focuses on training to ensure capacity development, improve quality of human resources of GPG. This is one of the important targets that GPG is looking forward to.

Recognizing that importance, GPG determines that training is an important role in the sustainable development of the system and ensure the strength of GPG human resources. To ensure the capacity of the company system, the types of training are implementing synchronic such as training integration, internal training, managing capacity development, training to meet the international certification program.

Training integration for new staffs about detailed company activities, regulations and GPG's culture to catch and get more understanding the company before starting to work. It also create a common and synchronous culture of the GPG system.

Training and development to improve knowledge and skills for internal staff, create opportunities for career advancement. Internal training not only equips staffs with skills and knowledge for their occupations but also ensures the quality of their human resources, facilitates them to work closely and create a motive force for them to work effectively, ensuring long-term and sustainable competitiveness for enterprises.

At the same time, training to develop management skills helps the managers of the company have new working methods, improve the ability to organize management, improve practical skills, techniques, soft,... are focused and encouraged development.

Many abundant and diversified training programs are consecutive organized, GPG's staffs have synchronic knowledge, updated new standards and the experiences have improved, synonymous with better services, better quality, bring assurance and contentment to our customers.

Ms. Trần Thị Kim Oanh

CƠ HỘI MỚI CHO ĐỐI TÁC CHÂN THẬT NEW OPPORTUNITY FOR GENUINE PARTNER GROUP

HỢP TÁC VÀ KHAI THÁC BÃI CONTAINER TÂY NAM BÌNH DƯƠNG COOPERATION AND EXPLOITATION TAY NAM BINH DUONG DEPOT

Trong thời gian qua Tổng Công Ty Đối Tác Chân Thật (ĐTCT) đã và đang xây dựng mở rộng kinh doanh trên diện rộng, chuyển đổi công năng hoạt động, quy hoạch lại các depot của mình để ngày càng đáp ứng được nhu cầu ngày càng cao của các hãng tàu và quý khách hàng.

Một trong những ngành nghề kinh doanh mũi nhọn, mang lại hiệu quả kinh tế cao cho ĐTCT là dịch vụ khai thác bãi container. Tháng 11/2017, ĐTCT và Công ty TNHH MTV SX TM XNK Tây Nam đã ký hợp đồng hợp tác khai thác, đánh dấu việc mở rộng việc cung cấp dịch vụ ở những vị trí chiến lược ở khu vực phía Nam của ĐTCT. Bãi container Tây Nam Bình Dương với diện tích 2,5ha cùng sức chứa 2500 teus chính thức đi vào hoạt động vào ngày 15/12/2017 cũng minh chứng rằng ĐTCT đã - đang và sẽ luôn không ngừng cải tiến, nâng cao chất lượng về hạ tầng cũng như chất lượng dịch vụ đem đến cho khách hàng.

Với công tác quy hoạch này, ĐTCT đã cho thấy hoạt động khai thác bãi container trên thị trường ngày càng được nhân rộng, đem đến nhiều cơ hội hợp tác mới cho những doanh nghiệp cũng như sẽ mở ra cánh cửa cho những thành công tiếp nối cho mỗi chúng ta.

"Thành công của bạn là thành công của chúng tôi"

Ms. Hoang Vu Thi Ngoc Thanh

In the past, Genuine Partner Group (GPG) has been building and expanding its business on a large scale, rebuilding its depot to meet increasingly high demands of carriers and customers.

The main business of GPG that has been bringing high economic efficiency is the Depot Operation service. GPG and Tanamexco have signed the Cooperation Contract in November 2017, it is marked that GPG try our best to find the opportunities to expand our service with strategic location. Tay Nam Binh Duong depot with the area of 2.5ha can be operated 2,500 teus will be officially run on December 15th 2017, will proved that GPG had been improved the infrastructure quality as well as service quality better and better.

With this new project, GPG has shown that our service are developed in the market, bringing more opportunities to customers as well as will give more success in the future. :

"Your success is our success"

CƠ HỘI VÀNG CHO TỔNG CÔNG TY ĐỐI TÁC CHÂN THẬT

GOLDEN OPPORTUNITY FOR GENUINE PARTNER GROUP

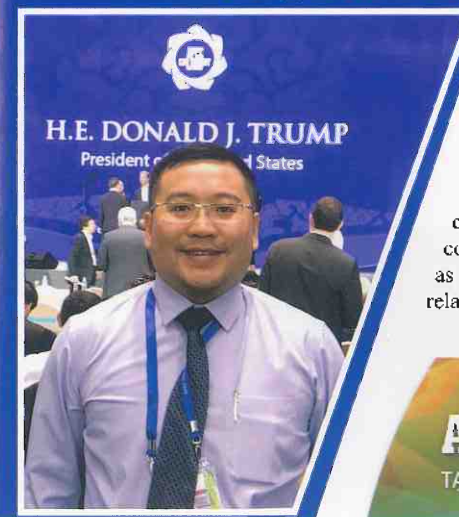
Ý tưởng về APEC lần đầu tiên đề cập công khai trong diễn văn của Thủ tướng Australia Bob Hawke tại Seoul, Hàn Quốc vào ngày 31 tháng Giêng năm 1989. Mười tháng sau đó, 12 nền kinh tế châu Á - Thái Bình Dương đã nhóm họp tại Canbore, Australia để hình thành APEC. Các thành viên sáng lập gồm: Australia, Brunei, Canada, Indonesia, Nhật Bản, Hàn Quốc, Malaysia, New Zealand, Philippines, Singapore, Thái Lan và Hoa Kỳ.

APEC ra đời với 12 nền kinh tế thành viên. Qua bốn lần mở rộng vào các năm 1991, 1993, 1994 và 1998, APEC hiện gồm 21 nền kinh tế thành viên, đại diện 40% dân số thế giới, 60% GDP và 60% thương mại toàn cầu (2017).

Với cương vị là nước chủ nhà đăng cai các hoạt động của Diễn đàn Hợp tác kinh tế châu Á-Thái Bình Dương (APEC) năm 2017, Việt Nam có thể đạt được nhiều lợi ích về chính trị và kinh tế. Theo Bộ Công Thương, APEC 2017 hứa hẹn sẽ mở ra cơ hội nâng cao vị thế của Việt Nam trên trường quốc tế, đẩy mạnh quan hệ giữa Việt Nam với các đối tác song phương, đồng thời là cơ hội tốt để các doanh nghiệp Việt Nam tìm kiếm đối tác kinh doanh.

Năm APEC 2017 được coi là thời điểm có ảnh hưởng tích cực tới các doanh nghiệp Việt, việc Tổng Công ty Đối Tác Chân Thật (ĐTCT) có cơ hội tham dự các hoạt động trong khuôn khổ diễn ra hội nghị đã giúp cho ĐTCT có cơ hội được tương tác với cơ quan chức năng, tác động vào các thể chế, chính sách cũng như để học tập kinh nghiệm, quảng bá hình ảnh và tạo dựng quan hệ hợp tác kinh doanh với các đối tác phát triển hơn trong khu vực.

Bà Nguyễn Thị Bích Hân



The idea of APEC was the first mentioned publicly in the speech of Australian Prime Minister Bob Hawke in Seoul, South Korea on January 31, 1989. Ten months later, 12 Asian economies - The Pacific met in Canbore, Australia to form APEC. The founders include Australia, Brunei, Canada, Indonesia, Japan, Korea, Malaysia, New Zealand, Philippines, Singapore, Thailand and the United States.

APEC was born with 12 member economies. Through four times expansions in 1991, 1993, 1994 and 1998, now APEC comprises 21 member economies, representing 39% of the world population, 57% of GDP and 47% of global trade (2017).

As the host country for the Asia-Pacific Economic Cooperation (APEC) forum in 2017, Vietnam can achieve many political and economic benefits.

According to the Ministry of Industry and Trade, APEC 2017 promises to open opportunities to enhance Vietnam's position in the international markets, promote the relationship between Vietnam and its bilateral partners, and concurrently a good opportunity for Vietnamese business looking for business partners.

In 2017, The APEC have positive impact to Vietnamese businesses, the Genuine Partner Group (GPG) had opportunity to participate in conference activities. Therefore, members of company had chances to interact with the department concerned. This was an influence on institutions, policies as well as experiences to learn, promoting the images and building relationship with other business partners to develop.

Ms. Nguyen Thi Bich Han

APEC VIỆT NAM 2017

TAO ĐỘNG LỰC MỚI, CÙNG VUN ĐẬP TƯƠNG LAI CHUNG

"Customers' success is staffs' success, Staff's success is GPG's success"

CÔNG ĐOÀN

Tổ chức đoàn thể không thể thiếu trong doanh nghiệp

Ở mỗi doanh nghiệp, các tổ chức Đoàn thể có một vai trò không kém phần quan trọng trong sự phát triển toàn diện.

Công đoàn cơ sở cũng có vị trí, vai trò hết sức quan trọng trong doanh nghiệp và với người lao động. Một tổ chức công đoàn cơ sở hoạt động hiệu quả có thể giúp cân đối lợi ích của người sử dụng lao động và người lao động, qua đó góp phần nâng cao hiệu quả sản xuất kinh doanh của doanh nghiệp. Để có thể đảm bảo sản xuất hiệu quả, lại vừa phải thể hiện hết vai trò với nhiệm vụ Đoàn thể được giao, BCH Công đoàn cơ sở ĐCTC đã phải nỗ lực rất nhiều. Hiểu được vai trò quan trọng của mình trong việc trở thành cơ quan ngôn luận trực tiếp đứng ra bảo vệ lợi ích người lao động, đồng thời cũng là đơn vị quan trọng trong việc làm cầu nối thông tin giữa Ban giám đốc và người lao động, Công đoàn cơ sở ĐCTC đã thực hiện đúng và tốt chức năng của mình khi:

- Thường xuyên tiếp nhận, giải quyết những khúc mắc của người lao động với doanh nghiệp thông qua các Hội nghị người lao động, đồng thời tham gia ý kiến với Ban lãnh đạo trong việc đảm bảo môi trường làm việc, thời giờ làm việc, thời giờ nghỉ ngơi của người

COMPANY UNION

An indispensable organization in any enterprise

In every business, company organizations play important roles in its comprehensive development. The local company union also plays an essential role towards the enterprise and employees. A productive local company union can effectively balance interests of the employer and employees, contributing to improving the efficiency of production and business of the company. In order to ensure efficient production and fulfill their responsibilities for assigned missions, GPG's local company union Executive Committee have been making great efforts. Understanding their important role in becoming the speech department who directly defends the interests of employees, and is an important communication bridge between the board of directors and employees, GPG's local company union has performed correctly and effectively their functions by:

- Regularly receiving and solving questions from employees to the company through Employee Congresses and consulting the Director Board in ensuring employees' working environment, working time, rest time and sufficient working equipment in accordance with their jobs.

- Always accompanying the Youth Union as a pioneer to actively participate in external union activities, creating opportunities for employees to interact and participate in healthy and useful activities that also bring about achievements for the company.

It can be said, when the role of a local company union of a business is effectively performed, the production and business of the company will be strengthened, bringing practical benefits to the company as well as its employees. At the same time, it motivates the company's sustainable development and builds a strong workforce, contributing to the improvement of its competitiveness, reputation, image and corporate brand in the market.

Ms. Catherine - Thái Thị Thủy Dương



lao động, các trang bị đầy đủ thiết bị bảo hộ lao động theo đúng công việc cho người lao động.

- Luôn song song đồng hành cùng Đoàn thanh niên, Công đoàn cơ sở ĐCTC cũng là đơn vị tiên phong khi tích cực tham gia các hoạt động đoàn thể bên ngoài, vừa tạo cơ hội cho người lao động có cơ hội tiếp xúc và tham gia các chương trình lành mạnh, bổ ích, vừa đem về nhiều thành tích khởi sắc cho đơn vị.

Có thể nói, khi vai trò của tổ chức Công đoàn cơ sở trong Doanh nghiệp (DN) được phát huy hiệu quả thì phong trào sản xuất kinh doanh trong DN được đẩy mạnh, đem lại những lợi ích thiết thực cho DN cũng như người lao động trong DN. Đồng thời tạo động lực cho DN phát triển bền vững và xây dựng đội ngũ lao động vững mạnh, góp phần nâng cao sức cạnh tranh, uy tín, hình ảnh, thương hiệu của DN trên thị trường.

"ĐOÀN THANH NIÊN - SỨC TRẺ TRONG DOANH NGHIỆP"

"YOUTH UNION - THE YOUNG ENERGY OF THE COMPANY"

Ngoài công tác chuyên môn đảm bảo sản xuất CD đã nhận và thực hiện tốt các hoạt động xã hội do Ban lãnh đạo công ty cũng như các cấp Đoàn thu hút sự tham gia nhiệt tình từ các bạn Đoàn viên thanh niên:

- Hằng năm tổ chức chương trình quốc tế thiếu nhi cho con em CBCNV đồng thời thăm và tặng quà cho các em thiếu nhi có hoàn cảnh khó khăn trên địa bàn.

- Tổ chức chương trình nhân ngày Thương Binh Liệt Sĩ nhằm tri ân cũng như thăm hỏi, tặng quà các gia đình có công cách mạng thể hiện tinh thần "Uống nước nhớ nguồn; Ăn quả nhớ kẻ trồng cây",...

- Tham gia tái tạo các chương trình lễ hội sinh viên nhằm hỗ trợ công tác tuyển dụng nhân sự góp phần nâng cao chất lượng nguồn nhân lực của công ty.

- Hỗ trợ việc giới thiệu các gia đình có hoàn cảnh khó khăn với mục đích "Lá lành đùm lá rách" bằng cách tài trợ kinh phí để xây dựng những ngôi nhà Nhân ái.

Trong quá trình hoạt động CD nhận được nhiều thành tích và được Đoàn cấp trên khen thưởng như: CD xuất sắc trong chuyên dịch mùa hè xanh, CD tiêu biểu của năm, CD có nhiều công hiến cho cộng đồng xã hội,... CD đã thật sự trở thành điểm quy tụ, gắn kết các đoàn viên góp phần giúp các bạn đoàn viên có cuộc sống lành mạnh, làm việc hiệu quả cao hơn, hoàn thành mọi nhiệm vụ được giao.

Trong năm 2017 CD đã giới thiệu 1 đoàn viên được kết nạp vào đội ngũ Đảng viên của Đảng CSVN, đồng thời giới thiệu đến tổ chức Đảng những bạn đoàn viên có đủ điều kiện để tham gia lớp học cảm tình Đảng để phục vụ cho công tác Đảng về sau của Tổng công ty.



In addition to their professional work in guaranteeing the production, The Group's Union has been in charge of and implementing successfully social activities approved by the company and the Union's seniors and actively participated in by youth unionists:

- Annually organize International Children Campaign for children of employees, pay visits and present gift to local children with difficult circumstances.

- Organize a program on War Invalids and Martyrs Day to appreciate, visit and give gifts to families who contributed to the country's revolution.

- Sponsor student events to support human recruitment activities in order to enhance the company's human resource.

- To support in introducing difficult families with the purpose of "The good leaves protect the worn-out leaves" by funding compassions houses.

In the course of operation, the union has received many achievements and rewards such as Excellent Union in the Green Summer Campaign, Union of the Year, Union with Considerable Contribution to Society... The Group's union has truly become the get-together place for all members to contribute help them achieve better conditions in life, work and efficiency in their duties.

In 2017, the union introduced one member who was successfully admitted to the Communist Party of Vietnam, and other excellent members who are eligible to participate the Communist Party first class to later serve the Communist Party.

Mr. Tran Cong Tien



LỄ KẾT NẠP ĐẢNG VIÊN



CEREMONY ADMITTING PARTY MEMBER TO GPG'S PARTY CELL

Vào lúc 9:30, ngày 10/10/2017 tại văn phòng Tổng Công Ty Đối Tác Chân Thật đã diễn ra lễ kết nạp Đảng cho đồng chí Nguyễn Anh Khoa đang là Phó Ban Thống Kê Tổng Hợp tại Công Ty.

Trong suốt 3 năm làm việc tại hệ thống ĐTCT, đồng chí Khoa là nhân viên tiêu biểu, luôn năng nổ trong các hoạt động của tập thể, hoàn thành tốt các công việc được giao, không ngừng phấn đấu rèn luyện đạo đức, nâng cao tinh thần trách nhiệm trong mọi nhiệm vụ để đứng vào hàng ngũ Đảng.

Qua đó, có thể thấy được rằng trên mặt trận Kinh tế Đối Tác Chân Thật là doanh nghiệp tiên phong về sản xuất, trong hoạt động chính trị-xã hội, Đối Tác Chân Thật là một nhân tố tích cực trong công cuộc xây dựng đất nước vững mạnh. Đồng chí Nguyễn Anh Khoa là minh chứng rõ nhất cho tôn chỉ phát triển và định hướng của Đối Tác Chân Thật.

Buổi lễ kết nạp Đảng viên mới của Chi bộ Tổng Công Ty kết thúc thành công tốt đẹp với giai điệu Quốc Ca và Quốc Tế Ca vang lên như chính phẩm chất con người cộng sản trung kiên, một lòng phấn đấu cho sự nghiệp vinh quang của Đảng. ĐTCT quyết tâm phấn đấu hàng năm để xây dựng 1 Chi Bộ Đảng vững mạnh cả về số lượng lẫn chất lượng.

At 09:30, on October 10, 2017 at the headquarters of the Genuine Partner Group (GPG) was the ceremony to join the Party Cell for Comrade Nguyen Anh Khoa - Deputy Manager of General Statistics Team.

During 3 years working in Genuine Partner Group, Comrade Nguyen Anh Khoa is a typical employee, always aggressive in the activities, well done the work assigned, constantly strive to train his ethics and improve his professional ability to become a party member.

Thereby, it can be seen that on the economic front, the Genuine Partner Group is the pioneer in production, in socio-political activities, the Genuine Partner Group is a positive factor in the development and construction of the country. Comrade Nguyen Anh Khoa is the best proof for the development principle and direction of Genuine Partner Group.

The ceremony admitting of new members of the GPG's Party Cell ended successfully with the National anthem and Internationale tunes as the virtue of the communist people, a striving for glorious career of the Party. GPG determined to strive yearly so that GPG will be have the strong Party Cell for both quantity and quality.

Ms. Bui Thi Thanh Hoa

HỘI NGHỊ NGƯỜI LAO ĐỘNG NĂM 2017 WORKERS MEETING 2017



Thực hiện quy chế dân chủ ở cơ sở tại nơi làm việc theo nghị quyết số 60/2013/NĐ-CP của Chính Phủ, nhằm đánh giá việc thực hiện kế hoạch sản xuất kinh doanh của Tổng Công Ty Đối Tác Chân Thật (ĐTCT) trong thời gian qua, đồng thời tạo điều kiện để Người lao động (NLD) gặp gỡ, tiếp xúc với Ban Lãnh Đạo (BLĐ) công ty, qua đó nắm bắt được các yêu cầu, nguyện vọng của NLD, tạo thuận tiện trong công việc thực hiện các chế độ chính sách liên quan trực tiếp đến quyền lợi và nghĩa vụ của người lao động, góp phần xây dựng công ty ngày càng phát triển.

Được sự chấp thuận của BLĐ Tổng Công Ty, hệ thống ĐTCT bao gồm các công ty thành viên từ Bắc Chí Nam đều đồng loạt tiến hành Hội Nghị Người lao động, tổng kết hoạt động sản xuất kinh doanh năm 2017 và triển khai kế hoạch năm 2018.

Với phương châm "WE ARE ONE TEAM" mọi người cùng nhau chia sẻ về những vấn đề trong công việc, cũng như đây là dịp để CBCNV phát huy tinh thần đoàn kết, chung sức, chung lòng, sáng tạo, nhiệt huyết để hoàn thành tốt nhiệm vụ SXKD. Cam kết thi đua sản xuất an toàn năm 2017 để ĐTCT luôn phát triển trên chặng đường Vững tiến vươn xa, tăng cường đổi mới, phát triển.

Implementing regulations on democracy at workplace in accordance with Decree No. 60/2013/NĐ-CP of the Government, to assess the implementation of business plans of the Genuine Partner Group (GPG) over recent years, along with creating conditions for employees to have a chance for discussion and sharing their desires to company's Board of Director, whereby BODs and employees can understand both side thinking, convenient making obligations of employees in order to contribute the company's futher development.

Approved by the the Group's BODs, Genuine Partner Group system, including all branches from the North to the South, has held the Employee Conference, reviewing production and business activities throughout 2017. BODs have directed management plans for 2018, believe that culture of company with the motto: **COMMITTING - INTERACTING - LOVING** will make GPG's staff have created themselves values

With the motto "WE ARE ONE TEAM", everyone have shared their own daily works issues, difficulties while have been doing the operation as well as this is the opportunity for employees to promote the spirit of solidarity, teamwork, creating, enthusiasm to complete the task of doing business and carrying out oranges. Everybody signed the commitment to follow the working regulations with the best efforts as well as ensure safe production. All of that will be make more company values: **Brand Affirmation - Reliable Partners.**

Ms. Le Thi Ngoc Han



CHĂM LO ĐỜI SỐNG CBCNV TRONG HỆ THỐNG

Khi phát triển thành mô hình tập đoàn, Tổng công ty Đối Tác Chân Thật đã tiến hành xây dựng bộ văn bản quy định, quy chế để làm nền tảng hoạt động cho toàn hệ thống. Ngoài việc tạo cơ sở trong các hoạt động, các quy định, quy chế của Tổng công ty còn hướng đến các chính sách phúc lợi cho người lao động, để hỗ trợ về đời sống vật chất tinh thần cho những nhân viên gắn bó cùng hệ thống. Một số chính sách chăm lo đời sống cho người lao động tiêu biểu:

- **Tính thêm phụ cấp độc hại cho bộ phận vệ sinh, giám định và GOH.** Đây là một điểm mà Tổng công ty ghi nhận sự đóng góp của cán bộ, công nhân viên làm việc trong những môi trường ảnh hưởng đến sức khỏe.

- **Hỗ trợ tiền hiếu, hi đến cán bộ công nhân viên.** Những nhân viên gắn bó cùng hệ thống sẽ luôn được Ban giám đốc quan tâm, hỗ trợ kịp thời để người lao động yên tâm làm việc tại Tổng công ty.

- **Hỗ trợ cán bộ đi học, nâng cao trình độ, kiến thức, tay nghề.** Với định hướng xây dựng chiến lược phát triển đa quốc gia, Ban Giám đốc luôn quan tâm đến việc nâng cao trình độ, kiến thức chuyên môn, ngoại ngữ cho cán bộ, công nhân viên. Điều này giúp cán bộ, công nhân nâng cao kỹ năng lao động, tăng khả năng làm việc, từ đó thúc đẩy sự phát triển của Tổng Công ty và giúp nhân viên gắn bó nhiều hơn với hệ thống, với công ty trong nhiều năm.

- **Ngoài ra Tổng công ty còn quan tâm đến đời sống tinh thần bằng hình thức tổ chức sinh nhật cho các giám đốc, quản lý, chuyên viên, các nhân viên có thâm niên làm việc trên 05 năm với hệ thống.**



- **Định kỳ tổ chức tham quan, du lịch trong và ngoài nước cho CBCNV nhằm tạo tình đoàn kết, gắn bó, giao lưu giữa các phòng ban, giữa TCT và các công ty thành viên.**

- **Tổ chức khám sức khỏe cho CBCNV hàng năm.**

- **Hỗ trợ chăm lo cho con của CBCNV gặp tai nạn đã qua đời; thăm hỏi ốm đau trích từ quỹ từ thiện của TCT**

Tổng công ty luôn quan tâm đến các chính sách, quy định, quy chế để định hình môi trường làm việc năng động, chuyên nghiệp, đẩy mạnh sự phát triển của công ty và nâng cao tay nghề của người lao động. Các chính sách ưu đãi, phúc lợi luôn hướng đến người lao động để đảm bảo cuộc sống, yên tâm sản xuất phục vụ cho sự phát triển của Tổng công ty Đối Tác Chân Thật.

Bà Trần Thị Thảo

COMPANY'S BENEFICIARIES POLICY FOR WORKERS

When company developing into a corporation model, Genuine Partner Group has set up a set of regulations to make serve as a systems operation. In addition to creating the basis for the activities, it is the policy of the Corporation also aim to provide welfare policies for employees, to support the employees in system Corporation when they need supporting to overcome difficulty in their life. Some policies for the employees such as:



- **Policies to support money with cleaning, asseement and GOH.** This is a point where the corporation recognizes the contributions of employees and employees working in health-related settings.

- **Policies to support money, fondness to employees.** Employees who are attached to the system will always be concerned by the Board of Directors to provide timely support for the employees to work in the Corporation.

- **Policy to support the employees to study, improve their knowledge and skills.** With orientation to build the strategy of multinational development, the Board of Directors is always interested in improving the level, professional knowledge, foreign language for staff, employees. Which helps the staff to improve their working skills, thereby enhancing their ability to work, boost the Corporation's growth and enabling employees to be more engaged with the system, with the company for many years.

- **Organize the birthday celebration, BODs also paid attention to spiritual life by organizing birthdays for directors, managers, specialists, staffs who have worked for more than 5 years with the system.**

- **Organize the tours, trand for local and foreign employees for the purpose of creating, solidarity, close and exchange between departments, between company and member companies.**

- **Organize health checks for employees yearly.**

- **Support for children of employees who have unfortunately issues; visit sick leave from the charity of the Corporation.**



The corporation is always interested in policies, regulations to shape the working environment dynamic, profession, promotion the development of the company and improve the skills of workers. At the same time, welfare policies are always directed to laborers to ensure their life and peace of mind for the development of the Genuine Partner Group.

Ms. Tran Thi Thao



April
24 “Chạy bộ gây quỹ hướng nghiệp”
“Run To Future” Program



July
27 Kỷ niệm ngày 27/07
Vietnam's War Invalids & Martyrs Day



August
07 Micro vàng 2017
“Gold Micro Competition in 2017”

HOẠT ĐỘNG TÀI TRỢ

◆ CHARITY & SPONSORSHIP



July
30 Chung tay xây dựng nông thôn mới
“Building a New Countryside” Program



August
11 Chiến dịch tình nguyện mùa hè xanh 2017
“Green Summer Volunteer Campaign in 2017”



August
20 Chương trình tình nguyện “Tôi sẽ đến 2017”
“Volunteers programme”



September
02 Lễ cưới tập thể 2017
2017 Community Wedding Ceremony



September
05 Trao xe đạp cho học sinh nghèo
“To give a bicycles for poor student”



August
27 Đồng hành cùng giải việt dã truyền thống báo Phú Yên mở rộng lần thứ XXV-2017
Phu Yen Magazine - Championship in Athletics



September
05 Tổng công ty Đối Tác Chân Thật ký cam kết đồng hành cùng trường Trần Phú, huyện Tuy An, tỉnh Phú Yên
Donate Yearly Scholarship for Tran Phu School



October
15 Ngày “Doanh nhân vì cộng đồng”
Community Entrepreneurs's Day



January 17 Khai trương văn phòng tại Quận 2
 New Office - Grand Opening Ceremony



January 24 Đại hội đại biểu công đoàn công sở
 The Congress of Representatives of the Trade Union



February 27 Hợp mặt hội đồng hương tỉnh Phú Yên
 The Phu Yen Compatriots Reunion

HOẠT ĐỘNG NỘI BỘ

◆ SOCIO - CULTURAL ACTIVITIES



February 17 Tân niên 2017
 New Year Party



March 27 Giải bóng đá truyền thống đồng hương
 Tỉnh Phú Yên
 Traditional football tournament of Phu Yen Province



April 24 Tọa đàm Phú Yên đổi mới
 Phu Yen Renovation Talkshow



May 28 Chương trình: "Cam kết - Tương tác - Nghĩa
 tình - Tạo giá trị nhân cách"
 Program: "Commitment - Interaction -
 Love - Personality value"



May 30 Tết Đoàn Ngo
 Doan Ngo Festival



May 30 Lễ ký cam kết Tiêu chí thi đua năm 2017
 Signing Ceremony of Emulation Criteria
 in 2017



June 1 Quốc tế Thiếu Nhi
 International Children's Day



June 4 Hội thi tay nghề Lái Xe Nâng 2017
 MMR Skill Competition 2017



June
25 Hội trại hè Phan Thiết
Team Building in Phan Thiết

HOẠT ĐỘNG NỘI BỘ

◆ SOCIO - CULTURAL ACTIVITIES



June
26 Đại Hội Đoàn TNCS HCM Quận 2
Ho Chi Minh Communist Youth Union District 2



July
7 Hội Nghị Người Lao Động
Workers Meeting 2017



July
23 Họp 6 tháng đầu năm 2017
Meeting first 6 months of 2017



August
7 Chương trình: Tình nguyện hè 2017
Program: Volunteer Summer 2017



August
18 Đại sứ quán Cuba thăm GPG
Embassy of Cuba visits GPG



October
04 Tết Đoàn Viên 2017
2017 - Mid Autumn Festival



August
20 Hội thi Tay nghề Container 2017
Container Skills Contest 2017



October
10 Lễ kết nạp Đảng viên
Ceremony Admitting Party members



October
15 Giải bóng đá MIFOSHIP
MIFOSHIP Football League



October
29 Giải bóng đá Olympic 2030
Olympic 2030 Football League



October
13 Ngày doanh nhân Việt Nam
Vietnam Business Day



October
20 Nét đẹp GPG 2017
2017 GPG Beautiful Women



November
18 Hội thi Tiếng hát Logistics do VLA tổ chức
Logistics Song Contest organized by VLA



November
25 Tham gia sự kiện Run with Maersk
Join the event Run with Maersk



December
02 Hành hương chùa bà Tây Ninh
To make a pilgrimage to Tay Ninh



December
02 Chương trình pháp thoại 2017
Sharing the topic: "Understanding"

TÂN NIÊN 2017 NEW YEAR 17

KHÔNG NGỪNG
ĐỔI MỚI
CONTINUOUS INNOVATION

Ngày nay, công nghệ, tri thức và sáng tạo đang trở thành yếu tố then chốt quyết định năng lực cạnh tranh và tăng cường kinh tế của mỗi quốc gia. Theo đó, đổi mới sáng tạo là con đường tất yếu của mỗi doanh nghiệp Việt Nam.

Nhắc lại năm 2016 với nhiều thành quả đạt được, trong không khí sắc xuân tràn ngập, Tổng Công ty Đối Tác Chân Thật (ĐTCT) tổ chức tiệc tân niên 2017 với chủ đề "Không ngừng đổi mới" với nhiều hứa hẹn gắn kết, đổi mới và thành công hơn.

Một con tàu mạnh mẽ vượt biển khơi cần người thuyền trưởng cầm lái vững vàng và kiên định. Khoảnh khắc Ban Giám đốc công ty - những thuyền trưởng của con tàu GPG chạm tay vào vòng tròn kết nối đã khẳng định sự đồng lòng, cam kết, quyết tâm đưa ĐTCT ngày càng phát triển, không ngừng đổi mới, vững tiến vươn xa.

ĐTCT sẽ luôn thành công với những định hướng mới, kế hoạch mới, để cùng hội nhập, vươn xa, một phần không thể thiếu cho sự thành công đó chính là sự vững tâm đồng lòng, chung vai sát cánh của đội ngũ CBCNV từ Bắc chí Nam. Một doanh nghiệp hay một gia đình chỉ đủ mạnh khi Nghĩa Tình đủ lớn. Năm 2017, Ban Giám Đốc (BGĐ) công ty mong muốn cùng xây dựng Nghĩa tình cho gia đình ĐTCT, với mục tiêu: ONE TEAM CHÂN THẬT - CAM KẾT - NGHĨA TÌNH - TƯƠNG TÁC - TẠO GIÁ TRỊ NHÂN CÁCH, tập thể cùng nhau làm việc và đồng hành với sự chân tình, xây dựng lòng tin bền vững. CBCNV tin tưởng vào sự điều hành của ban quản lý cấp cao, ban quản lý cấp cao tin tưởng vào định hướng của BGĐ, và BGĐ tin tưởng vào sự nỗ lực và cống hiến của toàn thể Anh Chị Em CBCNV.



Technology, knowledge and creativity are becoming key factors in determining the competitiveness and economic strength of each nation nowadays. Hence, innovation is the inevitable path of every Vietnamese enterprise.

Recalling the year 2016 with many achievements, in the atmosphere of joyfulness, Genuine Partner Group (GPG) held the 2017 New Year party with the theme "Keep moving forward" with many promising of cohesion, innovation and success.

What make a strong ship crossing the high seas needs a steady and consistent captain. The Board of Directors - the captains of GPG touched into the circle of connection confirmed the consensus, commitment and determination to make the corporation increasingly developed, constantly renewed.

GPG will always be successful with new orientations and strategies. To integrate and place an integral part of success cannot lack of the solidarity and co-operation of the team from the North to the South. A business or a family is strong enough when love and values is big enough. In 2017, the Board of Directors of the company wishes to jointly build the love for the whole family with the aim of: ONE TEAM CHÂN THẬT - COMMITMENT - LOVING - INTERACTION - CREATING PERSONAL VALUES. We work together and accompany with sincerity and build a sustainable belief. Employees trust in the management of senior managements, senior managements believe in the direction of Board of Directors, and Board of Directors trust the efforts and dedication of all employees.

Ms. Hoang Nu Thu Thuy

ĐOÀN ĐẠI BIỂU TỈNH PHÚ YÊN CÓ CHUYẾN THĂM TỔNG CÔNG TY ĐỐI TÁC CHÂN THẬT

Vào ngày 10/2/2017, tại văn phòng Tổng Công Ty Đối Tác Chân Thật đã hân hạnh được tiếp đón đoàn đại diện cấp cao đến từ tỉnh Phú Yên bao gồm các đồng chí: Huỳnh Tấn Việt, Ủy viên Trung ương Đảng, Bí thư Tỉnh ủy, Chủ tịch HĐND tỉnh, Hoàng Văn Trà, Phó Bí thư Tỉnh ủy, Chủ tịch UBND tỉnh, Trưởng Đoàn ĐBQH tỉnh; Lương Mộng Sanh, Ủy viên Ban Thường vụ Tỉnh ủy, Bí thư Thành ủy Tuy Hòa; lãnh đạo các sở, ban, ngành của tỉnh cùng các đại biểu thuộc nhiều ban ngành, đoàn thể khác.



Tham dự buổi tiếp lãnh đạo cấp cao của tỉnh Phú Yên có Ông Alex Nguyễn Thanh Hân- Chủ tịch kiêm Giám đốc điều hành hệ thống Tổng Công Ty Đối Tác Chân Thật và Bà Windy Vũ Thị Tú Uyên Chủ tịch hội đồng quản trị của Tổng Công Ty Đối Tác Chân Thật.

Đoàn đại biểu tỉnh Phú Yên đã đến thăm và gửi lời chúc mừng những thành tựu đã đạt được của Đối Tác Chân Thật trong thời gian qua, cũng như gửi những lời chúc chân thành nhất cho một năm mới hứa hẹn nhiều cơ hội thành công cho toàn thể hệ thống Đối Tác Chân Thật.

Chuyến thăm này thể hiện sự quan tâm sâu sắc của ban lãnh đạo tỉnh Phú Yên dành cho những người con lập nghiệp xa quê hương, và đây cũng là cơ hội để Ban Lãnh đạo Đối Tác Chân Thật mở rộng hình ảnh công ty về quê hương. Góp phần phát triển hình ảnh thương hiệu Đối Tác Chân Thật trở thành mạnh mẽ hơn trong không chỉ tại TP. Hồ Chí Minh mà còn tại quê hương Phú Yên.

Bà Đặng Thị Mỹ Duyên

DELEGATES OF PHU YEN PROVINCE VISIT GENUINE PARTNER GROUP



On 10th February, 2017, at the head office of Genuine Partner Group, it was honored to receive a high level delegation from Phu Yen province, including Mr. Huynh Tan Viet - Member of the Party Central Committee, Secretary of Provincial Party Committee, Chairman of People's Council; Mr. Hoang Van Tra - Deputy Secretary of the Provincial Party Committee, Chairman of the Provincial People's Committee, Head of the provincial Parliamentary Mission; Mr. Luong Mong Sanh - Member of Standing Committee of Provincial Party Committee, Secretary of Tuy Hoa City Party Committee; Leaders of provincial departments, branches and representatives from other departments and organizations.



Attending the meeting with senior leaders of Phu Yen province were Mr. Alex Nguyen Thanh Han - President and CEO of Genuine Partner Group and Mrs. Windy Vu Thi Tu Uyen - Chairman of the Board of Genuine Partner Group.

The delegates of Phu Yen Province visited and congratulated the achievements of Genuine Partner Group in recent years as well as best wishes for a new year that promises many opportunities for success to the whole Genuine Partner Group system.

This visit expresses the deep concern of the Phu Yen province's leaders for the entrepreneurs who have left their hometown, and this is also the opportunity for the BOD of Genuine Partner Group to expand the image of the company, contribute to the development of the brand Genuine Partner Group not only in HCMC but also in Phu Yen homeland.

Ms. Dang Thi My Duyen



ĐẠI SỨ QUÁN CUBA TẠI VIỆT NAM ĐẾN THĂM TỔNG CÔNG TY ĐỐI TÁC CHÂN THẬT NHÂN DỊP NGÀI ĐẠI SỨ KẾT THÚC NHIỆM KỲ



Ngày 18/08/2017 vừa qua, Ngài Đại sứ Đặc mệnh toàn quyền Cộng hòa Cuba tại Việt Nam – Ngài Herminio Lopez Diaz và Phu nhân đã có chuyến thăm Tổng Công Ty Đối Tác Chân Thật nhân dịp kết thúc nhiệm kỳ.

Tham dự buổi tiếp Đại sứ quán Cuba có Ông Alex Nguyễn Thanh Hân- Chủ tịch kiêm Giám đốc điều hành hệ thống Tổng Công Ty Đối Tác Chân Thật và Ông Francis Ho Kai Tjong – phó Chủ tịch đối ngoại và thương mại của Tổng Công Ty Đối Tác Chân Thật.

Trong chuyến thăm lần này, Ngài Đại Sứ Quán đã gửi lời hỏi thăm thân tình đến toàn thể ban Lãnh đạo, cán bộ nhân viên của Tổng Công Ty Đối Tác Chân Thật và Ngài đánh giá rất cao sự quan tâm của Tổng Công Ty Đối Tác Chân Thật đến đất nước Cuba trong suốt 5 năm vừa qua:

Ghi nhận những chia sẻ của Ngài đại sứ, thay mặt Tổng Công Ty Đối Tác Chân Thật Ông Alex Nguyễn

Thanh Hân cũng đã gửi lời cảm ơn sâu sắc đến đất nước Cuba, Đại Sứ Quán Cuba tại Việt Nam, Lãnh Sự Quán Cuba tại thành phố Hồ Chí Minh, Ngài Đại Sứ và gia đình về sự hỗ trợ và tạo điều kiện trong thời gian qua.

Đặt mục tiêu phát triển cũng như mở rộng thị trường kinh doanh tại Cuba, Ông Alex Nguyễn Thanh Hân cũng đã bày tỏ sự quan tâm của mình trong việc phát triển kinh tế giữa hai đất nước và mong muốn mở chi nhánh tại Cuba khi luật pháp Cuba có thay đổi phù hợp, nhằm góp phần vào sự phát triển mối quan hệ tình anh em giữa Cuba và Việt Nam.

Chuyến thăm của Ngài Đại Sứ Quán Cuba và Phu nhân tại Tổng Công Ty Đối Tác Chân Thật đã diễn ra tốt đẹp và kết thúc vào buổi chiều cùng ngày.

Bà Đặng Thị Mỹ Duyên

EMBASSY OF CUBA IN VIETNAM TO VISIT GENUINE PARTNER CORPORATIONS OCCASION AMBASSADOR END OF TERM



On the afternoon of August 18, 2017, the Cuba Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary to the Republic of Cuba in Vietnam – Herminio Lopez Diaz and his wife visited the Genuine Partner Corporations on the occasion of the end of the term.

Attending the meeting with the Cuba Embassy was Mr. Alex Nguyen Thanh Han - President and CEO of Genuine Partner Corporation and Mr. Francis Ho Kai Tjong - Vice President of Foreign Affairs and Commerce of the Genuine Partner Corporation.

During this visit, the Embassy sent a cordial greeting to the whole Board of Directors, staff members of Genuine Partner Corporations and he highly appreciated the interest of Genuine Partner Corporations of Cuba over the past five years.

Recognizing the sharing of the Ambassador, on behalf of Genuine Partner Corporation Mr. Alex Nguyen Thanh Han also sent thanks very much to Cuba, Embassy of Cuba in Vietnam, Consulate of Cuba in Ho Chi Minh City, the Ambassador and his family for their support and assistance during the past time.

Targeting the development and expansion of the business market in Cuba, Mr. Alex Nguyen Thanh Han has also expressed his interest in economic development between the two countries and wishes to open a branch in Cuba when the law Cuba has changed accordingly, in order to contribute to the development of the brotherhood relationship between Cuba and Vietnam.

The visit of the Ambassador of Cuba and his wife at Genuine Partner Corporations was well and ended in the afternoon of the same day.

Ms. Đặng Thị Mỹ Duyên

DU LỊCH PHAN THIẾT



Từ 20-21/05/2017, tất cả CBCNV hệ thống Đối Tác Chân Thật (ĐTCT) đã có chuyến hội trại vô cùng ý nghĩa tại huyện Hàm Thuận Nam, tỉnh Bình Thuận, đây là cơ hội để các nhân viên từ khắp 3 miền Bắc, Trung, Nam có điều kiện giao lưu, chia sẻ, quan tâm và gắn bó với nhau hơn.

Như kế hoạch, đúng 05 giờ 30, các đoàn xe khởi hành đi Bình Thuận. Trên đường đi, các thành viên trong đoàn vừa được nghỉ ngơi, thư giãn vừa tham gia các trò chơi vui nhộn, vì thế mà không khí của chuyến teambuilding trở nên rộn rã vô cùng.

Trước khi tham gia chương trình, mỗi đội chọn cho mình 01 nội dung CAM KẾT sau:

- Cùng chơi: 100% thành viên trong team đều tham gia các hoạt động.
- Không bỏ cuộc: Nỗ lực đến phút cuối cùng & tham gia tất cả các hoạt động.
- Chơi đẹp: Tôn trọng Ban tổ chức, không phạm luật chơi.
- Đúng giờ: Tất cả các thành viên trong đội lúc nào cũng hiện diện đúng giờ theo quy định của BTC.

Buổi sáng là thời gian để các đội thi tài nấu ăn. Mỗi đội sẽ chuẩn bị 3 món ăn mang ý nghĩa "Nghĩa tình GPG". Sau 45 phút, những bàn tay khéo léo của các đội dự thi đã chuẩn bị được những món ăn không chỉ đa dạng mà còn đẹp mắt. Bên cạnh đó, các đội chơi cũng rất sáng tạo trong việc đặt tên và thuyết trình cho các món ăn của đội mình.

Buổi chiều, các đội tập trung ở bãi biển để tham gia teambuilding với chủ đề "Không ngừng đổi mới". Mọi người tham gia hết sức, chơi hết mình, mọi người cùng hứng khởi và tham gia rất nhiệt tình. Những mệt mỏi và lo lắng trong công việc thường ngày dường như không còn nữa. Ngày đầu tiên khép lại với nhiều cảm xúc, trong không khí đại gia đình thân thương.

Buổi tối là chương trình gala diner, mỗi đội sẽ chuẩn bị tiết mục ca nhạc để tham dự cuộc thi THE VOICE. Đội có số điểm cao nhất sẽ kết hợp với đội có số điểm thấp nhất, nhanh chóng tập 1 tiết mục ÁO THUẬT để biểu diễn trong phần thi Liên minh văn nghệ.

Ngày thứ hai là thời gian để các thành viên thư giãn, giao lưu. Các thành viên cùng chia sẻ những tâm tư, tình cảm, những khó khăn, vướng mắc trong công việc và trong cuộc sống để thông qua đó, Ban lãnh đạo và nhân viên cũng như giữa các nhân viên với nhau sẽ có sự thấu hiểu và gắn kết hơn.

Qua chương trình team building lần này, chúng tôi không những được chơi hết mình mà còn nhận ra bài học về tinh thần tập thể. Trong một tập thể, cần có sự phối hợp và phân công công việc hợp lý, sự xuất của một thành viên có thể ảnh hưởng tới công sức của tất cả các thành viên còn lại. Để rồi khi trở về với công việc, tất cả chúng ta đều cảm thấy tràn đầy năng lượng. Chúng ta gắn bó với nhau hơn và cùng nhau đưa con thuyền Đối Tác Chân Thật vươn ra biển lớn.

Bà Nguyễn Thị Thu Hạnh

TRIP TO PHAN THIET

From 20 to 21 May 2017, all staffs of Genuine Partner (GPG) had a very meaningful camp in Ham Thuan Nam district, Binh Thuan province. This is an opportunity for employees from all over the north, central and south to share, communicate, care and get closer.

As planned, our convoys departed to Binh Thuan at 5:30 am. On the way, all members were resting, relaxing and participating in fun games so that the atmosphere of the teambuilding trip becomes extremely exciting.

Before joining the program, each team chose one of the following COMMITMENTS:

- **Together:** 100% of team members participate in every activity.
- **Do not give up:** Attempt to the last minute & participate in all activities.
- **Play nice:** Respect the Organizers, not breaking the rules of the games.
- **Punctuality:** All team members are always present on time in accordance with the organizer's regulations.

Morning was the time for teams to prepare their cooking competition. Each team would prepare 3 meaningful dishes called "Nghĩa Tình GPG" (GPG loving). After 45 minutes, all of skillful hands have prepared dishes not only diverse but also aesthetic. Besides, the teams were also very creative in naming and presenting their team's dishes.

In the afternoon, teams gathered at the beach for teambuilding with the theme "Non-stop Innovation". With the motto of doing the best, everyone was very excited and enthusiastic. Tiredness and anxiety in everyday working seemed to be gone. The first day closed with many emotions in the atmosphere of beloved family.

Evening was time for gala dinner. Each team needed to prepare a song to attend the singing contest: THE VOICE. The team with the highest score combined with the team with the lowest score, quickly set up one more item to perform together.

The second day was the time for members to relax and socialize. Members share their feelings, difficulties, problems at work and life. Through those activities, the Board of Directors and staff will have the understanding and connecting with each other.

Through this teambuilding, we not only have chance for relaxing but also recognize the team spirit lesson. In a team, there should be a co-ordination and assignment between members. The negligence of a person may affect the efforts of all members. Then when we got back to work, we all felt energetic. We are connecting together and bring GPG boat into the sea.

Ms. Nguyen Thi Thu Hanh





HỘI THI TAY NGHỀ GPG

Thị trường Logistics ngày càng phát triển, là cầu nối thương mại giữa các quốc gia, Châu lục trên thế giới. Hiểu được điều đó, Ban Lãnh Đạo Công ty Cổ phần Đối Tác Chân Thật luôn nỗ lực nâng cao chất lượng sản phẩm, chất lượng dịch vụ để làm hài lòng khách hàng, thu hút được khách hàng mới bằng việc không ngừng nâng cao nghiệp vụ, dịch vụ bằng cách thông qua các tiêu chuẩn quốc tế: ISO, IICL, ... Công ty đã và đang xây dựng cho mình những quy trình chuẩn, sổ tay chất lượng để áp dụng.

Ngoài ra để phát triển kỹ năng, nghiệp vụ, chất lượng dịch vụ, nâng cao tay nghề cho nhân viên đồng thời cũng tạo điều kiện cho nhân viên học hỏi thêm kinh nghiệm về nghiệp vụ, củng cố kiến thức nghề, Công ty thường xuyên tổ chức các khóa đào tạo nội bộ cho nhân viên. Bên cạnh đó để đánh giá hiệu quả tay nghề của nhân viên, định kỳ 6 tháng /1 lần Công ty tổ chức cuộc thi tay nghề cho nhân viên các bộ phận: sửa chữa bảo trì bảo dưỡng container, lái xe nâng.

Cuộc thi tay nghề được tổ chức với 2 phần thi lý thuyết và thực hành. Ngoài thi kiến thức chuyên môn thì Công ty còn chú trọng đến vấn đề an toàn lao động. Nội dung

lý thuyết chuyên sâu về các tiêu chuẩn, kiến thức nghiệp vụ, an toàn lao động PCCN... Thông qua kết quả lý thuyết đánh giá lại mức độ nắm bắt yêu cầu chuyên môn nghiệp vụ, từ đó trau dồi thêm kiến thức để đảm bảo nhân viên nắm rõ và thực hiện tốt theo tiêu chuẩn, quy định, an toàn trong lao động để tạo ra sản phẩm chất lượng nhất.

Ngoài lý thuyết, thực hành cũng không kém phần quan trọng. Phần thi thực hành là chuyên môn, kỹ năng của từng nhân viên, mỗi nhân viên đều tạo ra sản phẩm đúng theo tiêu chuẩn, kỹ thuật và đem lại tính thẩm mỹ cao. Nhân viên khéo léo, tỉ mỉ, khéo léo và thận trọng trong từng mối hàn, vết cắt ... để tạo ra những sản phẩm là "đứa con tinh thần" đẹp nhất về nhiều mặt nghĩa.

Thông qua cuộc thi Ban Lãnh đạo Công ty có thể định hướng được nguồn nhân lực - Chia khóa thành công của doanh nghiệp không những giỏi về chuyên môn, chất kiến thức mà còn vững vàng tay nghề, đảm bảo chất lượng số 1 trong dịch vụ đến với Đối tác và Khách hàng.

Bà Châu Thị Hồng Nho

GPG SKILL CONTEST



Logistics is developing day by day, which is a national commercial bridge of countries and continents. Knowing that, BOD of Genuine Partner Group is always trying to raise up products and service quality to meet customer's standard and attract new customer by upgrading profession via national standard such as ISO, IICL, ... The company has been building our own standard procedures, quality manual to apply.

Beside that, in order to improve employee skill, operations, service quality and also create conditions for employees to learn more about professional skills, strengthen the knowledge of the working field, the company often organizes internal training courses for employees. In addition, to evaluate the efficiency of employees, the company organizes skill contest for staff of these divisions: repair and maintenance container, forklift driver every 6 months.

Skill contest is held with 2 sections of theory and practice. Beside the professional knowledge, the company also focuses on occupational safety. Theoretical contents specialize in professional standards and knowledge, occupational safety and fire prevention ... The level of professional requirements can be re-assessed through the results of the theory so that knowledge can be improved to ensure employees know and follow the standards, regulations and safety in labor to create the highest quality products.

Beside theory, practice is also important. The practical examination shows the skill and profession of each employee so that they can create the right products according to the standards, techniques and high aesthetics. The employee should be meticulous, clever and careful in every welding, cut ... to create the product, which is the most beautiful "spirit child" in many aspects.

Through the contest, the BOD can orient human resources - The key to success of the company is not only professional, knowledgeable but also firmly skilled, services quality assurance as No. 1 in the to Partners and Customers.

Ms. Chau Thi Hong Nho

DU LỊCH CÁT BÀ

Năm 2017, đánh dấu sự trưởng thành không chỉ về các mặt sản xuất, kinh doanh, Công ty Cổ phần Đối Tác Chân Thật Hải Phòng còn đánh dấu sự trưởng thành, vững vàng trong công tác đoàn thể khi thay mặt Tổng công ty Đối Tác Chân Thật (ĐTCT) tổ chức một kỳ trại đáng nhớ cho CBCNV của Đối Tác Chân Thật Phía Bắc bao gồm khu vực Hải Phòng và Hà Nội, cùng sự góp mặt của Ban Lãnh Đạo Tổng công ty cũng như các anh, chị em từ các công ty thành viên trên dải đất hình chữ S tham dự.

Với chủ đề: “Màu xanh ĐTCT” cùng các hoạt động bổ ích, thư giãn, lấy lại tinh thần sau những ngày làm việc hăng say như: cùng chung tay thi nấu ăn, các trò chơi tập thể trên bãi biển, tiệc giao lưu văn nghệ với thông điệp “ĐTCT chung tay bảo vệ môi trường”. Các hoạt động diễn ra nhận được sự hưởng ứng và tham dự của hơn 120 cán bộ nhân viên tham dự, mang đến nhiều cung bậc cảm xúc.

Đêm Gala Dinner để lại nhiều cảm xúc với chủ đề “BẢO VỆ QUYỀN LỢI TRẺ EM”. Trẻ em là hạnh phúc của gia đình, là tương lai của Đất nước. Trong các hoạt động của chuỗi chương trình lần này, các con được tự do tham gia các trò chơi, cuộc thi và những hoạt động hữu ích ngang bằng như cha mẹ mình. Qua đó, ĐTCT muốn truyền tải thông điệp về việc chăm sóc, giáo dục và bảo vệ trẻ em là nền tảng tư tưởng của gia đình, nhà trường và xã hội.

Xuyên suốt trại hè 2017, ONE TEAM CHÂN THẬT luôn mang bên mình một tinh thần quyết tâm, đậm chất văn hóa của công ty: CAM KẾT, TUÔNG TÁC, NGHĨA TÌNH, TẠO GIÁ TRỊ NHÂN CÁCH và để lại dấu ấn không thể nào quên trong lòng người tham dự. Những hình ảnh, thước phim đẹp và đầy sống động cùng bao nhiêu kỷ niệm xuyên suốt trong hai ngày trại hè tại hòn đảo xinh đẹp Cát Bà – miền đất Hoa Phượng Đỏ như một món quà thay lời cảm ơn của Ban Lãnh Đạo Tổng công ty Cổ phần Đối Tác Chân Thật mong muốn gửi đến anh, chị, em CBCNV trong Tổng công ty, lời cảm ơn chân



thành tới các đối tác, những người bạn đã luôn đồng hành cùng công ty trong suốt thời gian qua. Kết thúc Kỳ trại hè sôi động ấy, chuyến tàu Cát Bà – Bến Bính lại đưa đại gia đình Đối Tác Chân Thật trở về với đất liền, trở về với công việc thường nhật của mọi người. Những chiếc container kia nằm dài trên bãi tắm nắng, chờ các anh về, đưa những chuyến xe của Đối Tác Chân Thật mang chúng đi làm nhiệm vụ của mình, cùng Đối Tác Chân Thật vươn mình ra biển lớn, đón nắng, những gió thiêng liêng và đẹp nhất của biển cả, đưa hàng đi muôn nơi và hội nhập với năm châu trên toàn thế giới!

Bà Trần Ngọc Anh

CAT BA OUTING



meaningful activities. Thereby, The Corporation would like to convey the message about taking care, giving education and protecting children as the priority of the school, family and society.

Throughout the Camp 2017, ONE TEAM GENUINE always bring in the spirit of determination, as the corporation's culture: COMMITMENT – LOVING – INTERACTION – CREATING PERSONALITY VALUE, leaving unforgettable memories in the participants' hearts.

Beautiful, vibrant pictures and films with a lot of memories throughout two days camp on the beautiful island Cat Ba as a thank-you-gift from the Board of Directors to all employees and as sincere thanks to partners who always accompany with us during the whole time.

At the end of the exciting summer camp, the Cat Ba - Ben Binh Ferry brought Genuine Partner Group family back to the mainland returning to the everyday work. These containers are lying on the beach sunbathing waiting to be brought back – The vans are waiting to carry out their duties – together with Genuine Partner Group spreading to the big ocean, taking the sun, bringing goods to places and integrating with the world.



In 2017, marking the corporation's growth not only in terms of production but also in terms of teamwork, Haiphong Genuine Partner Logistics JSC., on behalf of Genuine Partner Group (GPG), organized a memorable camp for our staff from Northern Genuine Partner Group including Haiphong and Hanoi areas. The camp also includes the participation of the Board of Directors as well as employees of member companies across the country.

With the theme: “Green GPG”, along with meaningful and relaxing activities to recover after hard-working days such as: cooking together, group activities on the beach, performance program “GPG together protecting the environment”, the activities received support and attendance from more than 120 staff.

Gala Dinner Night has left emotions with the topic “PROTECT CHILDREN'S RIGHT”. Children are happiness of families and the future of the country. With these activities, the children had chances to participate in games, contests and

NGÀY HỘI QUỐC TẾ THIẾU NHI

Happy
Children's
Day!

INTERNATIONAL CHILDREN'S DAY

"Hôm nay ngày Tết thiếu nhi,
Là ngày bé được mẹ cho nhiều quà.
Là ngày bé được đi chơi,
Là ngày bé được ôm hôn nhiều nhiều.
Hôm nay ngày Tết thiếu nhi,
Được chơi, được hát, được học điều hay.
Vui gì bằng Tết thiếu nhi,
Cùng ba, cùng mẹ dạo quanh phố phường."

Ngày Quốc tế Thiếu nhi là một ngày đặc biệt và vô cùng ý nghĩa đối với trẻ em ở Việt Nam và trẻ em trên toàn thế giới. Đây không chỉ là ngày mà toàn xã hội thể hiện sự quan tâm, chăm sóc và yêu thương dành cho các bé thiếu nhi mà còn là dịp để các bậc cha mẹ và gia đình thể hiện tình yêu thương của mình đối với các con - những chủ nhân tương lai của Đất nước.

Ngày 1/6/2017 với sự quan tâm và tạo điều kiện của Ban giám đốc Tổng Công ty Đối Tác Chân Thật, BCH Công Đoàn cùng với Đoàn Thanh niên đã tổ chức ngày Quốc tế thiếu nhi cho hơn 100 em thiếu nhi là con em của CBCNV của công ty nhằm tạo một sân chơi gắn kết tình cảm của các thành viên trong gia đình và cũng là sân chơi để cho các em thiếu nhi có thể thỏa sức vui chơi sau thời gian đến trường. Ngoài các trò chơi Ban giám đốc công ty còn tặng các em những món quà ý nghĩa thay cho lời chúc cũng như khuyến khích việc học tập của các em để trở thành con ngoan trò giỏi cho Đất Nước.



"Today is International Children's Day
A day full of gifts from beloved mother
The hanging out day
The day children were embraced much more than normal day
Today is International Children's Day
To play, to sing and learn
Nothing as fun as International Children's Day
To going around together with parents "

International Children's Day is a special and meaningful day for children in Vietnam and children around the world. This is not only a day of showing society concern and love for children in general but also the opportunity for parents and families to express their love for their children who are future owners of country

On 1/6/2017, with care and concern of the Board of Directors of Genuine Partner Group, the Youth Union organized the International Children's Day for over 100 staff's children of the company to create an affectionate playground for family members and for children can enjoy the fun after school time. In addition to games, the Board of Directors also gives children gifts to encourage their learning and become good children in the future.

Mr. Nguyen Anh Khoa



NÉT ĐẸP PHỤ NỮ GPG 2017: "TỰ TIN SÁNG TẠO ĐỔI MỚI"

Nhằm đẩy mạnh phong trào công nhân viên trong hệ thống GPG, tạo ra sân chơi văn hóa, trong sáng, lành mạnh trong hệ thống qua đó bồi dưỡng và phát huy vai trò, khả năng của phụ nữ trong các hoạt động. Cuộc thi nhằm tìm kiếm những gương mặt thanh lịch, góp phần định hình, xây dựng phong cách, hình mẫu phái đẹp GPG trong giai đoạn đổi mới và tăng cường tính giao lưu, gắn kết giữa các đồng nghiệp với nhau.



COMPETITION BEAUTIFUL WOMEN GPG: "CONFIDENCE CREATION INNOVATION"

In order to promote the work of the Youth Union and the staff movement in the GPG system, to create a clear, healthy and playful cultural playground in the system, thereby fostering and promoting the role and capacity of women in the activities. motion. The contest aims to find elegant faces, contribute to shaping, building the style and model of women GPG in the renewal stage and to enhance the exchanges and cohesion among colleagues.



NGUỒN CỘI: ĐẤT PHÚ - TRỜI YÊN



Nằm trên dải đất duyên hải Nam Trung Bộ, Phú Yên được xem là một trong những nơi có phong cảnh thiên nhiên "sơn thủy hữu tình" với nhiều thắng cảnh kỳ thú, độc đáo và hấp dẫn. Bên cạnh đó, Phú Yên còn có bề dày lịch sử và văn hóa và vị thế quan trọng trong suốt diễn trình lịch sử của dân tộc.

Trở thành một truyền thống hằng năm, Đối Tác Chân Thật (ĐTCT) đã cùng các cấp cơ quan tại Tỉnh Phú Yên thường xuyên tổ chức các hoạt động xã hội góp phần xây dựng quê hương trở nên giàu đẹp. Trong năm 2017 ĐTCT rất vinh dự được tham gia và đồng hành với các hoạt động xã hội, văn hóa diễn ra tại mảnh đất Phú như:

- Đồng hành cùng Đoàn công tác số 9 đến thăm và tặng quà các gia đình chính sách tại thành phố Tuy Hòa có con em đang học tập và làm nhiệm vụ trên quần đảo Hoàng Sa, Trường Sa.

- Đồng hành cùng chiến dịch mùa hè xanh năm 2017 do Ban liên lạc sinh viên Phú Yên tổ chức. Tham gia chương trình công ty cũng đã gửi đến những em nhỏ có hoàn cảnh khó khăn những dụng cụ học tập (sách, vở...), hỗ trợ xe đạp để các em chuẩn bị hành trang đến trường, những phần quà cho các gia đình chính sách, đồng thời quyên góp cùng với chính quyền địa phương xây dựng cầu nông thôn mới góp phần nâng cao cơ sở hạ tầng tại

địa phương.

- Hân hạnh là đơn vị đồng hành cùng chương trình tình nguyện "Tôi sẽ đến" do hội sinh viên trường Đại Học Y Dược TPHCM tổ chức. Chương trình đã tổ chức khám phát thuốc và tặng quà cho hộ gia đình khó khăn ngoài ra còn tổ chức sinh hoạt thiếu nhi trao học bổng cho những em vượt khó học giỏi...

- Nhân dịp khai giảng, ĐTCT cũng đồng hành cùng hội doanh nhân Phú Yên tại thành phố Hồ Chí Minh đến thăm những địa phương khó khăn của Tỉnh để động viên, khích lệ và tạo điều kiện cho các em học sinh nghèo có cơ hội tiếp tục đến trường; phấn đấu học tập và rèn luyện thật tốt để thực sự trở thành những chủ nhân tương lai của đất nước..." Với phương châm "Lá lành đùm lá rách", "Uống nước nhớ nguồn" ĐTCT luôn hướng về mảnh đất quê hương Phú Yên bằng những hành động, tình cảm đã và đang được vun đắp, hy vọng sẽ đóng góp được một phần công sức để có thể xây dựng và phát triển mảnh đất Phú yên ngày càng giàu đẹp!

Và không ngừng ở đó, ĐTCT sẽ cố gắng hơn nữa để tìm đến những nơi còn nhiều khó khăn trong những năm tiếp theo.

Ông Richard - Nguyễn Anh Khoa

ORIGIN: The Land of peace



Situated on the South Central Coast of Vietnam, Phu Yen is one of the natural places with "Charming Nature" with many interesting, unique and attractive landscapes. Besides, Phu Yen had a long cultural history and important position throughout national history.

Every year, with Phu Yen's organization, Genuine Partner Group (GPG) was honor to participate and accompany with the social activities such as:

- To cooperate with Mission 9 to visit and give presents to families in preferential treatment policy in Tuy Hoa city who have children have been studied and implemented their mission on the Paracel Islands.

- To Accompany the green summer volunteer campaign in 2017 by the Board of Phu Yen Student Communication, all of us sent to disadvantaged children with learning aids (books, notebooks ...), bicycles and gifts have offered families in preferential treatment policy;

- Together with the local organization to build a new rural bridge to improve infrastructure there;

- To be a member for the Association of University of Medicine and Pharmacy, Hochiminh City. The program organized medical checking and send the gift to difficult families in addition to organize children's activities by offering scholarships for students as support them to overcome difficulty in their living;

- To accompany the Phu Yen Business association in Ho Chi Minh City, visited the disadvantaged areas of the province to encourage, mobilize and create conditions for poor pupils have the opportunity back to school, strive to study and practice well to help them have the better life in future;

With the motto of "The good leaves protect the worn-out leaves", " When drinking water, think of its source", GPG always towards Phu Yen by actions and sentiments. We hope that we will have more chance to contribute The Prosperous Phu Yen day by day.

And non stop thinking, we have try do more for the other place where need our supporting in future.

Mr. Richard - Nguyen Anh Khoa

SƠ KẾT CÁC HOẠT ĐỘNG CỘNG ĐỒNG CỦA ĐỐI TÁC CHÂN THẬT NĂM 2017



Hoạt động cộng đồng là một trong những chương trình đầy ý nghĩa có ảnh hưởng tích cực đến xã hội. Năm 2017 Tổng Công ty Đối Tác Chân Thật (ĐTCT) không ngừng đẩy mạnh những hoạt động cộng đồng với mục đích mong muốn xã hội ngày càng tốt đẹp hơn, con người yêu thương nhau hơn. ĐTCT luôn đề cao tính nhân văn, những giá trị tinh thần, với sự khát khao được cống hiến cho xã hội, không những mạnh trong phát triển sản xuất mà còn mạnh trong các phong trào xã hội.

- Ngày 23/04/2017, ĐTCT đã đồng hành cùng Liên đoàn lãnh đạo trẻ thế giới tại Việt Nam trong chương trình "Run to Future 2017" với mục đích gây quỹ hướng nghiệp, giúp đỡ các em học sinh ở những vùng khó khăn.

- Ngày 30/06/2017 tại Quân cảng Cam Ranh, Khánh Hòa, ĐTCT đã đồng hành cùng Đoàn công tác Trường Sa số 09 của Trung ương Đoàn thăm căn cứ và tìm hiểu về lịch sử và quy mô hoạt động của cảng quân sự Cam Ranh cảng Vũng Rô, đồng thời tặng quà cho các gia đình chính sách đang có người thân làm nhiệm vụ trên đảo xa, động viên gia đình yên tâm làm hậu phương vững chắc cho các chiến sĩ hoàn thành nhiệm vụ bảo vệ quê hương đất nước.

- Ngày 26/07/2017: Tham gia chương trình giao lưu nghệ thuật "Bản hùng ca bất tử" với tư cách là nhà tài trợ tổ chức chương trình nhằm tri ân các Anh hùng liệt sĩ, thương bệnh binh, các Mẹ Việt Nam anh hùng đã có nhiều cống hiến, hy sinh xương máu vì nền độc lập của tổ quốc, vì hạnh phúc của nhân dân, qua đó khơi dậy lòng tự hào về lịch sử hào hùng của dân tộc, góp phần đẩy mạnh công tác tuyên truyền giáo dục truyền thống yêu nước, truyền thống cách mạng.

- Ngày 06/08/2017 ĐTCT vinh dự đồng hành cùng lãnh đạo tỉnh Phú Yên đến thăm và động viên các chiến sĩ tình nguyện mùa hè xanh đội hình sinh viên Phú Yên xa quê, ngày 11/08/2017, cùng với tỉnh đoàn, Hội Liên Hiệp Thanh Niên tỉnh và Hội sinh viên Phú Yên, ĐTCT đã có thành tích xuất sắc trong việc tổ chức hội quân Chiến dịch tình nguyện mùa hè xanh năm 2017: tặng quà cho các gia đình chính sách và các em nhỏ vượt khó, tư vấn khám bệnh cho người dân, thi công thả sáng quê hương; đồng góp xây dựng cầu bê tông nông thôn, sân bóng chuyền, khu vui chơi thiếu nhi, sân khấu, làm đường bê tông nông thôn...những thành tựu mà chiến dịch mang lại đã phần nào chung tay giúp sức xây dựng nông thôn mới và văn minh đô thị cho quê hương Phú Yên ngày càng phát triển, giàu đẹp.



COMMUNITY ACTIVITIES OF THE GENUINE PARTNER GROUP IN 2017

Community involvement is one of the most meaningful programs that have a positive impact on society. In 2017, the Genuine Partner Group (GPG) continuously promotes community activities with the aim of better and better society, everyone love each other.

GPG always emphasizes humanity, spiritual values, and the desire to contribute to society, not only in the development of production but also in the social movements.

- On April 23, 2017, the GPG accompany JCI with the program "Run to Future 2017", with the aim of fund-raising for "Build Your Future" project, support to student who had a strenuous life to continue their dreams.

- On June 30th, 2017, Cam Ranh Port, Khanh Hoa Province, GPG accompanied the delegation of the Truong Sa No. 09 of the Central Group to visit the base and learn about the history and scale of operation of the Orange Military Port Cam Ranh Vung Ro port, at the same time, gifts are given to families who have relatives who work on remote islands encourage the family to make a stable rear for the soldiers to complete the task of protecting the homeland of the country.

- On July 26, 2017: Participated in the art exchange program "The immortal epic" as the sponsor organized the program to pay tribute to heroic martyrs, wounded soldiers, Heroic Vietnamese Mother has made many sacrifices, sacrificed blood for the independence of the country, for the happiness of the people, thereby arousing pride in the heroic history of the people to promote the propaganda and education of patriotic traditions and revolutionary traditions.

Continuous...





"Trẻ em như búp trên cành, biết ăn biết ngủ biết học hành là ngoan", đầu đó những trẻ thơ với những điều kiện thiếu thốn nhưng vẫn cố gắng học hành, ĐTCT cảm nhận được những hoàn cảnh khó khăn đó và đã đồng hành cùng hội Doanh nhân Phú Yên tại Thành phố Hồ Chí Minh tặng 190 xe đạp cho trẻ em nghèo hiếu học vượt khó tại tỉnh Phú Yên vào ngày 5/9/2017.

Song song đó nhân dịp khai giảng đầu năm học, ĐTCT đã trao tặng học bổng cho những học sinh xuất sắc của trường Trần Phú huyện Tuy An, tỉnh Phú Yên, việc bảo trợ dài hạn cho những tấm gương điển hình, những hoàn cảnh vượt khó biết vươn lên, xứng đáng với danh hiệu "Cháu Ngoan Bác Hồ" cùng với hành động tặng sách vở, quần áo mới cho các em tại các trường tiểu học, đây chỉ là những món quà nhỏ nhưng hết sức ý nghĩa, tạo điều kiện cho các trẻ em - những học sinh nghèo hiếu học, với mong muốn rằng các em có cơ hội tiếp tục đến trường cũng như khích lệ, động viên các em tiếp tục nuôi dưỡng ước mơ, phấn đấu và rèn luyện thật tốt để thực sự trở thành những người có ích cho xã hội.

Không những thế, ĐTCT luôn sẵn lòng chia sẻ và cố gắng hết sức để góp phần phát triển đời sống của cộng đồng bằng hành động thiết thực khi đến với bà con làng chài ven biển An Ninh Đông, huyện Tuy An, tỉnh Phú Yên vào ngày 20/08/2017 của chương trình "TÔI SẼ ĐẾN" - đây là chương trình tình nguyện hàng năm hướng đến cộng đồng của Sinh viên Khoa Y mà ĐTCT đã đồng hành để đem lòng nhiệt thành và tâm huyết của mình để giúp đỡ bà con khó khăn, chương trình mang tính thiết thực như: thăm soát tư vấn sức khỏe các bệnh mãn tính, phát thuốc sơ giảm, hướng dẫn vệ sinh cá nhân,

vệ sinh răng miệng, trao tặng tủ thuốc y tế,...cũng như tặng máy lọc nước cho các trường tiểu học để đảm bảo nguồn nước uống, đảm bảo sức khỏe khi các em tham gia học tập tại trường.

Với mong muốn tôn vinh nét đẹp văn hóa Việt, mang lại niềm hạnh phúc trọn vẹn, ĐTCT đã đồng hành cùng Trung tâm Hỗ trợ thanh niên công nhân tại Tp.Hồ Chí Minh tổ chức lễ cưới tập thể cho 100 cặp đôi uyên ương có hoàn cảnh khó khăn vào ngày 2/9/2017, với những phần quà thiết thực, cùng với hoạt động hướng dẫn những kỹ năng xây dựng hạnh phúc gia đình, giúp cho thanh niên công nhân có cuộc sống gia đình được hạnh phúc hơn, phần khởi hơn.

Ngày 6-8/9/2017, ĐTCT đã cùng hơn 60 thành viên của 100 quốc gia tham dự hội nghị "International summit on peach" cùng chung tay xây dựng nền hòa bình toàn cầu với mục đích chia sẻ quan điểm, trao đổi, làm việc cùng nhau để cải thiện cộng đồng một cách tốt đẹp hơn về một nền hòa bình thế giới vĩnh cửu.

Khi đến với chương trình Ngày doanh nhân vì cộng đồng - Vòng quay chia sẻ được tổ chức ngày 15/10/2017, ĐTCT đã góp 10 chiếc xe đạp, chung tay trong chương trình tặng xe đạp giúp cho các em học sinh nghèo vượt khó có phương tiện đến trường.

Qua những hoạt động mà ĐTCT đã thực hiện trong năm 2017, những đóng góp tuy không lớn nhưng chứa đựng nhiều nghĩa tình. Luôn đóng góp và chia sẻ những khó khăn với xã hội, ĐTCT luôn hướng tới một xã hội tốt đẹp, văn minh và ấm áp tình người.

Ms. Phạm Minh Ly



On August 6, 2017, GPG is proud to accompany Phu Yen province leaders to visit and encourage the volunteer summer green team Phu Yen students away from home, on 11/08/2017, together with the Provincial Youth Union, the Youth Union and Phu Yen Student Association, the Corporation has made excellent achievements in organizing the Green Summer Volunteer Campaign in 2017: give gifts to policy beneficiary families and children overcome difficulties, advisory consultation for the people, construction lighting home; contributing to the construction of rural concrete bridges, volleyball courts, playgrounds for children, the stage, making concrete roads in rural areas.

Not only that, GPG is always willing to share and try our best to contribute to the development of the life of the community by practical action when coming to the fishing village of An Ninh Dong, Tuy An district, Phu Yen province on 20/08/2017 in the program "I WILL COME" - This is the annual voluntary program aimed at the community of medical students that GPG has accompanied to bring their enthusiasm and devotion to help their difficult, practical programs such as: screening drugs for worms, personal hygiene, oral hygiene, medical cabinets, etc., as well as giving water purifier to primary schools to ensure drinking water, ensuring health when they are in school.

In addition, with the desire to honor the beauty of Vietnamese culture, bring happiness completely GPG has accompanied the Youth Support Center for workers in Ho Chi Minh City to hold a wedding ceremony for 100 couples the situation was difficult on September 2, 2017. With the practical gifts, along with activities to guide the skills of building family happiness, help youth workers have a happy, exciting family life.

September 6-8th, 2017 GPG and 60 in 100 countries have joined the "International Summit on Peace", discussing - sharing their own opinions with the purpose to give the best solution and build the peace in their communities better and better.

Come to Businessmen Day for the community - a Shared circle was held on 15/10/2017, GPG has donated 10 bicycles, to raise funds to offer bicycles to help poor students overcome difficulties to access to school.

Through the activities that GPG has implemented in 2017, the contributions are not large but contain many meanings. Always contributing and sharing difficulties with society, GPG always towards a good society, civilized and warm humanity.

Ms. Phạm Minh Ly

HOẠT ĐỘNG THỂ THAO Ở GPG: MẠNH CẢ PHONG TRÀO VÀ THÀNH TÍCH

Trong giai đoạn vừa qua, hoạt động thể thao của GPG đã có nhiều chuyển biến tích cực, đặc biệt là môn bóng đá. Điều này góp phần đẩy mạnh phong trào hoạt động nội bộ, tạo một sân chơi lành mạnh, bổ ích, rèn luyện sức khỏe, và gắn kết không chỉ cho các anh em CBCNV đang công tác tại hệ thống mà còn giao lưu mở rộng mối quan hệ với đồng đảo các đối tác, hãng tàu khác.

Nền tảng từ doanh nghiệp

So với các doanh nghiệp khác về Logistics thì hoạt động thể thao của GPG có thể được đánh giá là nề nếp và hiệu quả hơn cả. Bởi một lẽ, không phải bây giờ GPG mới đầu tư nhiều cho các hoạt động phong trào thể dục thể thao, mà nó đã tồn tại từ nhiều năm trước đó, tính từ thời điểm công ty mới bắt đầu thành lập và đi vào hoạt động.

Còn nhớ cách đây 8 năm, tuy mới bắt đầu có những bước đi chập chững trong thị trường Logisites, xuất phát từ tinh thần yêu thể thao, đặc biệt là môn thể thao Vua, BLD GPG đã không ngần ngại đứng ra đăng cai tổ chức thi đấu giải bóng đá VN Shipping Cup tại tp. HCM, điều mà không phải doanh nghiệp nào, thậm chí cả những doanh nghiệp lớn mạnh thời kỳ đó dám thực hiện. GPG đã làm được điều mà người ta không thể, thậm chí còn làm rất tốt.



SPORTS ACTIVITIES AT GPG: STRONG IN BOTH MOVEMENT AND ACHIEVEMENT

In the past, GPG's sports activities have seen positive changes, especially football. It contributes to further a movement of internal activities, which of create a healthy and useful playground, exercising health, and connecting not only to the staffs who are working in the system, but also the open forum the relationship with many partners, other the purpose open forum of staff with many partners, other shipping companies.

Platform from the business

Compared to other logistics companies, GPG's sporting activity can be considered more productive and more effective. Because, GPG not investing activities for the work of the action sport now, it have existed for many years, until the company started and gone to work.

Eight night years, GPG started with a footstep in the market logistics, it derived from the spirit of staff love sports, especially the King sport. The Board of Directors of GPG did not hesitate to host the football tournament of VN Shipping Cup in HCM City, There are none who can, even doing very well.

Grow larger

With from foundation, GPG has developed very well for sports movement. In addition to boosting the quality of production, GPG has built a passion for sports that is embedded in the minds and habits of the individual community at GPG. Depending on the area, personnel departments that each unit has its own team to exchange and play together after each hour, from internal competition exchange between the current field, office, repair area. GPG gradually found talent in each position to create a strong team, including a professional and experience, available in a professional professional. Love and sports spirit, exchanges of brothers and sisters in GPG not only limited to football, but also in many subjects and diverse subjects.





Phát triển mạnh hơn.

Có nền móng vững chắc như vậy nên đến thời điểm hiện tại phong trào thể dục thể thao của GPG đã phát triển rất hiệu quả. Bên cạnh việc đẩy mạnh chất lượng sản xuất, GPG cũng xây dựng cho mình một tinh thần yêu thể thao thấm nhuần vào tư tưởng và thói quen sinh hoạt cộng đồng của mỗi cá nhân công tác tại GPG. Tùy thuộc tính chất khu vực làm việc và tình hình nhân sự các phòng ban, mỗi đơn vị đều tự xây dựng cho mình một đội bóng giao lưu và thi đấu cùng nhau sau mỗi giờ làm. Từ những giải đấu nội bộ, giao lưu giữa khối hiện trường, khối văn phòng, khu vực sửa chữa ... GPG dần tìm ra những nhân tài có năng khiếu riêng ở mỗi vị trí để tạo nên 1 đội bóng mạnh, cả về chuyên môn lẫn kinh nghiệm thi đấu, sẵn sàng chinh chiến ở bất cứ giải đấu chuyên nghiệp nào. Tinh yêu và tinh thần thể thao, giao lưu của Anh chị em ở GPG không chỉ giới hạn ở bóng đá, mà còn ở nhiều bộ môn và đa dạng các đối tượng khác nhau. Bằng chứng là GPG liên tục tham gia các hoạt động phong trào thi đấu TĐTT do Quận đoàn 2, các hãng tàu tổ chức. Mỗi lần tham dự là một lần đem vinh quang về cho doanh nghiệp.

Là một người tích cực tham gia các hoạt động phong trào về TĐTT mỗi khi có phát động, anh Nguyễn Anh

Khoa Công tác tại Tôn Công ty chia sẻ: "Tinh yêu với thể thao, đặc biệt là với bóng đá thì chắc chắn là ai cũng có. Đối với anh em khối hiện trường như chúng em phải thường xuyên lao động nặng thì việc rèn luyện sức khỏe là vô cùng cần thiết. Nơi trước đây em làm việc thường thì sau giờ làm không có hoạt động nào bên ngoài nên chúng em bị hạn chế về giao lưu và ít có cơ hội được biết đến. Nhưng mà ở GPG thì khác. Nhiều khi đi làm mệt lắm, nhưng sau mỗi giờ làm anh em lại gặp nhau trên sân cỏ, mọi thứ tan biến hết. Mỗi lần có giải đấu, chúng em được quản lý tạo điều kiện rất nhiều để có thể ra sân thi đấu tốt. Thường thì mỗi trận sẽ có rất nhiều anh em ở các bộ phận khác nhau đi cổ vũ và xem mình đá, cũng nhờ vậy mà biết được nhiều người và học được nhiều thứ. Thật sự rất cảm ơn BGĐ đã tạo điều kiện rất nhiều."

Có thể nói, từ nền tảng vững chắc và những bước tiến mạnh trong các hoạt động phong trào, GPG không chỉ đơn thuần là một doanh nghiệp dẫn đầu về Logisitics, GPG còn là nơi để thể hiện niềm đam mê với TĐTT & hướng nhân sự đến một hình ảnh toàn diện nhất. Đó chính là tiêu chí phát triển và đào tạo nhân sự mà BI.Đ GPG luôn đề cao.

Ông Ricky - Nguyễn Lộc Thanh

Evidence is that GPG is continuously participating in activities of physical training competition organized by District 2 delegation, shipping companies. Mr. Nguyen Anh Khoa _ who be active participant in sports movements whenever there is a launch, he said that "Love with sport, especially with football, is sure to have everyone. For field brothers as we have to work hard, it is very necessary to exercise, Where I used to work after work, there was no outside activity so we had limited exchange and less opportunity to be known but at GPG is different. Sometimes I go to work tired, but after every hour you meet again on the grass, everything is gone. Each time a tournament, we are managed to create a lot of conditions to be able to play well. Often there will be many staff in different parts to cheer and see yourself kick, so that i can know many people and learn a lot. I am very grateful to the management who has created a lot of conditions."

It can be said that with grow larger and strong progress for the movement of activities, GPG is not only just a leading company in terms of Logisitics, but also GPG is also a place to express passion for sport and orientation. coming to a most comprehensive picture. That is developing criteria and personnel training that GPG always highlight.

Mr. Ricky - Nguyen Loc Thanh



PHÁP THOẠI: THẤU HIỂU VĂN HÓA TÂM LINH Ý NGHĨA GIÁ TRỊ VẾ CUỘC SỐNG

Phật có dạy: Thấu hiểu nỗi đau của người khác là món quà to lớn nhất mà bạn có thể trao tặng họ. Thấu hiểu là tên gọi khác của yêu thương. Nếu bạn không thể thấu hiểu, thì bạn chẳng thể yêu thương...



Thấu hiểu – đó là khả năng hiểu biết và nhận thức, là sự kết hợp trải nghiệm giữa cảm nhận và suy nghĩ giữa con người với nhau. Trong cuộc sống hàng ngày, thấu hiểu là yếu tố để xây dựng và duy trì những mối quan hệ lành mạnh và tích cực. Trong công việc, Thấu hiểu còn góp phần giúp con người làm việc hiệu quả hơn và đạt được nhiều thành công hơn trong cuộc sống.

Hiểu được tầm quan trọng và ý nghĩa của “Thấu hiểu” trong hoạt động doanh nghiệp, vào sáng ngày 02/12/2017, gần 100 nhân viên thuộc Tổng Công Ty Đối Tác Chân Thật đã tham gia chuyến hành hương lên núi Bà Đen và chùa Linh Nghĩa thuộc tỉnh Tây Ninh, từ đó tạo điều kiện để Anh chị em CBCNV đang cống tác tại hệ thống có những dịp trải nghiệm vô cùng thú vị, không chỉ về tâm linh mà còn có những giá trị nhân văn, ý nghĩa đáng sau hai từ “Thấu hiểu”.

Thấu hiểu – đó là khả năng hiểu biết và nhận thức, là sự kết hợp trải nghiệm giữa cảm nhận và suy nghĩ giữa con người với nhau. Trong cuộc sống hàng ngày, thấu hiểu là yếu tố để xây dựng và duy trì những mối quan hệ lành mạnh và tích cực. Trong công việc, Thấu hiểu còn góp

phần giúp con người làm việc hiệu quả hơn và đạt được nhiều thành công hơn trong cuộc sống.

Thông qua lời giảng của Sư Thầy Đại Đức - Thích Nghiệm Đạo – trụ trì chùa Linh Nghĩa chia sẻ cùng với Đại diện BLĐ Tổng công ty ĐTCT trong phần “ Bàn về văn hóa của Đối Tác Chân Thật”, chắc chắn tất cả những ai có mặt tại buổi Pháp thoại truyền thống đều có những cảm nhận, bài học hữu ích riêng cho bản thân và những mối quan hệ xung quanh mình.

Xuyên suốt chuyến đi, các thành viên luôn thể hiện được nét văn hóa mang đậm chất truyền thống ăn sâu vào tâm thức của từng thành viên “Cam kết- Tương Tác- Nghĩa Tình- Tạo Giá Trị Nhân Cách”. Chương trình khép lại mang nhiều ý nghĩa nhân văn, riêng BLĐ ĐTCT mong muốn thông qua chương trình truyền tải tới tất cả CBCNV trong hệ thống của mình một thông điệp: BLĐ Thấu hiểu CBCNV để cùng nhau xây dựng ĐTCT bền vững. CBCNV Thấu hiểu BLĐ để cùng nhau chung sức đưa ĐTCT lớn mạnh, ĐTCT thấu hiểu Đối tác/ khách hàng để cùng nhau hợp tác – cùng nhau thành công.

Bà Trần Thị Yến Phương



SUBJECT: “UNDERSTANDING” TO FIND MEANING IN ONE’S LIFE

Buddha once said: Our gift to the world is “understand someone’s anguish”. It is known as a Love. If you are not understand, you can not have a love”

“Understanding”- It is perceptive skills, combination a human minds and emotion. Your everyday life, understanding is part of building and maintaining a good relationship. With the job, understanding it helps us work more effectively and achieve success in the life.

Well known the importance and meaning of “Understanding” in business, GPG’s have organized a pilgrimage to Ba Den and Linh Nghia pagoda in Tay Ninh Province, in order to let all GPG’s members had an enjoyable trip, not only the spirit but also human culture, meaning of “Understanding”.

Through the preachment of Thích Nghiệm Đạo Venerable - Linh Nghia Pagoda, sharing of GPG’s shared about “Genuine Partner Group - Specific Culture”, everybody has the feeling as well as themselves experience for their relationships.



Throughout the trip, the members always express the traditional culture deeply ingrained in the blood of each member “Commitment - Interaction - Loving - Creating Personality Value”. The program closed with much fun, laughter. For GPG’s BODs, we would like to share a message with everyone in GPG system: BOD understand all staffs together to contribute sustainable GPG, all staffs understand BODs to bring GPG will be grown stronger, GPG well understand Customers/Partners to have a win-win cooperation, together with success.

Ms. Tran Thi Yen Phuong

Chân thật 8 năm 1 chặng đường



Chân thật 8 năm 1 chặng đường,
Biết bao thế hệ đã dựng nên,
Nam, trung, bắc trái dài tiếp bước,
Một đồng nam á tiếp đà dựng xây.

Sài gòn nơi công ty mẹ khởi đầu,
Tám năm bền vững cả ngàn nhân viên,
Lấy depot làm tiền đề phát triển,
Nhiều cont hàng luôn tràn về khắp nơi,
Hàng hải - vận tải nuôi bao ý chí,
Cũng đã hình thành và tạo nên uy tín.

Với phương châm làm hài lòng khách hàng,
Chính sách chất lượng luôn xoay quanh,
Đặt mục tiêu phục vụ lên hàng đầu
Khách hàng gần xa luôn vững tin,
Chân thật ngày nay "tự tin và tiếp bước",
Tạo nên liên kết vững bền đến mai sau.
Tám năm, "Chân thật" một chặng đường

Bao nhiêu thế hệ, lập kỷ cương
Nam, Trung, Bắc trái dài đất nước,
Muôn vạn tàu cont, tới muôn phương.
Miền Nam, đất mẹ lập công ty,
Tám năm, rộng lớn, một hướng đi.
Depot – Chân thật làm nền tảng
Log làm vận tải, cùng dựng Uy.

Hàng vạn nhân viên, tạo Hải lòng,
Cam kết chất lượng, tạo thành công.
Chân thật tám năm, tự tin bước
Kết bền, nói chặt tạo tiếng tăm.

Chân thật, chặng đường của 8 năm
Uy tín, niềm tin, mãi đồng tâm.
Cam kết, nghĩa tình, tương tác lớn
Chân thật, một khối dựng thành công!

Mr. Trần Công Tiến

GPG đổi mới

Tám năm nên một Gi Pi
Móc son chói lọi danh ghi top đầu
Lưu cont đại lý hàng tàu
cấp kho vận chuyển năm châu mix hàng

Tám năm thắng lợi vẻ vang
Con tàu Chân Thật vững vàng chèo sóng:
"Khách hàng nhất nhất thành công
Cũng là dấu ấn thành công của mình"

GPG vững một niềm tin
Bước vào đổi mới cải mình vươn xa
Depot và logs tách ra
Anh em một mảng quyết là chuyên môn

Depot nền tảng thịnh phồn
Logs đương sức trẻ mạnh dấn tiến lên
Con đường tiếp vận thênh thang
GPG thắng tiến lập nên cơ đồ

— Mr. Đình Nguyễn —





And more...



Honoring for Community Benefits by
Vietnam Association of Small and Medium Enterprises.



Mr. Nguyen Thanh Han - Group CEO of GPG awarded for
outstanding start-up company in Southeast Asia from the
China - ASEAN Young entrepreneurs Association



2017 - Awarded for honor the typical businessman
in Binh Duong from the People Committee of Binh Duong



Mr. Nguyen Thanh Han - Group CEO of GPG awarded
Outstanding entrepreneur of Phu Yen 2016.



Top 20 Vietnam Logistics Providers 2015



Ms. Windy - Vu Thi Tu Uyen/ General Director of
GPG received the awarded for outstanding start-up
company in 2015, 2016, 2017 from the Committee of Vietnam Youth Federation



2016 - Mr. Alex - Nguyen Thanh Han - Group CEO of GPG
awarded for top 200 outstanding businessmen in Binh Duong
from the People Committee of Binh Duong



Ms. Windy - Vu Thi Tu Uyen/ General Director of
GPG awarded as top 10 successful entrepreneurship
rate by Young Business Association of HCM

Giới Thiệu Logo GPG



GENUINE PARTNER GROUP

Chữ cách điệu/ Stylized letters

Những đường nét thể hiện sự sáng tạo, thân thiện, linh động trong dịch vụ, vững chắc, an toàn khi kết hợp với nhau thành một khối đồng nhất. Font chữ logo gợi sự mềm mại nhưng cũng không kém phần dứt khoát, tượng trưng cho sự năng động, linh hoạt.

Lines show the creation, friendly, flexible in service, make sure to create the solid and safety feeling when combined together into a homogeneous mass... Logo font make everyone not only feel soft, but also definite, represents the flexible and dynamic symbol.

Màu sắc / Colour

Màu xanh dương:

Mang màu sắc của biển cả rộng lớn, đồng thời cũng thể hiện được sức sống, sự điềm tĩnh, chín chắn, vững chắc, tăng thêm cảm giác an toàn và tin tưởng của khách hàng dành cho các dịch vụ của Đối Tác Chân Thật.

Blue: The color of the great oceans, and also symbolizes vitality, calmness, maturity, firmness, and increases the security and trust of customers towards GPG's services.

Màu xám:

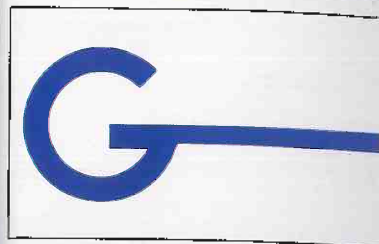
Gợi lên cảm giác ấm áp, khách quan, chân thật. Đồng thời màu xám cũng thể hiện sự tĩnh lặng, nhẹ nhàng như mong muốn con tàu Đối Tác Chân Thật khi vượt biển khơi luôn được thiên nhiên ưu đãi, thuận hòa, tập thể CBCNV đồng lòng chung sức với Ban lãnh đạo cùng nhau kiên cường vượt qua những khó khăn thử thách với một tâm thế bình tĩnh nhất.

Có “Tĩnh” Có “An”, Ất Thành công!

Gray: Evokes feelings of warmth, objectiveness and truthfulness. Also, gray represent calmness and tenderness as we desire the ship of GPG when crossing the sea will always be blessed and peaceful, and the staff and leaders will join forces together to consistently overcome difficulties and challenges with a calm mind.

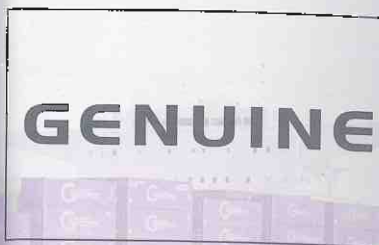
With “Calmness” and “Peace”, we shall succeed!

Chữ cách điệu/ Stylized letters



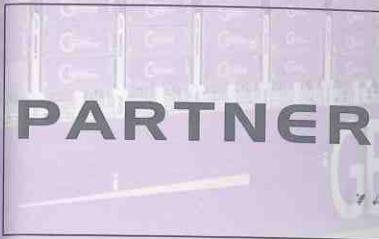
Chữ G được kéo dài, có hình tượng giống như một “chiếc chìa khóa” để mở cánh cửa thành công.

G is prolonged, with images like “the key” to open the door to success.



Chữ “Genuine” được đặt lên đầu tượng trưng cho sứ mệnh của công ty, luôn là nơi đáng tin cậy, an toàn và chất lượng nhất.

The word “Genuine” is at the top that symbolizes for the company's mission, which is reliable, safe and have best quality.



Chữ “PARTNER” tượng trưng cho sự coi trọng khách hàng, đem lại sự thành công cho khách hàng là đem lại thành công cho chính mình.

The “PARTNER” symbolizes for respecting customers and it also means that bring success to customers is to bring success for yourself.

Logo thể hiện sự sáng tạo, kết hợp hài hòa làm tăng thêm sự mạnh mẽ, năng động và hiện đại cho ĐTCT. mang đến cho ĐTCT một diện mạo xứng tầm với đẳng cấp của một thương hiệu uy tín, tiềm lực mạnh, khẳng định vị thế và tiếp tục phát triển mạnh mẽ hơn.

Logo represents creativity, harmonic combination that increasing the powerful, dynamic and modern for Genuine Partner Group, bring to GPG an appearance of a trademark - reputation, strong potential, its position and continues to grow stronger.

Khẩu hiệu/ Slogan

“THÀNH CÔNG CỦA BẠN LÀ THÀNH CÔNG CỦA CHÚNG TÔI”

“YOUR SUCCESS IS OUR SUCCESS”

Hệ thống nhận dạng văn phòng

Nón/ Cap



Áo thun/ T-shirt



Danh thiếp/ Name card



Giấy thư đầu/ Letter head



Giấy ghi chú/ Note paper



Bao thư/ Envelope



Đĩa CD/DVD



USB



Bút/ Pen

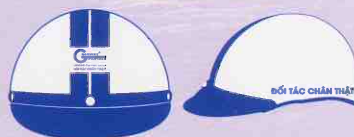


Hệ thống quà tặng

Nước suối, Ly tách/ Water Bottle, Glasses



Nón bảo hiểm/ Helmet



Túi giấy/ paper bag



Hệ thống nhận dạng ngoài trời

Áo bảo hộ lao động/ Workwear shirt



Áo mưa/ Raincoat



Dù ngoài trời/ Umbrella



2018

GOOD LUCK, GOOD HEALTH, AND GOOD CHEER

HAPPY NEW YEAR



GENUINE PARTNER GROUP
ĐỐI TÁC CHÂN THẬT

VẠN SỰ NHƯ Ý
AN KHANG THỊNH VƯỢNG

GENUINE PARTNER GROUP

Vietnam (Hà Chí Minh - Hà Nội - Hải Phòng - Đà Nẵng - Phú Yên -
Vũng Tàu - Bình Dương - Cần Thơ) - Cambodia - Laos - China - Cuba

facebook.com/GenuinePartnerGroup linkedin.com/company/GenuinePartnerGroup youtube.com/c/GenuinePartnerGroup

"YOUR SUCCESS IS OUR SUCCESS"

Genuine Partner - Gởi trọn niềm tin

Vui, tự hào

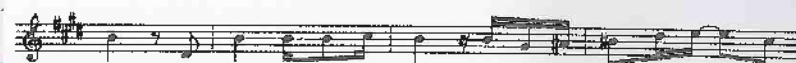
Nhạc và lời: Chấm Hồng Giang



Một vì sao lấp lánh trên cao gửi ngàn niềm tin đến cho cuộc



đời. Nụ cười sẽ nở trên môi, bạn và tôi chung tay đường đi



tôi. Vượt qua bao nhiêu khó khăn, cho một ngày mai tươi sáng rạng



ngôi. Thành công đến cho mọi người, và cầm tay chúng ta cùng hát



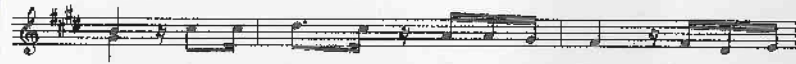
vang,

Ge - nuine



Part - ner, Đối Tác Chân Thật. Đây lâu và còn đưa hàng đi muôn

Part - ner, đến với cuộc đời, Cho một ngày mai vươn lên tầm cao

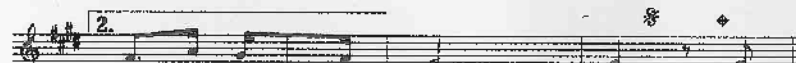


nói. Ge - nuine Part - ner, Đối Tác Chân Thật kho hàng ngày

mới. Ge - nuine Part - ner Đến với mọi người, đây ngàn niềm



1. đêm lung linh sáng chân trời. Ge - nuine



2. tin vẫn luôn chờ đón bạn. Thành



công của bạn, là thành công của chúng tôi.



Chắc đôi tay, vững con tim Ge - nuine Part - ner.

GENUINE PARTNER HOLDINGS COMPANY LIMITED

Vista Tower 628C, Ha Noi Highway, An Phu Ward,
District 2, HCM City
info@genuinepartner.com (+84) 28 6281 4078

GENUINE PARTNER JOINT STOCK COMPANY

Vista Tower 628C, Ha Noi Highway, An Phu Ward,
District 2, HCM City
info@genuinepartner.com (+84) 28 6281 4078

GENUINE PARTNER J.S.Co., - HCMC BRANCH

No 9, St13, Linh Trung Ward, Thu Duc District, HCM City
info@genuinepartner.com (+84) 28 37245167

GENUINE PARTNER J.S.Co., - HAI PHONG BRANCH

161, St Le Hong Phong, Dong Khue Ward, Ngo Guyen District,
Hai Phong City
info@genuinepartner.com (+84) 0225.3614799

GENUINE PARTNER J.S.Co., - DA NANG BRANCH

98 Yet Kieu, Tho Quang Ward, Son Tra District, Da Nang City
info@d.geunepartner.com (+84) 236 655 4455

GENUINE PARTNER LOGISTICS Ltd Co.,

Vista Tower 628C, Ha Noi Highway, An Phu Ward,
District 2, HCM City
info@log.genuinepartner.com (+84) 28 6281 4079

GENUINE PARTNER LOGISTICS Ltd Co., - HA NOI BRANCH

15th floor, VIT Tower, 519 Kim Ma, Ngoc Khanh, Ha Noi,
info@n.genuinepartner.com (+84) 24 3232 1639

DISTRIBUTION CENTER - CROSS DOCK

No.156/P, Thai Binh 1, Long Binh Ward, Dist 9, HCMC
info@genuinepartner.com (+84) 1900 0271

COCA-COLA DISTRIBUTION CENTER

ICD Song Than, DT743 Binh Hoa, Thuan An, Binh Duong
info@log.genuinepartner.com (+84) 1900 0271

GENUINE PARTNER LOGISTICS CAMBODIA Ltd Co.,

Rapang Tea Village, Sangkat Trapang Krasang, Khan
Posenchey, Phnom Penh, Cambodia
tkd@depot.genuinepartner.com (+855) 889 11 66 68

PHU YEN INVESTMENT STIMULATE Ltd Co.,

No.106, Ward 2, Nguyen Hue District, Tuy Hoa City, Phu Yen

RUBY LOGISTICS JOINT STOCK COMPANY

No.09, Street 13, Linh Trung Ward, Thu Duc Dist, HCMC
info@rubylogs.vn (+84) 28 3896 8571

BINH DUONG NEWPORT LOGISTICS JOINT STOCK COMPANY

7/20 DT743, Binh Dang, Binh Hoa Ward, Thuan An Town,
Binh Duong
info@bnpllogistics.com.vn (+84) 274 0376 9311

CHAN THAT - SONG THAN DEPOT

ICD Song Than, DT743, Binh Hoa, Thuan An, Binh Duong
std.lolo1@depot.genuinepartner.com (+84) 274 0366 9317

TAY NAM BINH DUONG DEPOT

231 HaNai Highway, Quyet Thang, Binh Thang, Di An, Binh Duong
tbd1@depot.genuinepartner.com (+84) 1900 0271

RUBY - CHAN THAT DEPOT

No.09, Street 13, Linh Trung Ward, Thu Duc Dist, HCMC
rcd.lolo1@depot.genuinepartner.com (+84) 28 3896 8571

CHAN THAT PHUONG DONG DEPOT

Chua Ve - Dinh Vu, Dong Hai, Hai An, Hai Phong
cpd@depot.genuinepartner.com (+84) 225 3614 799

CHAN THAT TIEN SA DEPOT

98 Yet Kieu, Tho Quang Ward, Son Tra District, Da Nang City
info@d.geunepartner.com (+84) 236 655 4455

CHAN THAT - CAMBODIA DEPOT

Rapang Tea Village, Sangkat Trapang Krasang,
Khan Posenchey, Phnom Penh, Cambodia
tkd@depot.genuinepartner.com (+855) 889 11 66 68

MOBILE MNR CENTER:**ICD TANAMEXCO:**

Km07, Hanoi Highway, Truong Tho, Thu Duc Dist, HCMC
info@genuinepartner.com

ICD TRANSIMEXCO:

7/1 Street, Binh Tho, Truong Tho, Thu Duc Dist, HCMC
info@genuinepartner.com

DONG NAI PORT:

Long Binh Tan Ward, Bien Hoa, Dong Nai Province.
info@genuinepartner.com

CMIT:

Tan Lap, Phuoc Hoa, Tan Thanh Dist, Ba Ria Vung Tau Province
cmit1@depot.genuinepartner.com

SP-ITC:

Dong Hai II Ward, Hai An Dist., Hai Phong City
spitc1@depot.genuinepartner.com

TC 128:

Ha Doan St, Dong Hai II Ward, Hai An Dist., Hai Phong City

SO NGUON DRYPORT:

#169, Street Vengsreng Chom Chao Quarter,
Posenchey, Phnompenh, Cambodia

MY THUY NEW PORT DEPOT:

Thanh My Loi Ward, Dist. 2, HCMC
info@genuinepartner.com

MATRAN DEPOT:

Dong Hai II Ward, Hai An Dist., Hai Phong City
cpd.mnr1@depot.genuinepartner.com

TCCT:

Saigon Newport Building,
Tan Lap, Phuoc Hoa, Tan Thanh Dist, Ba Ria Vung Tau Province
cmit1@depot.genuinepartner.com



facebook.com/GenuinePartnerGroup

linkedin.com/company/GenuinePartnerGroup

youtube.com/c/GenuinePartnerGroup

Hotline: +84 1900 0271



Sách quảng cáo không bán